

Se firma contrato para primera fase de proyecto Misicuni

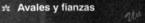
PRESENCIA del país, Página uno

☐ Banzer: EI MNR me ofreció ascenso a Mariscal

Página cinco

AHORA en el BANCO DE LA PAZ Ud. goza de bajas comisiones en:

- # Giros y transferencias
- * Cartas y líneas de crédito
- Boletas de garantía



Desechos industriales procedentes

de Inglaterra fueron entregados a Operaciones Metalúrgicas de

Oruro, contienen alto nivel de metales pesados además de

radioactividad de bajo nivel, dice esa organización ecologista, que

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 AÑO XLII - Nº 12.453 - LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 12 DE MAYO DE 1993 - 48 PAGINAS - PRECIO DIAS ORDINARIOS LA PAZ BS 1.50, EL PAIS BS 2.00; DOMINGOS BS 2.00 Y 2.50

n esta dición

CONTENTOS

oca-cocaina nuará siendo el importante ador de divisas ps (página 4)

raguay

sner "puede ercuando quiera" nó el virtual ador de las ciones en aguay, Juan Carlos nosy (página 11).

usos os terratenientes de ita Cruz,

quisaca y Tarija, an a los "peones ranies como si ran animal ESENCIA del País, ina 1).

nezuela



erno venezolano ^{Nunció} nuevos estos subversivos ntras se espera sisión de la Suprema caso de supuesta rupción presidencial gina 11)

uelga rroviaria abajadores

roviarios paralizarán los servicios de ga y pasajeros de IFE (página 6).

"Greenpeace" asegura que Oruro se convierte en basurero tóxico

La organización defensora del medio ambiente "Greenpeace" denunció el envio de 600 toneladas de residuos industriales tóxicos a
Bolivia por la empresa Capper Pass de Humberside, ubicada en el
noreste de Inglaterra.

En un fax remitido a PRESENCIA, Greenpeace asegura que esos
residuos fueron transportados desde el puerto de Liverpool con destino
a Operaciones Metalúrgicas y a la Fundición de Estaño de Oruro, entre
octubre de 1992 y febrero de 1993, con el pretexto de recuperar estaño.
Pero, en realidad, son desechos industriales producidos en la planta de
la Capper Pass, clausurada en mayo de 1991 debido a sus emisiones
tóxicas y radioactivas.

Los desechos tienen un alto grado de contaminación de metales
pesados como el plomo y arsénico, además de bajos niveles de
radioactividad. Corresponden a polvos procedentes de los sistemas de
control de contaminación de la planta inglesa y provocarán la contaminación del medio ambiente y pondrán en peligro a la población y los
trabajadores del lugar, agrega.

De acuerdo a la información, la planta de Humberside aún tiene
2.000 toneladas de desechos y no se sabe cuántas más están destinadas a Bolivia. Recuerda que el Reino Unido se negó a proscribir la
exportación de estos productos a países en desarrollo. Sin embargo,
Greenpeace insiste en poner fin a esa actividad

La encargada de la Campaña contra las Sustancias Tóxicas de la
institución ecologista, Madeleine Cobbing, explica que la actitud
'hipócrita del gobierno del Reino Unido referida a la exportación de
desechos quedó al descubierto con el descubrimiento de estas exportaciones a Bolivia. El Reino Unido debe tratar sus proplos desechos en
lugar de descargar sus problemas ambientales en los países en
desarrollo. Pedimos al gobierno boliviano proteger su medio ambiente
y proscribir toda importación de desechos".

(Más información, página seis)

Para tener "un gobierno sólido"

Paz Zamora sugiere pacto entre tres candidatos "ganadores"

El presidente Jaime Paz sugirió ayer la necesidad de que se concrete un pacto entre las tres primeras fuerzas políticas que ganen las elecciones del 6 de junio, a fin de conformar "un gobierno sólido y eficiente".

"Mientras más apoyo se tenga es mejor para gobernar y para el interés de los bolivianos", dijo Paz Zamora, que se mostró partidario de una amplia alianza política dejando asi abierta la posibilidad de que el MNR, Acuerdo Patriótico y en su caso UCS o CONDEPA, artículen un acuerdo programático para cogobernar durante los próximos cuatro años.

Asimismo, dijo estar deseoso de que los tres últimos meses de su gestión pasen "lo más rápido posible... para dedicarme -dijopor un tiempo a otro oficio. Estoy satisfecho por lo que se ha hecho hasta aqui", remarcó.

NO EXISTEN DIFERENCIAS
POR SU PARENCIAS POR SU PARENCIA POR SU PARENCIA POR PARENCIAS POR SU PARENCIA POR PARENCIA PARENCIA POR PARENCIA POR PARENCIA PAR

Por su parté, el general Hugo Banzer, consultado sobre la posi-bilidad de pactar acuerdos, dijo que no existen diferencias programáticas o ideológicas con el MNR, pero que si hay una dis-crepancia personal con el jefe de ses partido, Gonzalo Sánchez de Lozada. A su vez, el jefe del MIR,

"Estoy deseoso de que termine mi gestión para cambiar de oficio", afirmó. Eid y Banzer diferencian al MNR de su jefe Sánchez de Lozada.

Oscar Eid, advirtió que Sánchez de Lozada no es el MNR en su conjunto y que se debe tomar en cuenta este hecho en el momento de las alianzas.

Sin embargo, en el frente movimientista, el jefe de prensa, Herman Antelo, señaló que bajo ningún aspecto ni consideración se podría pensar en un pacto con el Acuerdo Patriótico.

El MNR buscará acuerdos con el resto de las fuerzas politicas en carrera electoral y más bien intentará llevar al oficialismo a la oposición, dijo Antelo.

(Más información, página cinco)

Según The Economist

Cultivos de coca fueron desplazados del Chapare

Pese a que los programas de reducción de cultivos de la hoja de coca tuvieron un impacto significativo en el Chapare, los traficantes de la droga continuan teniendo fácil acceso a la hoja.

Un informe de la revista The Economist afirma que las plantaciones de coca se desplazaron de lesa zona tradicional hacia el Beni y a las fronteras con el Brasil y Perú.

Destaca la acción eficiente de la Unidad Movil para el Patrullaje Rural (UMOPAR) para la reducción de esos cultivos en el Chapare, pero provocó, al mismo tempo, su desplazamiento a otras regiones donde los traficantes continuian teniendo fácil acceso para su compra.

continuan teriente para su compra. EXTRADICION

En Estados Unidos, el Subse-cretario Adjunto para Asuntos In-ternacionales de Narcóticos, Melvyn Levitsky, declaró a PRE-SENCIA que su país continúa in-teresado en firmar un nuevo tra-tado de extradición que reenpla-ce al de 1900, pero que no tiene parisa.

Narcotraficantes ahora se proveen de la materia prima de plantaciones ubicadas en el Beni y en las fronteras con Brasil y Perú. EE.UU. no tiene prisa en firmar nuevo tratado de extradición

Es preferible esperar algunos meses para lograr un instrumento legal sólido que permita la extradición de bolivianos acusados de traficar con drogas a Estados Unidos para ser juzgados bajo leyes norteamericanas, dijo ef funcionario gubernamental.

(Más información, página sietel)



SUCRE, (PRESENCIA).- El

sucre, (Presencia).- El prefecto de Chuquisaca, Jorge Landivar Rúa, y el presidente de la Sociedad de Arte Rupestre, Edmundo Salinas, denunciaron ayer en Sucre, que las pinturas rupestres de Pumamachay, cuya antigüedad data de hace 1.500 años, fueron destruidas y luego robadas por desconocidos.

El hecho ocurrió entre el 15 de abril y el 4 de mayo pasados, y pese a los esfuerzos desplegados por los investigadores hasta ahora no hay indicios sobre el autor o los autores de este atentado al patrimonio histórico y cultural de Chuquisca.

Las pinturas rupestres de Pumamachay se encontraban en una cueva oscura y natural, enclavada en la serrania de Chatakila a 35 kilómetros al noreste de esta capital y dentro de la provincia Oropeza, Según Salinas, fueron descubiertas el año 1975 por un campesino de apellido Puma.

Desde entonces, se han hecho centenares de expedi-

por un campesino de apellido Puma.

Desde entonces, se han hecho centenares de expediciones hasta ese lugar, especialmente por parte de turistas extranjeros.

Salinas explicó que las pinturas destruidas y robadas, que posiblemente pertencen a la cultura Huruquilla, tienen figuras antropomorfas, biomorfas, zoomorfas y geométricas. Fueron pintadas con "negro de humo".

La serrania de Chatakila, a 3.600 metros sobre el nivel del mar, se encuentra a um lado del camino que une a Sucre y al norte de Potosi. No

Desconocidos utilizaron cinceles para cortar enormes losas

hay un acceso para vehículos y sólo se puede llegar al lugar luego de una caminata de unas tres horas en medio de arenisca y paja brava.

El prefecto Landivar Rúa expreso su protesta por el robo y reconoció que para el Estado es imposible desplegar sistemas de protección de esos lugares que poseen arte rupestre. Asimismo, denunció que lo ocurrido en Pumamachay es parte de un peligroso plan de destrucción de la riqueza cultural e histórica del departamento y que algunos "falsos guías de turismo" están "traficando y estafando" con obras de arte.

Por otra parte, explicó que los autores del robo utilizaron cinceles para cortar las enormes losas de la cueva y anunció que se aplicarán "severas sanciones" en contra de quienes no respetan los valores culturales e históricos de Chuguisaca.

Los organismos macionales e internacionales de investigación de obras de arte ya fueron alertados a fin de que los destructores de Pumamachay sean detenidos y procesados penalmente por atentar al patrimonio cultural del pais.

Chile y Perú concretaron Tratado de Paz de 1929

Perú recibirá un muelle, instalaciones aduaneras y una estación de ferrocarril en Arica. Canciller chileno dice que en "adelante, recorreremos un camino de paz"

LIMA, PERU, (De Reuter).- Los cancilleres de Chile y Perù, Enrique Silva Cimma y Oscar de la Puente, respectivamente, suscribieron ayer los acuerdos por los cuales Chile entregará para servicio de Perú un muelle, instalaciones aduaneras y una estación de ferrocarril, en el puerto chileno de Arica.

Estos documentos forman parte del objetivo de concretar acuerdos definitivos sobre cuestiones pendientes del tratado bilateral de 1929, derivado de la guerra del Pacifico que libraron a fines del siglo pasado.

El canciller chileno, que llegó el lunes a Lima, dijo sentirse "absolutamente satisfecho" y que "de aqui en adelante recorreremos un camino de paz". Agregó que su pais quiere que nada quede pendiente entre las dos naciones al acercarse el siglo XXI y que ambos paises están "pomendo término a lo que nos resta de los aspectos en que había desencuentros".

Los acuerdos entrarán en vigencia una vez que los congresos de ambos paises los ratifiquen y De la Puente informó que el presidente Alberto Fujimori - que fue testigo de su suscripción - viajará a Chile, probablemente a mediados de agosto, (Más información, página nueve)

La catástrofe del crédito agropecuario

Por Luis Antezana Ergueta

A la par de todo el sector, el crédito agropecuario de Bolivia se encuentra en una situación verdaderamente catastrófica y esa situación corre el peligro de prolongarse por lo que queda del siglo que termina. La confirmación de esa crisis crediticia está demostrada por varios especialistas en la materia, según la publicación titulada "Crédito Agropecuario en Bolivia" publicada por el Club de Economia Agricola que preside el ingeniero Hernán Zeballos.

El folleto revela los siguientes extremos: Entre 1971 y 1978, 726 prestatarios de algodón y 188 de soya dejaron de pagar 44,5 millones de dólares. Esa deuda del Banco Agricola fue subrogada al Tesoro Nactonal para que cada ciudadano pague su cuota-parte. En 1985 el Banco Agricola concedió el 60 por ciento del total del crédito del sector y esa participación bajó en 1986 al 43 por ciento y en el primer semestre de 1991 a sólo el 14%. Esa situación general del crédito contribuyó para que el ada 1992 Bolivia tenga una pérdida de 100 millones de dólares en el sector agropecuario, dato que paradójicamente ha hecho anunciar al gobierno que el PIB pha aumentado!

Los técnicos que escriben en esa revista destacan que el cierce del Banco Agricola agrava la situación del sector ya que deja de circular dinero en el medio rural, hecho que además determina la paulatitna desaparición del régimen de trabajo asalariado y aparcee, en cambio, el de colonato feudal.

También se destaca que al desaparecer dicho Bance existen algunas entidades que tratan de llenar el vació, como las ONGs, pero que estos servicios son precarios. Al respecto se afirma: La experiencia de las ONGs en materia de financimento al campesino es relativamente reciente y en muchos casos no se puede hablar de crédito propiamente dicho" y que "el crédito inducido es todavia una modalidad prevaleciente que lleva a un fracaso asi inexorable" (sic).

Por

tres veces, que tiene "limitada capacidad de reacción", aparte de que recientemente se ha hecho graves denuncias de corrupción a su interior. Al respecto el Lic. Wálter Núñez subraya que "el gobierno está encarando irresponsablemente esta tarea" agregándose a ello que se dictan medidas destinadas a "restringir la participación estatal en este campo" lo cual ha conducido "a una inercia y vacio de profundas implicaciones para el sector agropecuario".

De otra parte los ponderables datos revelan que la subasta de lineas de crédito ha asentado "un duro revés para los sectores productivos, puesto que el costo del dinero aumenta considerablemente" y lo cual significó "observar tasas de interés 250% más altas que las tasas internacionales".

Entre otras afirmaciones la publicación remarca que "el erédito no se orienta" hacia el sector campesino; que "la banca privada no concede créditos a los campesinos; que "el estado está ausente en el apoyo a este sector"; que la oferta de créditos es muy limitada y que las ONOS, FINDESA y FDC no tienen capital mayor a los 20 millones de dólares; que el gobierno que termina "no pudo dotar al sector de un marco juridico que establezca conductas y oriente el desarrollo de estas actividades", etc.

En sintesis, la publicación revela que el abandono de la agropecuaria ha llegado de manera extrema al rubro de los créditos y que ello contribuye a que siga bajando la producción del sector. En realidad, el Estado ha dirigido todos sus esfuerzos contra la agricultura y los campesinos, lo cual ha determinado el resultado que el año pasado Bolivia pierda más de 100 millones de dólares y la suma sea figual o superior en el presente.

En todo caso, si bien el folleto de referencia revela de manera fehaciente numerosas afediciencias el cirédito agropecuario, no ingresa al fondo mismo del problema y deja de lado otros numerosos factores que son los que determinan en realidad la catastrofica crisis rural del país y en particular la que se refiere al crédito, aspectos que si no se resuelven a la br

Luis Antezana Ergueta es candidato a diputado por el Beni de

El periodismo como oficio

Por Amanda Dávila

que como tal tiene sus técnicas y es, también, pienso, una voca-ción de servicio. Así, quien tiene la posibilidad de acceder a los códigos de ese oficio y utilizarlos con habilidad para el bien colte tivo puede decirse que es un pe-riodista, como se dice escritor a quien el talento y el arte le han abierto los secretos del alma y del lenguale.

abierto los secretos del alma y del lenguaje.

El periodismo no es una profesión que deba aprenderse en las aulas de las universidades. No en vano existe aquel dicho de los antiguos hombres de prensa en sentido de que "el periodismo se aprende en las calles", no como la medicina.

Pero a esa conclusión he llegado después de años de trabajo en este oficio y luego de haber creido, ingenua y falta de experiencia, que el periodismo hay que estudiarlo en las universidades.

A propósito, no hay, por lo que

que estudiarlo en las universidades.

A propósito, no hay, por lo que sé, una sola facultad de periodismo, sino unas cuantas materias que se dictan dentro de la carrera de Comunicación Social de las universidades. Quizá por eso uno de mis maestros de periodismo, el P. José Gramount de Moragas, solia insistir en la necesidad de que los periodistas estudien una carrera complementaria. Y de hecho muchos lo están haciendo. Hoy, varios periodistas han emprendido el estudio de las Ciencias Foliticas, Sociología, Literatura y Derecho, sin dejar de ejer-

cer el oficio. Creo que les está siendo muy provechoso.

Otro briliante maestro del oficio decia que el periodismo se aprende con la lectura de los buenos libros, con la literatura, el contacto con la práctica politica, con la cultura, con el conocimiento del buen lenguaje y el apego a la verdad y a la justicia social. Un aprendizaje que no es muy frecuente en un medio periodistico que bordea peligrosamente la mediocridad y el salamerio al poder en cualquiera de sus formas.

No es pues, a mi entender, el haber cursado la universidad la garantía de un buen periodismo, ni el no ser político o militante de un partido, como lo suglere un pronunciamiento que acaba de emitir la Asociación Nacional de Periodistas de Bolivia en el que señala que demandará a todos los personajes políticos que, por diversos motivos, se han dedicado a la actividad de la comunicación.

El periodismo boliviano ha alcanzado brillo, en otras épocas, precisamente, gracias a hombres que ejercian el oficio y practicaban la politica. Pero, por si acaso, de ello no quiero inferir que para ser buen periodista hay que ser, necesariamente, militante politico, aunque el oficio si parece alentar una inquietud por ese arte. Ahi están muchos periodistas que hoy incursionan en la politica, con éxito.

No creo, pues, que los limites sean tan severos en una activi-

dad que trabaja con bras.

Un político que, de periodista no me siempre que se ecuanime, ya que es un maniero de se un maniero como aquel periodi ja en un medio de, y es, al mismo relacionador pubbi gobierno de pobierno de porte de proporte de la consultada de

y es, al mism relacionador pub gobierno de tum Algunos pois al periodistas que desgracia, esas relacionador políticos que ejem o mejor que algudestacados que testacados que tentacados que testacados que tentacados qu o mejor que algudestacados que: ción por la búss dad. Ese es el Cortez, quien nos do sábado por el conducción profetura en un deba con los diputade nas y Miguel Un nejemplo, de lo casos que ha ma programas de programas de análisis periods

casos que ha n programas de análisis periodi otros intelectua políticos, militar tes honran con este oficio que r de aires nue anquilosarse ni anquilosarse ni

Venezuela: El país se hace en la escuela

Por Arturo Uslar Pietri

Por Arturo Uslar Pietri

Los empleados docentes del sector público de la educación venezolana han suspendido sus labores desde hace más de diez días, para el momento en que escribo, dejando sin iniguna actividad escolar a más de seis millones de cursantes, con inmenso daño moral, mental y material para ellos y con el grave riesgo de que pueda perderse el ya muy comprometido año escolar. Los numerosos y poderosos gremios, que de manera muy parcializada y no pocas veces abustva controlan el funcionamiento de la educación pública, presentan exigencias que la situación critica de las finanzas del Estado hace imposible complacer.

No sé en que forma se resolverá la grave situación, y mucho menos cómo se piensa reparar, si es que es reparable, el daño causado a los cursantes, pero si me siento obligado a decir con toda conciencia que esta no se sino una manifestación más, y seguramente no la más importante, de la inmensa crisis que desde hace mucho tiempo afecta y descalifica al sistema educativo venezolano.

A raíz del derrocamiento de la última dictadura que el pais padeció los dirigentes de la educación tomaron como objetivo supremo extender el sistema a toda la población y tratar de reducir el analiabetismo a proporciones minmas. El esfuerzo era plausible pero mal concebido y peor realizado, y para logrario se comenzó por sacrificar el contenido y los objetivos de la educación para substituirlos por unasi abstracto propósito de masificación. Las primeras víctimas de esta orientación fueron la calidad y el contenido de la enseñanza. De un modo continuo y generalizado la enseñanza masificadas e hizo mecanica, insuficientemente informativa y nulamente formativa. Se logró llevar al aula un múmero creciente de pretenidos educandos pero con el resultado negativo de bajar peligrosamente el nivel de la enseñanza, de climinar los valores formativos sociales y culturales, de extenderse la deserción y de condenarsa e un mivel de mediocridad y bajo rendimiento que amenza el porvenir del país.

Alguna vez he dicho que si el A

primera, por la sencilla razón de que una parte suficiente de la población con una educación de primera clase traería un immenso progreso al pais en muy corto tiempo y ayudaría a resolver la mayoria de sus problemas, mientras que la totalidad sumergida en la deficiencia no sólo no lograría alcanzar las metas nacionales, sino que condenaria al país indefinidad sumergida de la comparta de la comparta de la comparta de la comparta alcanzar las metas nacionales, sino que condenaria al país indefinidad de la comparta de la educación en el país, resultó ses acrencias de la educación en el país, resultó es acrencias de la educación en el país, resultó a situación de alto nivel para estudiar la situación de la misma y formular las recomendaciones de reforma que creyera necesarias, integrada por tres antiguos Ministros de Educación, cuator Rectores de Universidad y un conjunto de profesionales destacados por sus conocimientos y experiencia en la materia, de la que yo tuve el honor de actuar como Coordinador y que ser reunió asidua y laboriosamente durante año y medio para presentar un informe muy completo de análisis de la situación y de propuestas de las enmiendas necesarias. Fue muy revelador que un conjunto de hombres autorizados sobre un tema tan polémico como la educación, su contenido y su orientación hubiera podido llegar a un completo acuerdo para aprobar, por unanimidad, un informe que debía estar llamado a servir de base a una profunda y definitiva reforma de la educación venezo-lana. La oposición de los gremios docentes, que vieron amenazadas en muchas de las recomendaciones algunas de sus posiciones de poder y de privilegio, hizo que este gran esfuerzo se perdiera y terminara por ser letra muerta, hoy casi ovidado en la polilla de los archivos.

El problema de la educación nacional en Venezuela es mucho mayor, más amplio y de más complejo contenido que una huelga laboral, y la misma no r

Arturo Uslar Pietri, escritor venezolano (EFE).

UMSA: Sin ascensores

Por Julio César Cavo

Sentado sobre el césped, un gru-po de estudiantes escribe con afán sobre sus rodillas. Unos pocos me-tros más allá, la gente que pasa mira con cierta curiosidad a ese conocimien-to que se expresa sin condiciones. La administración de la univer-sidad estatal de La Paz se encuentra en paro.

en paro.

Dentro el gran edificio, otro grupo de estudiantes platica durante
un buen tiempo diálogos secretos y Dentro el gran edilicio, otro gru-po de estudiantes platica durante un buen tiempo dialogos secretos y comunes. Sin embargo, algunos de ellos, resignados por la ausencia del catedrático, empiezan a retirarse a catedrático, empiezan a retirarse a resto de la manana. La administración de la universi-dad estatal de La Paz se encuentra en paro.

dad estatal de La Paz se encuentra en paro. ¿Quiénes son los culpables y quienes los inocentes en este conflicto? ¿Quiénes tienen la razón? ¿La voz de las autoridades universitarias? ¿La demanda de los trabajadores administrativos?

Dificil es, ciertamente, encontrar la linea que separa el dia de la noche. Dificil es, ciertamente, encontrar una linea dinde no existe. Cada parte tiene la razón. Cada parte tiene la verdad. Y no puede ser que el otro no comprenda.

Los trabajadores administrativos de la universidad estatal de La Paz se encuentran en paro (ahora

indefinido) en busca de un equilibrio en el aumento -o incremento -de sus salarios; pero nada parece indicar que en estos momentos se acercan rápidas y efectivas soluciones al conflicto. Todo lo contrario, sino se abren más las puertas del diálogo, días más duros parecen llegar para la universidad.

más duros parecen llegar para la universidad.

¿Qué hacer?

Acia no se trata de comparar los conocimientos academicos de un profesional con los de un no-profesional, es cierto. Pero tampoco se trata de valorar el trabajo de unos y olvidar el de otros. El aumento a los docentes universitarios, que arranca desde un 20%, mientras que el de los administrativos es desde un 16%, ha sido el remezón necesario para que la universidad soporte varios días de incógnita. Los ascensores no funcionan. Algunas aulas están con llaves. Las oficinas no se abren. Las clases son más que irregulares. Y si alguien pregunta: "¿Por qué?". Las verdades se confunden con los rumores; y nadie (que no se encuentre en la tormenta de arena) parece animarse a senhalar culales son las preguntas y cuáles sus respuestas.

Sin embargo, creo que este pequeño roce universitario no tendrá más vida que una martposa. Pues una institución que ha soportado grandes pruebas a su unidad, sabrá

salir con satisface mento de incompre caminar más rápid da, es necesario rel que significan esta Concesiones mutas Las conce

Las concesion el camino menos: todo, buscan una lorar no necesar económicas que di Mis hermanos gún dinero en el continúa, ¿deber; sabiendo que la partodos nosotros?

ya esta establecidi solto queda hacer la sotros, dentro el la ello, como ya lo dis-puede estátir amma mutuas. No puede est unidad sobre cimens Aurique este no nos haya empujada-ro en el dinero, yi dinero, no podena piedra tenga más vá No podemos set mos de reojo al dise

Discurso electoral o cosa de "hombi

Por Mónica Mendoza M.

Por Mónica Mendoza M.

El discurso electoral que los partidos políticos lanzan a la sociedad es francamente aterrador, si nos detenemos analizar los contenidos que en forma fragmentada nos muestran a través de la propaganda.

Indudablemente el discurso de la propaganda política se mueve entre lo instintivo y lo racional y los actuales partidos apelan con insistencia a un plano afectivo que busca acercar al candidato y los electores.

Realizan esfuerzos sobrehumanos por mostrar propuestas que hablen de empleo, de salud y educación para todos y otra pila de ofrecimientos que pasarlos por alto, podría costarles la silla presidencial.

LOS HOMBRES Y "EL HOMBRES" Y EL HOMBRES"

dria costarles la silla presidencial.

LOS HOMBRES Y "EL HOMBRE"

La hegemonia masculina dentro
los partidos políticos que participan
los partidos políticos que participan
de estas elecciones es elocuente y
sin aspavientos los candidatos
vicepresidenciales mistraron que las
mujeres somos lo que ron Urienen,
es indios para el MNR. un botin
redituable en period electoral. Mostar lo que no son o lo que no tienen,
es un esfuerzo con resultados poco
efectivos pese con resultados poco
efectivos pese con resultados poco
ejectivos pese on propio discurso el que
los pone en propio discurso el que
los pone en propio discurso el que
los pone en vicentaria, porque las
palabras y las imágenes no son "recipientes vacios" a los cuales se puede llenar humemente de cualquier
contenido munemente de cualquier
contenido propuemente de cualquier
en cuanto procese.

de llenar impunemente de cualquier contenido.

Así como la presencia femenina (en cuanto propuesta que enarbole retivindicaciones de genero) podria marcar definitivamente el accionar de los partidos políticos, la hegemonia masculina por su lado, imprime su huella en el partido, la cual se sustenta y es tributaria de valores patriarcales. Por ejemplo, cuando los asesores y jefes de campaña del General buscan construir una imagen de respeto y credibilidad, apelan a la figura de "El hombre" que por el contexto en el que se maneja nos remite a la figura del padre, del fuerte y en última instancia del macho. Recordemos el "jingle" que el Acuerdo Patriótico, pasaba por radio: "ej testimonio" de una mujer entrada en

años sobre las "cualidades humanas", que convertían al General en "El hombre" para Bolivia.
Por el pasado del General, la figura de "El hombre" además de provocarmos escalofrios, nos remite "al macho" sujeto que concentra su poder en su virilidad. "El hombre" del que nos habla la campaña del Acuerdo Patrídico, es el fiserte, aquel que gobernó durante 7 años por la fuerza.
UNA DISPUTA DE "HOMBRES"
La disputa por el poder, por las

gobernó durante 7 años por la fuerza.

UNA DISPUTA DE "HOMBRES"

La disputa por el poder, por las razones que sean, es basicamente una disputa entre "hombres" (léase machos), donde gana el menos viejo y el más fuerte. Los unos se colocan guante blanco y los otros como el General y Sánchez de Lozada, lo hacen con guantes de boxy se "desafian" mutuamente.

Indudablemente las mujeres poco o nada temenos que hacer en este entrero, excepto combatir la raiz misma de esta ideologia patriarcal que sustenta a los actuales partidos políticos. Obviamente estarán quienes se harán cómplices de jefes y demás jerarcas con la flusión de tener alguna cuota de poder.

Esta disputa cargada de rasgos autoritarios se evidenció cuando el candidato del MNR. Sánchez de Lozada "desafió" a Banzer a un debate para explicar sus planes de gobierno, La respuesta no se hizo esperar, "El hombre afirmó que participaria de una "pelea" de box (aludiendo al debate pero sin guantes y que una vez en el poder, no actuaría como los enamorados: "Prometter hasta meter y después de metido retirar lo prometido".

una vez en el podes un actuaria como los enamorados. Prometer hasta meter y despuée de metido retirar lo prometido.

Esta indigesta afirmación finalmente nos devuelve al 'autentico General', que pese al barniz que le imprima su campaña no deja de encarnar la prepotencia y el autoritarismo. La afirmación del General es frecuentemente oida en un viemes de soltero, por 'hombres' que ejercen poder sobre otro ser humano, a partir de su falo y por la fuerza.

La concepción patriarcal de ejercre política, en los hechos muestra que todo está permitido, excepto ir contra los mecanismos formales que tiene el sistema. Por ello el General

se permite, por un la grotesca figura que si mujeres en calidad e pientes y por ofro propaganda una impenosto y respetues testimonio de major EL MENOS TRA APTO

menos. "Banzo porque no quier ró Sánchez de l sión a los años luego aclaró no Esta disputa

el más ap juega con humanoe ciente otrasi ello la necesi lógica que ri este discursi lógica del cor viene mun la

Pasiones que quieren desbordarse

Por Gustavo Navarro Pantoja

Por Gustavo Navarro Pantoja

Por las noticias de la prensa oral, escrita y televisiva, apreciamos que las diferentes campañas electorales van tomando dimension y ello está empujando a que las pasiones políticas tiendan a desbordarse. Diariamente ocurren un sinfin de denuncias de una y otra parte, y se tejen sobre las mismas una variedad de comentarios que lo único que están haciendo es lastimar la honra de las personas y enfermar a la opinión de nuestro pueblo.

Este sucio juego que ocurre aquí como también en otras latitudes, pero en nuestro caso se está abusando de sofismas y se persigue desmerece a hombres que son conocidos nacional e internacionalmente y tienen en su pro una trayectoria que es dificil custionar con ill. La diatriba que está a flor de lablos muestra que estamos ingresando a una etapa de confrontación política en que "todo vale", si no modificamos este proceder y no hacemos caso a la prudencia, saltarán hechos dolorosos que tendremos que lamentar.

De seguir esta conducta, parecería que no es verdad tenemos sinderesis en muestro opinar, que pensamos libremente y dejamos pensar a los otros y que finalmente, como cludadanos, tenemos sagacidad en nuestro puictos y que obramos con desprendimiento para cooperar a que nuestro país creza y sea respetado.

Lo que ahora ocurre es que estamos llegando a molestarnos con aquellos cuyos juictos no son los mismos que los que sustentamos; nos incomoda todo apetitos y caprichos y nos ofuscamos cuando alguien nos hace notar que estamos en error.

Frente a este panorama poco deseable, corresponda ciudadano pronunciarse buscando para nuestra patria la mejor alternativa, la más wivificante. Venimos hablamos con mucha vehemencia de la democracia y todos senalan que el diálogo es el mejor instrumento de entendimiento, pero ahora, leyendo y escuchando los múltiples comunicados, declaraciones, imputaciones y justifica concesso mo danos cuenta que cora ves estamos retornando a la política casera que nos ha dividido desde

el comienzo de la República, con los mismos odios, las feroces intrigas y el mismo lenguaje.

También sabemos por experiencia que para que se practique la democracía se precisa que nuestros ciudadonos tengían relativa independencia económica y que sepan leer y escribir porque una democracía de pobres de solemnidad y de analíabetos esto de solemnidad y de analíabetos esto esta condiciones indispensables apenas si se cumpten. Año ra todos los candidatos que aspiran se cumpten. Año ra todos los candidatos que aspiran se cumpten. Año ra todos los candidatos que aspiran se cumpten. Año ra todos los candidatos que aspiran espectos económicos y sociales, los mismos que ameritan que hegamos un análisis minucioso a fin de no equivocarnos espectos económicos y sociales, los mismos que ameritan que lesde que se creó el voto universal, que fue ye se justo, de immediato comenzó el abuso de la ingenuidad y la buena fe dequienes confian en el ledio. Se erigieron los que prostituyeron la conducta de los no leidos. De ese tiempo al presente los analíabetos adquirieron cierta experiencial presente los analíabetos adquirieron idera experiencia cominar que quienes les halagaron más flue tolos que se beneficiaron con sus votos, puesto que tens también producto de la ignorancia de aquellos que los planteaban. Es hora de que no sigamos creyendo solo en quien habla mucho y ofrece cuanto está al alcanode su hoca. Esto es para algunos hacer política, y esta manera de practicarla corresponde a una época tormeciona. Hoy estamos en ora realidad y los problemas actuales, como ser la crisis política que toca a una gran cantidad de países, los problemas económicos que deben ontómotar las mayorías de las poblaciones del mundo, muestra política internacional que continuamente debe ser estudidad, nuestra política enteracional que continuamente debe ser estudidad, nuestra política enteracional que continuamente debe ser estudidad, a que a tempo para enmendar equivocaciones y hacer una nueva Bolivia.

Gustavo Navarro Pantoja, abogado, es asesor legal de YPFB.

Documento de circulación restringida

Coca y cocaína son los productos que reportan más divisas al país

Irvisas aportan actualmente
Bolivia, de acuerdo con un
nforme último del Acuerdo
irme al sobre Aranceles
duaneros y Comercio, de cirulación restrictiva, sobre los
decanismos de examen de
se políticas comerciales".
Ese informe, concluido
Ese informe, concluido
a del narcotráfico han
sur del nar

cambio del boliviano.-



Dineros del narcotráfico han contribuido al reciente auge de la construcción y ejercido una fuerte presión alcista sobre el tipo de

COLEGIO DE ENFERMERAS DE BOLIVIA

El CONSEJO NACIONAL DEL COLEGIO DE ENFERMERAS DE BOLIVIA se complace en comunicar a las enfermeras de todo el país, que, el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública ha respondido positivamente a la solicitud del Colegio de Enfermeras en sentido de reconocer el último grupo de 58 enfermeras en sentido de reconocer el último grupo de 58 enfermeras en entidos de reconocer el último grupo de 58 enfermeras neritorias egresadas antes del año 1976 que presentaron la documentación correspondiente, otorgándoles la nivelación del haber básico de Licenciadas en Enfermería a partir del 1ro. de julio del presente año.

El Consejo Nacional del C.E.B., a nombre de las enfermeras de Bolivia, hace llegar su reconocimiento al Dr. Carlos Babdoub A., Ministro de Previsión Social y Salud Pública y al Dr. Quillermo Cuentas, Subsecretario de Salud, por esta importante determinación que refleja el valor que se debe otorgar a las enfermeras meritorias que brindaron sus conocimientos y esfuerzos en bien de la salud de la población.

La Paz, Mayo 12 de 1993

Lic. Irma Urquidi de Noriega SECRETARIA GENERAL Lic. Ana Maria Maldonado de Olivera PRESIDENTA

Comunicado

de otros sectores.

Calcula que el comercio de la coca y la cocaina representan afrededor del 13 al 15% del producto interno bruto (PIB), aunque sentala que el carácter flicito de ese comercio puede inducir a error... El anarcotráfico ha ocasionado un problema de exceso de oferta monetaria en la economia, denominado "Mal holandés".

"Debido a la demanda mundial ificita, el comercio de la cocaina ha aumentado el decenio de la cocaina el cocaina en aumentado preficie de cultivo de la cocaina na consultora privada boliviana, irse la cocaina en las exportacioresentaria entre el 23 y 43% del se que se obtienen de ese sector

JNDIAL
estudio señala que Bolivia tiene
sinima incidencia en el comercio
lal, pues su participación aproximente es de apenas el 0,02%.
s ingresos que Bolivia obtiene de

mundal, pues su participacion aproximadamente es de apenas el 0,02%.

Los ingresos que Bolivia obtiene de
sus exportaciones registradas corresponden en gran medida a las de un reducido
número de productos, principalmente
minerales y gas natural.

Corresponde a Bolivia el 4% de las
exportaciones mundiales del estaño y el
6,4% de las menas y desechos de metales preciosos y "otros" metales.

En lo que se refiere a combustibles,
sólo se vende gas natural a Argentina, que
es probable que se converta a su vez en
exportador neto a finales de este decenio.

Las exportaciones de productos
agropecuarios y agroindustriales, principalmente habas, soya y sus productos, han adquirido mayor importancia
en los últimos años.

Bolivia abastece a más del 6% del
mercado mundial de harina de soya.

MINERALES

Por cambio de las insta-laciones administrativas de COMIBOL, no se re-gistran las cotizaciones gistran las c de minerales

En reunión de ministros de ambos países

Brasil y Bolivia debatirán estructura empresarial de gasoducto a San Pablo



demina durante la tercera semana de mayo, cuando los ministros del área energética de Bolivía y Brasil se reunan en Cochabamba.

El encuentro de los dos dignatarios de Estado, Herbert Müller y Paulino Cicero, respectivamente, se producirá los dias 17 y 18 de mayo, para dar continuidad a una reunión que celeraron la semana pasada en Washington, junto a la planta ejecutiva de los bancos Interamericano de Desarrollo y Mundial.

Müller y Cicero anunciaron ayer, simultáneamente en Brasilia y La Paz, que la reunión de Cochabamba permitirá definir la base juridica sobre la cual se llevará a cabo todo el plan de negociaciones, tanto para la obtención de asistencia técnica y financiera, como para la captación del apitual necesario para el desarrollo del proyecto.

Müller califico como "determinante y definitiva" la participación del sector privado en el lado boliviano, de acuerdo con "la politica planteada por el gobierno y que limitará la participación estatal".

En el lado brasileño existen algunas restricciones de tipo constitucional, dijo, pero en el curso de los próximo dias el gobierno de ese país definira, con precisión, la estructura juridica de la empresa que pretende conformar.

PETROBRAS, agregó, "tiene la capacidad necesaria para ingresar y participar en el mercado financiero internacional, con muchas más ventajas que los estatals, constituye una transnacional del petróleo de mucha importancia".

Destacó, sin embargo, el interés que tiene el sector privado por contar con una participación activa en el

proyecto, cuya importancia fue elogiada por los organismos internacionales (BID y BM), debido a que existe un mercado potencialmente importante; un país con reservas muy interesantes y, además, que existe un proyecto que va más allá de las dos naciones. Se trata de la solución al problema de la preservación del medio ambiente.

El encuentro ministerial permitirá, asimismo, hacer un resumen sobre las percepciones que tiene cada uno de los gobiernos de los dos países, acerca de la posición del BID y BM. Se realizará una evaluación sobre los savances logrados por Brasil y Bolivía, en términos de la captación de inversión privada.

Múller anunció la presencia en Cochabamba de los representantes ejecutivos de PETROBRAS y de YPFB, cuyas empresas adoptarán algunas decisiones para coordinar y, sobre todo, perfilar opciones sobre la estructura accionaría del ente ejecutor y administrador del gasoducto.

Finalmente, se ha previsto analizar el proyecto de diseño final del gasoducto, sobre la base de informes técnicos a ser expuestos por personal de ambas empresas estatales, acerca del estado en que se encuentra en cada una de las dos naciones.

Tanto el BID como el BM destacaron la importancia del proyecto, al considerarlo como factor esencial para el desarrollo económico de Bolívia, impacto para ul mayor impulso económico para el Brasil, así como un elemento para la defensa de la ecología en el lado brasileño.

También se convertirá en un centro de transformación de las matrices energéticas de los países miembros del cono sur latinoamericano. "Este sun proyecto que va más allá del interés boliviano-brasileño, porque tiene implicaciones para todo el cono sur y el desarrollo hidrocarburífero de la región".

Patrimoni BANEST conocer el 25 de

El estado para co del Estado (Bi nocido antes de guiente mes, una nen los trabajos de cuentas ques entidad bancara subsecretario de Millares.

Millares,
"Hemos inasis,
Central para que,
Central para que,
Tesoro, haga una
cuentas con el las
El Tesoro hará las
información que la
Banco Certral,"
Banco Certral, da
dar cuenta de las
se emprenda
co del Estado,
co del Estado,
co del Estado,
debería haber con
cipios de este na
ci

nes. "Es un proceso subsecretario, qui go confia en que so nuevo plazo presso de junio. "Tenemos un pa hasta el 25 de junio. La conciliación entre otros factore con contro dades a subre el se das sobre el se das sobre el se de consultado."



El destino del Ba aún no se ha dei mente, aunque la opciones que mana son su liquidación nitivo, o su transfer tor privado.

"Esa conciliación te para conocer de monial, los activas? Banco del Estab. tener un posible po-si es que se decide? no", explicó Millars Para el subserdo soro, el hecho de ten y pasivos de la mili-cionciliados, permis-da saber exactamen patrimonial.

CAISSE DES DÉPÔTS DÉVELOPPEMENT

Lic. Elba Olivera Ch.
COMITE ASUNTOS SOCIALES

LICITACION PUBLICA Nº C3D/023/93

C3D, a nombre y por cuenta de la :

EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES "E.N.F.E."

Invita públicamente a empresas interesadas en presentar sus propuestas para la provisión de:

CINCO LOCOMOTORAS DIESEL ELECTRICAS

Criterios de Evaluación:

Plazo de presentación de propuestas: 3 de junio de 1993 - Hrs. 11:30 Acto de apertura de propuestas: 3 de junio de 1993 - Hrs. 15:00

Los documentos de licitación podrán consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del 12 de mayo de 1993.

En Cochabamba se podrán consultar estos Documentos en las oficinas de la Federación de Empresarios Privados, y en Santa Cruz en la Cámara de Industria y Comercio. Consultas de otros lugares del interior y exterior se podrán hacer vía telex o fax.

A solicitud se podrán efectuar envíos de Documentos de Licitación al interior y exterior.

VALOR DEL PLIEGO: Bs 580.-

Calle Hermanos Manchego # 2571 Tels: 379452 - 379428 - 391945 - 322635 Telex: 3347 C3D - Fax: 391614 La Paz - Bolivia

COLEGIO DE ENFERMERAS DE BOLIVIA



Las Enfermeras de Bolivia, como en todos los países del mundo, trabajan p esponder a las necesidades sanitarias de las poblaciones.

Bolivia, donde las condiciones de salud de la mayoría de la población son cada la precarias, con pocas posibilidades de acceso a los servicios de salud, exige cada les preparación de las enfermeras para enfrentar el desafío de ser parte integrante del sisti Atención de Salud, desde la planificación de políticas que incluyan estrategias adecua promoción para la salud y prevensión de enfermedades, hasta la asistencia individual de producion de la produción de salud de producion de salud de producion de salud y orros contextos comunitarios.

Dentro de esta amplia cana de atención de salud las fenómenos que producion de salud son de salud de producion de salud y otros contextos comunitarios.

Dentro de esta amplia gama de atención de salud, los fenómenos qualmente a las enfermeras son las respuestas a problemas de salud reales y pluos, familias o grupos.

Para hacer frente a estas necesidades, no basta solamente contar con elle competentes en niveles operativos, es necesario disponer de recursos físicos y técnicos resolución de problemas de salud, al mismo tiempo, es necesario contar también con elle al mismo tiempo, es necesario contar también con elle al contar también con elle al contra calificadas en niveles de descisión en la Institución Normativa de Salud del resear capaces de orientar y conducir los recursos humanos de enfermería hacia el cambinuevas tendencias de la profesión.

El CONSEJO NACIONAL DEL COLEGIO DE ENFERMERAS DE BOLIVIA, al commen fecha más del DIA MUNDIAL DE LA ENFERMERA, saluda a todas las enfermenas de especial afecto, a quienes se encuentran en los lugares más alejados del territorio, servicios de salud en condiciones precarias, sorteando dificultades en el ejercicio de su con la esperanza de días mejores y justicia social para todos.

Deseamos que en un futuro próximo, las autoridades del Ministerio de Previsión del Pública, respondan al pedido de todas las enfermeras colegiadas en sentido de institu-cargos jerárquicos de enfermería a nivel nacional para fortalecer el desarrollo del si ud y de la profesión.

POR EL CONSEJO NACIONAL DEL COLEGIO DE ENFERMERAS DE BOLIVIA

Lic. Lucila Salinas COMITE ASUNTOS LEGALES Y PROFESIONALES

La Paz, Mayo 12 de 1993



5

ndo a "Goni" de lado: busca fracturar NR para solidar alianza

nino de una nueva estrategia de postelectoral, el Acuerdo Patrió-cará fracturar al MNR como par-speto de su candidato Gonzalo-speto de su candidato Gonzalo-se Lozada, para crear condicio-

de Lozada, para crear concucio-sercamiento.

servamiento sobre una eventual
situado ayer sobre una ne ventual
cure la coalición gobernante y el
cindidato del AP, Hugo Banzer,
cindidato del AP, Hugo Banzer,
alectido que el principial obstánicio que el principia obstánicio de Lozada y que el no estáde la comparación del principia del
ser acomo la misma pieser anque esté dispuesto a
con los partidos al
general, el jefe en
del MIR Oscar Eld, señafo: "Aún
guno habbar de alianzas, pero la
sum habbar de alianzas, pero la

ndei MIR, Oscar Eld, señaló: "Aún issimo hablar de allanzas, pero la la politica que el ha adelantado i guede ser el marco dentro del suevan y desarrollen las allan-go comparto plenamente. Ade-line experiencia cuando relata natar de na tronezar nos escarcompanione experiencia cuando on experiencia cuando on tropezar por seguntar de no tropezar por seguntar de no tropezar por seguntar de nos experiencias que tuvo con Goni y complementar o complementar de companione de nos experiencias de companione de co

initar de no tropezar por segunnia misma piedra. Ahi hay toda
encia que tuvo con Goni
yante habria que complementar
ent de la propia experiencia, no
er como una unidad plena a
de Lozada y al MNR.

B. El, elgeneral refrito "impliciguello, descartando al candifiguralo, descartando al candigrando de los descartando al candigrando de la candi
grando de la candi

hanza.

guede advertir en Goni el
de la soledad, porque hace
a star solo. Ese sindrome lo
de 189 y ahora está redoblado,
tée visualizarse lo que dijo el
cupe si seguimos esa lógica
ma a equivocar", señaló.

special regions and logica and a squivocar", señalo.

WIT, MUY*
WISADO EN EL MNR
wir JES AND EN EL MNR

wir JES AND EN EL MNR
wir JES AND EN EL MNR

wir J

liegue el 6 de junio, depaid per la propera la propera policaminaria contundente, que appranaira contundente, que appranaira contundente, que appranaira contundente, que appranaira constituir a través a puede constituir a través a fartes. Lazer reiteraron que la futura at tendria que asentarse en cas programáticas y que éstas nei dMRA. Además habria ses partido que apoyarían la des partido que apoyarían la case partido que aborar a la manda desparamentos acos que si bien no se han de processa cas comptitiendo, by en su momento veremos are respectivas para cesos nicares processos.

HACTO DE LA CERVEZA?

aburgo, ninguna carta quedó

sa, porque a su turno Banzer

sa, porque a su turno Banzer

sa que esten de acuerdo con

s la gobernabilidad y a ma
susta porque a gobernabilidad y a ma
susta porgrama de gobier
susta politica de la contra de la contra de la

su que esten de la contra de la contra de la

susta politica única en esto

sa una politica única en esto

sa la Banzer y conjuntamente

sa Banzer y conjuntamente

sa de que enemigos no con
sa nadie, Quizás las cerca
sa de que candidatos".

sa de que candidatos".

sa que el MNR, UCS y otros

sa que el SMR, UCS y otros

s PACTO DE LA CERVEZA?

Banzer revela: "MNR ofreció ascenderme a Mariscal"

ANSA). En candidato oficialista Hugo Banzer Suárez reveló hoy que, en 1989, el lider del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) y actual presidente. Jaime Paz Zamora, le ofreció su apoyo para la elección presidencia en el Congreso, a pesar de la enconada rivalidad que los separaba entonces.

Banzer reveló tambien que el otro candidato que pugnaba por la presidencia. Gonzalo Sánchez de Lozada, le ofreció a cambio del apoyo en el Congreso un posterior homenale y la entrega por parte de los diputados y senadores de la medalla al constructor de la democracia moderna en Bolivia.

A parte de la medalla, el MNR me ofreció también ascenderme a Mariscal. Yo rechace ambas ofertas, porque no correspondian", afirmó Banzer Suárez en una reunión con corresponales de prensa internacional.

En 1989, la elección presidencial correspondió al Congreso pues mingún candidato había obtendió la mayoria absoluta de votos que exige la Constitución. La elección congresal, de entre los tres candidatos más votados, motivó entonces complejas negociaciones políticas algunos de cuyos detalles recién fueron revelados hoy, por Banzer Suárez.

En las elecciones de 1989, Sánchez de Lozada, del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) logró el primer lugar, seguido de Banzer Suárez y de Paz Zamora.

Laime Paz me dito que me apoyaba como Presidente, porque yo me lo merecia.

Revolucionario (MNR) logró el primer lugar, seguido de Banzer Suárez y de Paz Zamora.

"Jaime Paz me dijo que me apoyaba como Presidente, porque yo me lo merecia, pero me hizo notar que los congresistas que habia logrado su partido, sin contar sus aliados, no alcanzaban para hacerme Presidente." dijo Banzer Suárez.

"Hicimos los cálculos y, efectivamente, todos los congresistas del MIR histórico, sin contar los aliados, eran insuficientes para lograr la mitad más uno de los pariamentarios. Por eso, yo ofreci votar por él y hacerlo Presidente", agrego Banzer Suárez. El a revelación de Banzer Suárez es espidente", agrego Banzer Suárez. La revelación de Banzer Suárez por el ya partido ni él mismo podrían haber apoyado a un ex dictador como Banzer Suárez, aunque si podrían recibir su apoyo, lo que finalmente ocurrió.

Desde 1989, el partido de Banzer Suárez la derechista Acción Democrática Nacionalista, cogobierna junto con el MIR, habiendo logrado generar una sólida alianza. Banzer Suárez es el candidato presidencial del oficialismo, con miras a las elecciones del 6 de junio próximo.

Banzer Suárez gobernó entre 1971 y 1978 con apoyo de las Fuerzas Armadas, en un periodo en el que precisamente Paz Zamora fundó su partido de tendencia izquierdista para derrocarlo.

Revelaciones de Banzer son falsas según el MNR

Ni el candidato a la presidencia por el MNR, Gonzalo Sánchez de Lozada, ni el propio MNR ofrecleron "mariscalatos" o condecoraciones al general Hugo Banzer para la elección general de 1989, afirmó ayer el portavoz de ese partido Herman Antelo.

Ante las revelaciones que hizo el candidato oficialista sobre ofrecimientos que le hubiese hecho Sánchez de Lozada a cambio de su apoyo en el Congreso, Antelo señaló: "las declaraciones de Banzer tienen una falsedad absoluta y creemos que más bien obedecen a su desesperación porque advierte que su puntaje electoral no sube y que el gobierno se le hace cada exermás malcanzable".

Antelo agregó que "Banzer ya desfiguró la verdad en otras ocasiones": "dijo que Goni le habia ofrecido 5 millones de dólares a cambio de su voto y dijo en dos oportunidades, que apoyaría la primera mayoría y no cumpiló. Entonces: gutién le cree?".

El portavoz movimientista precisó que su partido no está dispuesto a exacerbar ánimos y entrar a lerreno de pugnas personales, por cuanto la coyuntura exige asumir con responsabilidad otro tipo de problemas: "creemos que se está haciendo de todo para quitar credibilidad y dañar a los rivales políticos que están a la delantera, dejando de lado situaciones tan esenciales como la preocupación sobre educación, salud, empleo y otras", concluyó.

MNR denuncia iliquidez en el TGN e irracional gasto fiscal

lliquidez en el Tesoro General de la Nación (TGN), un irracional gasto fiscal y el incumplimiento de metas fiscales y monetarias acordadas con organismos internacionales fueron denunciados ayer por el Movimiento Nacionalista Revolucionario que puso en duda el cotrol del gobierno sobre la economía.

organishos mentacionario que puso en duda el cotrol del gobierno sobre la economía.

Mediante comunicado firmado por su comisión económica, este partido político afirma que existe iliquidez en el TGN, que ya ha provocado retrasos en el pago oportuno de sueldos y salarios a empleados del sector público. En el presupuesto de 1993 -agrega-se ha presupuestado la "injustificada" creación de 30.000 nuevos empleos "que a todas luces servirán para proselitismo político". Señala, astimismo, que además del incremento de la partida de sueldos y salarios se advierte el crecimiento desproporcionado del rubro "varios", cuyo destino no ha sido explicado, pero que puede estar siendo utilizado en la campaña electoral del acuerdo gobernante.

Los dirigentes del opositor MNR destacan también el incumplimiento de las metas fiscales y monetarias acordadas con el Fondo Monetario Internacional (FMI) para los primeros cuatro meses de 1993.

De acuerdo con sus afirmaciones el déficit global del sector público no financiero se excedió en casi 169.3 millones de bolivianos, el credito interno neto creció 335 millones "por efecto del crédito que otorga el Banco Central de Bolivia al TGN, que ascendió a 117 millones, mientras que pese a que se tenia programada una ganancia de reservas internacionales en 44.6 millones estas cayeron en casi siete millones.

METAS ACORDADAS CON EL FMI

	Programado	Ejecutado	Diferencia
Déficit global sector público no fin	-194.1	-363.4	-169.3
Crédito interno neto total	-211.5	123.4	-334.9
Crédito interno neto al sector público no fin	-63.1	175.8	-238.9
Reservas internacionaes netas (Mlls de \$us)	44.6	-6.6	-51.4

OFICINA DE PLANIFICACION, COORDINACION Y CONTROL HAM / OPCC ROYECTO DE APOYO AL DESARROLLO URBANO MUNICIPAL PADUM/PNUD/BOL/91/011

Personal superior, técnico y administrativo de la Oficina de Planificación, Ordinación y Control (OPCC) y del PROYECTO DE APOYO AL DESARRO-LO URBANO Control (OPCC) y del PROYECTO DE APOYO AL DESARRO-O URBANO MUNICIPAL, tiene el agrado de expresar su más afectiva ANTILLA CUELLAR, en el día de su cumpleaños, destacando la amplia properación y la cumplea de su cumpleaños, destacando la amplia properación y la cumplea de su cumpleaños, destacando la amplia properación y la cumplea de su cumpleaños, destacando la amplia properación y la cumplea de su cumplea pueblo.

Digital de la completación y la eficiente dirección que recibimos para servir cada vez mejor pueblo.

Digital de la completación y la eficiente dirección que recibimos para servir cada vez mejor pueblo. pueblo paceño, que es la meta de las realizaciones más sentidas para su reciente de la meta de las realizaciones más sentidas para su reciente de la meta de las realizaciones más sentidas para su reciente de la meta de las realizaciones más sentidas para su reciente de la meta de las realizaciones más sentidas para su reciente de la meta de las realizaciones más sentidas para su reciente de la meta de la reciente desarrollo.

URUMAN, TAKENIU ARUNTAPJJSMA!! Sr. Alcalde

12 de mayo de 1993

Oficialistas visitan casa por casa comprando votos de ciudadanos

TRINIDAD, 11 (PRESENCIA). Por Juan Carlos Zambrana Vaca. El oficialismo se metio nada menos que en la boca del lobo". Ese fue el comentario que respondió mi esposa cuando escuchó mi primera reacción a la visita que, pocas horas antes, nos hizo un grupo de militantes del Acuerdo Patriótico, ofreciendo variadas ventajas a cambio de nuestro voto en las próximas elecciones generales. Ni nosotros somos lobos ni ellos son inocentes ovejas, pero los visitantes al domicilio de este corresponsal, el pasado domingo, confirmaron la falta de escrupulos que se está utilizando para captar votos, en desprecio de la dignidad humana.
Vivimos en el populoso barrio Patitti -urbanización Cipriano Barace- y otros vecinos escucharon la misma oferta, de otras "comisiones prosellitatas". "Mire, estamos haciendo un censo para saber quiénes son militantes o simpatizantes del Acuerdo Patriótico, y quiénes votarán a nuestro favor en las elecciones".

elecciones". Hasta ahi la cosa estaba bien, relata mi esposa a los amigos. "Pero en esta ocasión quisiéramos tener seguridad y para eso tenemos tierra, poleras, gorras y otras cosas que les van a beneficiar a los que voten por el Acuerdo, y para eso tenemos que

- Comisión de inescrupulosos del Acuerdo Patriótico llegó a ofrecer "ventajas" a familia de corresponsal de PRESENCIA.

anotar" espetó sin asco el ofertante preelectoral, ante la incredulidad de la dueña de casa. Me olvidaba indicar que el grupo proselitista llegó a la puerta de familia onsal de como esta de la dueña de casa. Debo explicar, además, que la oferta de terra tiene relación, aquí, con la permanente necesidad regional de elevar los terrenos como forma de evitar la inundación urbana, en las épocas lluviosas debido al casi nulo declive, y que los partidos políticos para captar militantes. La volquetada de este preciado material -actualmente a Bs 60, de 5 cubos-es subvencionada contra entrega de carnet de militante, juramento o colocación de bandera.

La pregunta que nos hicimos, después de que se fueron con nuestra respuesta, es: "¿Sabian a quién visitaban? (supongo la pregunta que se hacen los lectores: ¿cuál fue la respuesta de los Zambrana?)

Lo real es que, como este caso, muchos otros vecinos del barrio y la capital beniana fueron visitados el mismo día y reciberon igual oferta. Ocurrió -en vispera del "día del periodista" - en poblaciones de Chuquisaca. Ocurrió en Trinidad. ¿Dónde no estará sucediendo este atropello de la dignidad humana?

Por el bien del país

Jaime Paz insta a principales fuerzas políticas hacer alianzas para gobernar

En un ambiente que se caracteriza por la pluralidad política, el Presidente Jaime Paz Instó a las tres primeras fuerzas políticas que ganen las elecciones de junio próximo, a formar una alianza con el fin de lograr un gobierno eficiente.

"Mientras más apoyo se tenga, se mejor para gobernar y para el interés de los bolivianos", dijo el primer mandatario, que se mostró partidario de una amplia alianza en el Parlamento.

El presidente indicó que la Cons-

el Parlamento.

El presidente indicó que la Cons-titución Política del Estado abre ca-mino para cualquier alianza y que además obliga a los candidatos a realizarla.

además obliga a los candidatos a realizarla.

Al referirse al clima politico, dijo que "las cosas se están desarrollando como estaban previstas" y que las actividades de la Corte Nacional Electoral contribuyen a crear un clima de confianza en el proceso eleccionario.

Asimismo, indicó que los debates entre los candidatos políticos son más frecuentes y numerosos que en anteriores procesos electora-les, y que hay mayores elementos de juicio para que la población de su voto con mayor conciencia y claridad".

En ese sentido, demostró su sal-

dad".

En ese sentido, demostró su satisfacción por el proceso electoral, el cual anteriormente era motivo de "conflicto y violencia nacional", pero que ahora se está avanzando a "un país moderno, civilizado y en convi-

NADA NUEVO BAJO EL SOL

NADA NUEVO BAJO EL SOL
Para el presidente, un atento
observador de los debates políticos
en televisión, "no hay nada nuevo
bajo el sol" en la oferta política de los
candidatos a la primera magistratura del país.

Citó, como ejemplo, que sobre el
tema de la corrupción no se dieron
sugerencias especificas para combatirla, ni "nada nuevo que no se
esté ejecutando" en la actual administración de gobierno.
Indicó que los candidatos habla-

ron sobre corrupción en el gobierno, pero que no dieron ningún ejemplo concreto.

"Cuando se me presentó una denuncia de corrupción con pruebas -que no han pasado de 4 ó 5 casos- actué inmediatamente", dijo al subrayar que fue drástico en aplicar la Ley SÁFCO, como en el caso del ex-presidente de YPFB.

"Donde hubo pruebas no dudé en actuar, incluso con el riesgo de cometer injusticias, como sucedió con el presidente de la COMIBOL a quien se le pidió su renuncia, pero resultó que después la Contraloría confirmó que no hubo ninguna anomalía y ese pobre ciudadano tuvo que cargar con la cruz de deshonor para su persona", agregó.

El presidente dijo con énfasis que se había con facilidad sobre corrupción, pero que su gobierno adoptó medidas estructurales, como las reformas al poder judicial, que permitteron tener una Corte Suprema de Justicia elegida por 2/3 de votos.

"La corrupción viene desde Adán y Eva. Aqui tendremos que luchar mucho por luchar contra ese fenómeno, será una tarea de mucho tiempo, a pesar de que al final habra un resquicio por donde se nos filtre la corrupción", afirmó.

Respecto a la propuesta que hiciar el candidato del MNR, Gonzalo Sanchez de Lozada, sobre la capitalización de YPFB para combatir la corrupción, Paz dijo estar "confundióo", ya que poco después manifesto que se evitaria

la acción de ciertas empresas monopólicas en el pais.

Indicó que un objetivo de su gobierno es capitalizar a la estatal empresa del petroleo, pero que nade quiere dar ese dinero. "Quisiera encontrar un inversionista que esté dispuesto a dar dinero a la COMIBOL o a YPFB, pero nade quiere dar dinero para capitalizarias, pero si hay interesados en ser socios para hacer negocios conjuntos, lo que se

está haciendo y no es ninguna no dad", agregó. PRISA POR CAMBIAR DE OFICIO El mandatario manifestó es

PRISA POR CAMBIAR
DE OFICIO

El mandatario manifestó estar
"ansioso" por culminar su gestión
de gobierno e indicó que 'por un
tiempo quiere cambiar de oficio" y
después ver lo que hará en el futuro.
Recientemente, la prensa española
anunció que el presidente se dedicará a la Internacional Socialista.
CANDIDATOS

Al referirse a los catorce candidatos a la presidencia, Paz señaló
que resulta dificil decir 'que sean los
más adecuados", pues hay una cantidad de bolivianos capaces, pero
que por distintas razones no postulan a ese cargo.

No obstante, explicó que se deben ampliar las posibilidades de
participación de los bolivianos, tanto en su derecho de votar como de
ser elegidos. Cuando deje la Presidencia de la República pienso dedicarme a la tarea de ampliar espacios de participación de la democracia, para que la tengamos más perfeccionada", dijo.

"Tinalmente" indice que la participación del candidato de ADN, Hugo
Barizer, en la inauguración de obras
públicas, no obedece a que sea el
candidato dei oficialismo sino que
se debe a que el AP contribuyó a
realizarlas.

"Cuando el (Banzer) llega a una
de essa obras no es un nacacatidate.

se debe a que te as realizarlas.

"Cuando él (Banzer) llega a una de esas obras no es un paracaidista, es un hombre que tiene que ver con ellas. No creo que sea una presencia que llegue a ser mal vista", conclu-

que negue a ser mai vista, concur-yó.

VIAJE A COCHABAMBA

El presidente anunció que hoy viajará a Cochabamba a la firma del contrato de Misicumi. El costo de la obra es de 250 millones de dólares.

"Misicuni tendrá efectos multiplicadores en el bienestar de los bolivianos y en la producción nacional", afirmó, debido al sistema de energía electrica y distribución de agua para riego.



DESCRIPCION

COMUNICAMOS A NUESTRA DISTINGUIDA CLIENTELA LOS PRECIOS VIGENTES A PARTIR DE LA FECHA

11 de mayo de 1993

PRECIO

DESCRIPCION	- III	
Litro 1/4 Cascada Litro	Bs.	21.00 19.00
Cascada Entera (12)	"	9.75
Mediana (24)	"	16.80
Cascadita		14.40
Cascafruts Litro 1/2		16.80
Cascafruts 1/2 Lt.		16.80
Sachett Pqte. 12 unid.	"	6.00
Agua Mineral c/ Gas Litro 1/4		13.80
Agua Mineral c/ Gas Litro	"	12.00
Agua Mineral c/ Gas Entera	"	8.50
Agua Mineral c/ Gas Mediana	"	12.00
Agua Mineral Descartable Lt 1/2	"	9.00
Agua Mineral Descartable 1/2 Lt.		9.00
AM Limón Dieta 1/2 Lt.	"	14.00
AM. Limón Dieta Lt. 1/2	"	14.00
Botellón		15.00
Pett Cola 2 Lt.		19.20
Mondarin Pett 2 Lt.		19.20
Pett Limón 2 Lt.		19.20
Citron Pett 2 Lt.		19.20
Pett 1/2 Litro		15.00
Pett 2 Lt. Retornable		16.80
Pett 2 Lt. Retornable	A STATE	19.80

Denuncia organización ecologista:

Alrededor de 600 toneladas de desechos tóxicos llegaron al país

Peligro de contaminación del medio ambiente porque además los desechos tienen "radioactividad

de bajo nivel'

La organización ecologista Greenpeace de Inglaterra denunció que con destino a Bolivia se embar-caron por lo menos 600 toneladas de desechos industriales tóxicos desde la planta de Capper Pass, en Humberside, en el noreste de ese

Humberside, en el noreste de cepaís.
Según la organización, entre octubre de 1992 y febrero de 1993, se
efectuaron cinco embarques de desechos de estaño desde la Planta de
Capper Pass hasta Oruro, para que los desechos sean
sometidos a tratamiento de "recuperación".
Estos envíos se hicieron con el propósito de ser
tratados por la planta de fundición ubicada en el
Departamento de Oruro y obtener pequeñas cantidades
de estaño.

Departamento de Oruro y obtener pequeñas cantidades de estaño.

Según documentos de exportación descubiertos por Greenpeace, la empresa que propició el envío fue la "Base Metals Synergy" y que a Bolivia se hizo varios embarques a nombre de "Operaciones Metalúrgicas" de la ciudad de Oruro.

Asimismo, el documento de la Greenpeace remitido a PRESENCIA, destaca que una muestra tomada por expertos pudo detectar que los desechos "tienen un alto nivel de contaminación de metales pesados tales como plomo, arsénico y zinc", y que, además, "están contamiados con radiactividad de bajo nivel". Las emisiones de estos desechos durante el tratamiento pueden contamiar el medio ambiente local y pondrán en peligro a la población y a los trabajadores del lugar, advierte el informe.

Greenpeace explica que gestionó ante el gobierno.

población y a los trabajanoses de la gobierno informe.

Greenpeace explica que gestionó ante el gobierno británico la suspensión de la exportación a los países en desarrollo de estos descehos industriales, sin resultados positivos, por lo que, según la responsable de la campaña contra sustancias tóxicas de esa organización, Madeleine Cobbing, ha quedado al desnudo su politica ambientalista.

Cobbing, ha quedado al desnudo su politica politica moderna denunció que en 1992, el gobierno británico de municipal de la campaña de munició que en 1992, el gobierno británico.

Según interventores

desechos.

PLANTA CLAUSURADA

Los desechos que llegaron al país inicialmente debieron ser tratados por la planta de fundición de estaño de Capper Pass, pero ésta fue clausurada en mayo de 1991, como consecuencia de la preocupación local y nacional por las emisiones tóxicas y radiactivas que provocaba.

Durante varios años, esa planta importó desechos de todas partes del mundo y del mercado interno, pero los tóxicos hallados en el lugar se encontraban en sacos grandes de cuatro pies cuadrados.

Un informe de 1991, de expertos que hicieron la investigación sobre la incidencia de enfermedades, pudo establecer que los desechos provocan leucemias y tumores en niños en la región contingua a la planta de

la región contingua a la passa.

Se estimó, además, que quienes vivían cerca a la mencionada fundición, se encontraban ante el peligro de que se presente un aumento significativo del riesgo de sufrir tumores en el sistema nervioso central a quienes, argumento que propició finalmente su clausura.

quienes, argumento que propicio infainiente su ciausora.

MAS DESECHOS

De acuerdo con la denuncia formulada por la
Greenpeace, de un total de 3,500 toneladas, 600 fueron
embarcadas a Bolivia y otra cantidad aŭin no especificada
se envió a México.

Se desconoce la cantidad de toneladas, de las aproximadamente 2.000 que aŭin quedan en la planta, que
serà destinada en los próximos embarques, ya que el
propósito de la empresa es continuar con el envio
correspondiente a México y Bolivia.

El puerto de salida de los desechos con destino a
Bolivia fue Liverpool, pero las autoridades de esa ciudad
no han recibido nunca una notificación de este tipo de
embarques, pese a haberse efectuado varios envios.

SERIOS PELIGROS POR FALTA DE SEQUIDIDAD
La explicación técnica que ofrece Greenpeace sostiene que los desechos fueron exportados con el propósito
de iniciar un "reciclaje" tanto en las fundiciones de
Bolivia como de México, países en los que hay precarias
normas de seguridad, por lo que se teme que el efecto en
el medio ambiente pueda ser mayor.

Aunque los desechos tienen minerales altamente
recuperables como plomo y zinc, los productos derivados de la fundición serán descargados en el medio
ambiente en forma de emisiones atmosféricas,
agudizando, en el caso de Oruro, la ya deteriorada
situación ambiental por la tradicional actividad minera.

A través del tratamiento de los desechos, la baja
radiactividad será liberada también en el medio ambiente
y no se conoce todavía qué daños puede provocar.

Exigiendo sus salarios

Mineros de San José ingresan hoy en huelga de hambre

ORURO, 11 (PRESEN-CIA).- Los trabajadores mine-ros de San José y sus familias ingresaran en huelga de ham-bre a partir de mañana (hoy) exigiendo el pago de haberes de marzo y abril, que les adeu-da la empresa. La extrema medida será asumida a la conclusión de

exigiendo el pago de haberes de marzo y abril, que les adeuda la empresa.

La extrema medida será asumida a la conclusión de una asamblea convocada para las 8 horas en la sede del sindicato minero.

"Las resoluciones que se adopten serán las últimas que debemos asumir los mineros para preservar nuestra fuente de trabajo, pero al mismo tiempo pedir que las autoridades de la Corporación Minera de Bolivia, actuen con responsabilidad y hagan efectivo el pago de nuestros salarios", afirmó Jaime Vargas, secretario de Relaciones del Sindicato de Trabajadores de San José.

Explicó que pese a recibir el pago de salarios "a cuenta casa" que significa el 30% del valor total de los sueldos que anteriormente recibian, aĥora se ven privados de este pago, lo que dificulta la situación de las familias mineras, que se encuentran sumidas en la miseria y desesperación. No tenemos pulpería y ahora estamos sin recursos económicos y no hay qué darles a nuestros hijos, señaló el dirigente minero, al convocar a la asamblea que se realizará este miércoles.

Anticipó, asimismo, que

miércoles.
Anticipó, asimismo, que esperan el retorno del gerente Anticipó, asimismo, que esperan el retorno del gerente del centro minero de SanJosé, Freddy Sandy, quien desde la anterior semana se encuentra en La Paz gestionando el pago de haberes a todo el personal de la empresa.

En San José quedan 266 trabajadores. El 30 de marzo, a la finalización del plazo otorgado por la COMIBOL para el pago de extralegales, presentós su solicitud de retiro voluntario un último grupo de 16 obreros.

Trabajadores de E en paro de 24 hor



Los servicios de carga y pasajeros serán suspendidos en como resultado del paro dispuesto por los trabajadores

Como resultado del paro dispuesto por los trabajadores.

Los trabajadores ferroviarios ratificaron para loy horas de los servicios de pasajeros y carga de la Empererrocarriles.

El paro dispuesto en la red oriental y occidental esto do por movilizaciones laborales de protesta contra la da, que impulsa el funcionamiento del denominado declaró ayer el dirigente ferroviario Enrique Huraba Pese a la convocatoria del ministro de Transportes nes, Carlos Aponte, para evitar la paralización de ferroviarios, los trabajadores ratificaron ayer esta me En criterio del dirigente ferroviarios equiere discopinión pública la posición de los trabajadores, pede que este sector no se opone a los corredores de exporta que este sector no se opone a los corredores de exporta que este dentro de las vías de ENFE. "No podemos per de propiedad de los empresarios circulen por las vía para que nos arrebaten la carga", añadió.

Recordó que los empresarios argentinos están dadelante este proyecto de integración a partir de em tendrán su propio material rodante. "Debemos denume te que este proyecto es una privatización encubierta da desaparación de ENFE y sus más de 5.600 trabajador.

Explico que durante la jornada de ayer se re distintos distritos ferroviarios del país, para llevar

movilizado".

Por otra parte, explicó que los trabajadores fe gobierno que se haga realidad la interconexión fe distritos de Aiguile y Santa Cruz, para comple corredor de exportación que unirá los dos océano y menor recorrido.

Con auspicio de Asociación de Periodista

II foro debate preside se realizará en dos fa

Hubo mayor otorgación de tierras a empresarios

La comisión interventora al Con-sejo Nacional de Reforma Agraria (CNRA) y al Instituto de Coloniza-ción (IC) hizo conocer que la mayor parte de tierras en Santa Cruz, Beni y norte paceño ha sido entre-gada a empresarios madereros. El informe fue dado a conocer por el secretario de prensa de la

Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Boli-via (CSUTCB), Ciro Rivas. Según el dirigente, el informe fue conocido durante la reunión que sostuvieron dirigentes de la máxima organización campesina con Isabel Lavadenz, interventora del CNRA y del Instituto de Coloni-

La Cooperativa

DE TELEFONOS

zación.
Agregó que en el informe que les
fue proporcionado por Isabel
Lavadenz, el mayor conflicto sobre
la tenencia de la tierra se concentra
en Santa Cruz, Beniy el norte de La
Paz, como también en el trópico de
Cochabamba.
Durante su intervención, las au-

toridades ya pudieron detectar que existe doble y hasta u pic titulación en una misma propiedad y esto ocasiona problemas.

Asimismo, se ha detectado que los grandes empresarios madereros y terratenientes cuentan con la mayor cantidad de tierras, incluso se loteó parte de los territorios indigenas.

No obstante, aclaró que esa es una apreciación inicial de las autoridades, pero que se tiene previsio realizar una auditioria para establecer cuántas hectáreas de tierras han sido otorgadas a madereros y terratenientes.

Además, en la reunión se acordó poner en funcionamiento las comisiones regionales, que analizarán la serie de títulos otorgados por las dos instituciones agrarias antes de la intervención.

En noviembre pasado, el gobierno decidió nombrar una comisión interventora, tras conocerse una serie de denuncias sobre la otorgación de títulos agrarios.

Según las explicaciones de Rivas, el gobierno en el convenio de marzo se comprometió a que la comisión debe estar constituída en forma paritaria.

Para establecer y llevar a la práctica esos acuerdos es que se ha previsto para la próxima semana una segunda reunión en el Ministerio de Asuntos Campesinos, de donde sal-fidad ma serie de aclaraciones para las federaciones regionales y departamentales, respecto a la participación en las comisiones interventoras.

La Asociación de Periodistas de La Paz y la Cámara Nacional de Medios de Comunicación Social de Bolivia anunciaron que el II Foro Debate Presidencial se realizará en dos fases con la participación de todos los candidatos a la presidencia de la República.

De acuerdo con el comunicado de ambas organizaciones el encuentro politico se llevará a cabo los dias jueves 20, viernes 21, sábado 22 y domingo 23 del presente mes. La Cámara de Medios de Comunicación de Bolivia acepta ampliar dos dias este encuentro a solicitud de la APLP, a pesar de las difficultades que ello significa para su programación habitual.

Asimismo, señala el documento que el foro se dividirá en dos partes, la primera implica la participación de los ocho nuevos participaron en las pasadas elecciones municipales. Al no tener antecedentes objetivos para organizar el rol de presentaciones se invitará públicamente a representantes de los ocho partidos para que mediante sorteo a realizarse el dia jueves 13 de mayo a horas 15:00 conozcan si participan el jueves 20 o el dia viernes 21.

La segunda parte del foro estaráconformada por los seis partidos que estivieron presentes en las pasadas elecciones municipales. A COOPERATIVA

Camara de Medios. I la propuesta y sem dad creada en 1982. En ese sentido, un nicado, el rol de pese el siguiente: Sabatz Unida, Conciencia? vimiento Bolivia III. Domingo 23: Auri co, Movimiento Natos lucionario y UnidaCo ridad.

Medios.

Por otra parte, irás señal para la transia na nacional será gresponsabilidad de la cional de Medios de Social, para que isás que quieran adheri libremente.

El control de la serendada completa impresa completa impresa

bas organizacione los detalles paraqu dato sea favoreción

dato sea favorea-en esta transmisio Los organizades presiones que han algunos partidos s bres de periodista dejando elaro anti blica que nuestra son autónoma y que trarlos institue. fin que persigue coadyuvar a la re



INVITACION PUBLICA 03/93

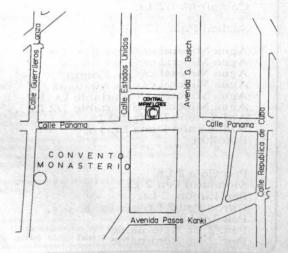
"COMPRA DE TERRENOS"

AUTOMATICOS LA PAZ LTDA

La COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ LTDA., invita a los propietarios de terrenos situados en el plano de ubicación adjunto, presenten ofertas de venta de terrenos a COTEL, bajo las siguientes especifica-

- Los terrenos ofertados tendrán que estar ubicados den tro de la manzana señalizada con la letra "C" en el pla
- Las ofertas se recibirán hasta el día 26 de mayo a Hs. 16.00.
- Las ofertas tendrán que estar completamente respalda das por documentación de propiedad de terrenos al La documentación requerida será entregada al Depar-
- tamento Jurídico, en la Avenida Mariscal Santa Cruz, Edificio Gran Centro, 8vo. piso, hasta el día 26 de mayo del año en curso.

La Paz, mayo de 1993





La Cooperativa De Telefonos ${f A}$ UTOMATICOS ${f L}$ AMPLIACION LICITACION

La Cooperativa de Teléfonos Au cos de La Paz Ltda., comunica que as tud de las empresas interesadas en plantes tar sus ofertas para la provisión de riales para Mantenimiento de Plat terna", el plazo del mismo ha sidop gado hasta el 31 de mayo del año en a Hrs. 16:00.

Los Pliegos de Especificaciones rencia podrán ser recabados del De mento Jurídico, 8º Piso del Edifico Centro", previo pago de Bs. 300. CIENTOS 00/100 BOLIVIANOS.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PÚBLICAS La Paz, 11 de mayo de 1995

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PÚBLICAS

icantes siguen teniendo acceso a la hoja de coca

a inglesa sostiene que embajador Bowers a inglesa sabiduría del plan de sustitución de e en la sustitución de ensiste que Bolivia ha ganado la guerra las drogas

las drogas

que la reducción de los cultivos de coca en el Chapare ha sido
que la reducción de los cultivos de coca en el Chapare ha
a los traficantes siguen teniendo el mismo acceso fácil a e see
a los traficantes porque han sido trasladados al Beni y a Brasil
que hace cinco años, porque han sido trasladados al Beni y a Brasil
que hace artículo publicado en la revista inglesa "The Economist". del
que del mismo de "mustro especial corresponsal en el Chapare",
cultivos demando per "mustro especial corresponsal en el Chapare",
cultivos del primado por "mustro especial corresponsal en el Chapare",
cultivos del primado por "mustro especial corresponsal en el Chapare",
cultivos del primado por "mustro especial corresponsal en el Chapare",
cultivos del primado por "mustro especial corresponsal en el Chapare",
cultivos del primado por "mustro especial corresponsal en el Chapare",
cultivos del primado por "mustro especial",
cultivos del pri

ngortanue.

La planta bonita de la que se hace la cocaína, mantiene a real. La campesinos, con permiso para cultivar una cantidad real. Las hojas secas se las suelo en un mercado abierto.

Suelo en un mercado abierto.

Suelo en un mercado abierto.

Suelo en un decada atrás, cuando cultivaban coca según lo que podían un decada atrás, cuando cultivaban coca según lo que podían decada atrás, cuando cultivaban coca según lo que podían decada continente al indicantes, quienes venían de otras partes del continente al indicantes.

suelo en un de tiempo en que no había ley, el periodo del presinos recuerdan el tiempo en que no había ley, el periodo del presinos recursos, quando cultivaban coca según lo que podian y ma decada atrás, cuando cultivaban coca según lo que podian y graficantes, quienes venian de otras partes del continente al este pueblo, gracias al fortalecimiento de UMOPAR. la policia de drogas en traficantes prefieren comprar coca en otros lugares. Tan eficiente a entrenda por efectivos estadounidenses-, que cuando a los se les pregunta a quién temen más -si a los miembros de los la policia- ellos dicen sin dudar que a UMOPAR. chapare, las condiciones de vida siguen siendo miserables. Los seren la más baja expectativa de vida en toda América; sólo la mitad son tiene acceso al agua potable. Con ese miserable trasfondo, el control de las Drogas de las Naciones Unidas ha hecho algo para lerca de la región, proveyendo hospitales y servicios básicos. Periodo de las Drogas de las Naciones Unidas ha hecho algo para lerca de la región, proveyendo hospitales y servicios básicos, montre de la sumbre lo sugiere, el objetivo de ese programa es parar el mos su nombre lo sugiere, el objetivo de ese programa es parar el mos su nombre lo sugiere, el objetivo de ese programa es parar el mesur de la región, proveyendo hospitales y servicios básicos, el sesumos la coca por té, plátanos y otros productos.

Bajo de seu pude de la companio de programa de la construcción de caminos para glevar los productos al desarrollo de otros provectos que ayuden a que sea más fácil la reo, incluso los que defienden el programa dien que sea más fácil la reo, incluso los que defienden el programa decra de ser no espos mientras los estadounidenses sigan pagando cuantiosas a ocaina, los traficantes continuarán haciendo ver a los cultivos mos como poco atractivos. Cabani, cabeza de las operaciones del Programa del Control de sardorios de agencias internacionales por los peligros que se a cabani inclusa (UDCP), defiende las actividades de su proyecto su organizació

seriosa. em. Aunque la reducción de las plantaciones de coca en la zona às, los traficantes en los Andes tienen ahora el mismo fácil acceso shaccinco años. El cultivo ha sido simplemente llevado a regiones bidas por la policia. El cultivo llicito de la coca ha bajado en el ose ha do a los valles del Bení en Bolivia y a las fronteras con el las

Confirmada reducción de ayuda económica para lucha antidrogas

EE.UU. no tiene prisa para firmar nuevo tratado de extradición con Bolivia

"Estamos seguros de que el nuevo tratado

narcotraficantes", dice el subsecretario para Asuntos Internacionales de Narcóticos del

beneficiará a la lucha contra los

gobierno estadounidense.

Mario Cañipa Vargas
Washington, 11 (PRESENCIA).

El goblerno de Estados Unidos anuncio oficialmente aqui que su interes por firmar un nuevo tratado de extradición con Bolivia, en re-emplazo del actual que data de 1900, sigue siendo una de las prioridades de su politica internacional de enfrentamiento contra las mafias de la droga, pero que no existe un plazo determinado y menos prisa para conseguir ese objetivo.

En declaraciones a PRESENCIA, formuladas después de una conferencia con la prensa mundial reunida en Washington, el Secretario Adjunto (subsecretario) para Asuntos Internacionales de Narcóticos, Melvyn Levitsky, precisó que es preferible esperar algunos meses para lograr un instrumento legal sólido que permita la extradición de bolivianos acusados de traficar con drogas a su país y ser juzgados bajo las leyes de Estados Unidos.

"Lo que su gobierno nos dijo es que el tratado vigente desde 1900,

instrumento legal sólido que permita la extradición de bolivianos acusados de traficar con drogas a su país y ser juzgados bajo las leyes de Estados Unidos.

"Lo que su gobierno nos dijo es que el tratado vigente desde 1900, sumado a la Convención de Viena era suficiente para extraditar narcotraficantes y ha cumpildo en el caso de la señora Asunta Roca Suárez, pero nosotros consideramos importante la firma de un nuevo tratado de extradición a fin de modernizar este aspecto. Es cierto que a nosotros nos interesa extraditar narcotraficantes, pero lo importante es lograr que se tenga un instrumento claro al respecto", dijo Levitsky a este diario.

"Pero en este momento, los bolivianos están embarcados en un proceso electoral y las cosas se complican un poco. La verdad es que no sé como progresan las negociaciones, pero no tenemos una fecha definitiva para etner ese documento firmado y no hay prisa para ello, es mejor esperar para tener algo definitivo y bueno para ambos países", agrego.

Hasta el momento, pese a que las negociaciones entre representantes de la embajada de Estados Unidos en La Paz y del gobierno del presidente Jaime Paz comenzaron hace más de tres meses, no se tienen resultados concretos sobre la base legal que tendrá el nuevo convenio bilateral de extradición, aunque se informó que las discusiones están bastante adelantadas.

Después de casi cuatro años de insistencia, el Gobierno Boliviano aceptó la negociación de un nuevo tratado de extradición, con Estados Unidos solo seis meses antes de que termine su administración estatal, pero no existe, por lo menos hasta ahora, una definición clara sobre la intención de suscribir el documento, antes de entregar el gobierno a su sucesor.

Seain se conoció oficialmente, la embajada de Estados Unidos man-

pero no existe, por lo menos hasta ahora, una definición clara sobre la intención de suscribir el documento, antes de entregar el gobierno a su sucesor.

Según se conoció oficialmente, la embajada de Estados Unidos mantene su posición de firmar un documento que presentó como base de unas negociaciones secretas que se produjeron en la ciudad de Santa Cruz hace dos años, pero el gobierno de Jaime Paz pretende más bien darle un nuevo contenido al acuerdo.

Lo único claro, según se ha anunciado reiteradas veces, es que el nuevo documento incluirá los delitos de narcotráfico, terrorismo y piratería aérea, sin que se conozca, por lo menos oficialmente, si otras figuras jurídicas serán pasibles a la extradición.

El subsecretario Levitsky, quien dejará el cargo en breve, insistió en que las negociaciones entre los gobiernos de Estados Unidos, y Bolivia deben seguir su curso sin ningún "tipo de presidente Bill Clinton, que lleva cuatro meses en la Casa Blanca, espera mejores resultados de los alcanzados hasta el momento por el país y confirmó también la anunciada reducción de la ayuda económica para la lucha contra los hombres de la droga.

Al sostener que Bolivia se encuentra entre los primeros países en efectividad contra los narcotraficantes, Levitsky aseguró al mismo tiempo que los planes del gobierno de Clinton se encuentran en etapa de configuración y que por lo pronto es dificil predectr lo que vendrá en el futuro para el país en esta materia.

REDUCCION DE LA ATUDA

El alto funcionarios de la embajada norteamericana en La Paz-, que no se puede precisar el monto de la reducción de la apuda antidrogas que llega a Bolivia de su país, pero afirmó que pese al recorte, la colaboración será estrecha.

"El presidente Clinton ha dicho claramente que nosotros vamos a continuar con pleno apoyo a los países que luchan frontalmente el se incluye naturalmente, a Bolivía, y todos estamos trabajando para que eso continuer, afirmó.

"En los niveles de ayuda para el se a puede a del antecado cifras todavía, de marera que no se puede adelantar cuanto significará la reducción de de asistencia para el tema del narcotráfico porque el gobierno tendrá otras prioridades y está estudiando dónde invertir capitales. Eso afectará a Bolivía, que tradicionalmente ha sido destinatario de esa ayuda", agregó.

Consultado sobre la pérdida de interés del gobierno de Clinton sobre los programas de lucha antinarcóticos. Levitsky aseguró que existe más bien la voluntad de enfrentamiento frontal a las mafias de la droga, aunque admitió que "No se puede hacer todo al mismo tiempo" en una clara alusión al recorte económico.

"No, el interés nuestro en este aspecto no se ha reducido, pero tenemos una situación mucho más dificil en cuanto a la ayuda externa en términos generales", dijo.

"En 1989, el esfuerzo por aumentar la ayuda económica fue muy grande y se logró conseguir un incremento en 1991 y en 1992, pero desafortunadamente el interés de la población en Estados Unidos sobre el tema de las drogas ha bajado notablemente y la asistencia económica también se redujo. El año pasado recibimos del Congreso la mitat de los fondos que requeríamos y cosas aún peores vienen en el futuro", agregó.

económica también se redujo. El año pasado recibimos del Congreso la mitad de los fondos que requeríamos y cosas aún peores vienen en el futuro", agregó.

PLANES ANTIDROGA DEL NUEVO GOBIERNO DEMOCRATA
Levitsky anunció también que la politica de lucha contra el narcotráfico en el mundo emprendida por el gobierno anterior de su país, presidido por George Bush, sufirirá sustanciales cambios, pero no anunciados explicitamente. "Esta administración gubernamental, que es demócrata, tiene su política sobre lucha contra el narcotráfico en revisión. Estamos analizando todo lo que se ha hecho, lo que se está h aciendo, las cosas que tienen que ser cambiadas, los éxitos obtenidos, los fracasos y también los principales puntos que debe contener la nueva estrategia", dijo.

"Pero hay cosas que no cambian, y una de ellas es la voluntad de combatir este flagelo con rigurosidad", agregó.

El subsecretario adjunto para asuntos internacionales de droga en Estados Unidos quien insistió en que el narcotráfico también se combate en las calles norteamericanas en tratar de reducir la demanda, reconocilos éxitos alcanzados por países como Bolivia en el enfrentamiento a los hombres de la droga.

"En los últimos cuatro años, se han escuchado muchos puntos de vista sobre los éxitos de la lucha contra el narcotráfico, pero lo cierto es que en el lado bueno del asunto, hay muchos países que han asumido un rol importante en este aspecto y hay una más fuerte coalición internacional en ese sentido", dijo.

"Estamos muy satisfechos con los trabajos que ha hecho Colombia, que al margen enfrenta problemas con intentos de ampliar las actividades del narcotráfico hacia el opio y la heroina, el Gobierno Mexicano también ha tenido muchos logros y lo mismo los gobiernos de Bolivia y Ecuador", agrego.

NO ES UN FAVOR A EE, UU.

agregó.

NO ES UN FAVOR A EE.UU.

Hablando para periodistas que asisten en Washington a un curso sobre drogas organizado por el gobierno norteamericano, Levistity dijo que la lucha que se libra contra las mafias de la droga principalmente en Colombia, Perú y Bolivia no debe ser desplegada por cumplir un favor a Estados Unidos, sino más bien por lograr sociedades "mejores para sus

Estados Unidos, sino mas bien por logral societados unidos sino "Esta lucha no debe ser tomada como un favor a Estados Unidos sino como parte suya para mejorar la vida de sus ciudadanos y parte de un espiritu de sociedad civilizada en el mundo", dijo.

"Hemos avanzado mucho y vamos a seguir avanzando si los gobiernos de países amigos emprenden más acciones y actividades en contra de las drogas. Cada vez más el esfuerzo internacional nos ha puesto en un camino mejor en esta lucha", agregó.

siva huelga de hambre de reclusos stiona la administración de justicia

millar y medio emos clama in de juicios y iscambios en el penitenciario melguistas exileiguistas exi-ismo la investi-le fortunas de fiscales ley 1008 es sólo pobres", lamen-

diernos del lonal en uma s pancartas colgadas en los muros del rio. La visita de un reportero de PRESEN-isorio atrae y aglutina a los más activistas presentados de la composição de la colorada tema medida, al tiempo que desgranan de ión de desasosiego de los internos. de los materios de la penitenciaria, incluido el ada entresijo, en cada rincón de la cárcel, sordidez del recinto y las condiciones de de población penal. El tiempo parece do entre los mores de San Pedro; en todo aprisionado como las ansias de libertad de ados en desgracia.

son muros de San Pedro; en todo mado como las ansias de libertad de niega de hambre matara su tiempo lo, viendo televisión, ensayando una Los más animados jugando a cartas un centenar de ellos ha cumplido nite las condenas impuestas por la obstante de ello, tampoco pueden ser recer de recursos para cubrir el daño r sentenciados a cadena perpetua", mientras enumeran la retahila de motivo el ayuno general ratalida de a resumirse en la agilitación de los ación de la resumirse en la agilitación de los ación de que entraban la aplicación de ratodos, eficiente y oportuna. Uno de las puedas que entraban la aplicación de los appendentes de la deficiente y oportuna. Uno de las plantea concretamente: la libertad susción adicional en el Código Penal en movimiento huelguistico -que puso en la mira de la opinión pública y de



Decenas de familiares (esposas e hijos) de los internos en el Penal de San Pedro se solidarizaron ayer con la huelga de hambre iniciada el lunes por los reclusos, en procura de obtener modificaciones en el régimen pentenciario y libertad para los que cumplieron su condetenciario y libertad para los que cumplieron su condena. Los huelguistas demandan, asimismo, un tratamiento especial para los ancianos y menores que comparten el reclusorio.

La huelga es contra la retardación de justicia y contra las leyes que impiden una mayor dinámica procesal, explicaron los presos.

HUELGA PACIFICA

nosas e hijos) de los internos e solidarizaron ager con la el lunes por los rectusos, en aciones en el régimen pentandendan, asimismo, un tratamento es processes en el régimen pentandendan, asimismo, un tratamento es presentantes de condicion de fusticia y contra mayor dinámica procesal, en algunos casos los on de precursores, aclara uno de los activistas. Al menos el 50% tienes el "privilegio" del "extramuro". es decir que sale del tenebroso recinto para trabajar y volver a dormir.

La huelga de hambre movilizó en las últimas horas a funcionarios del Ministerio del Interior, del servicio de justicia, medios de comunicación y organizaciones defensoras de los derechos humanos. Los representantes en el Consejo de delegados mantuvieron reuniones permanentes con el subsecretario de Justicia, Alberto Luna, y con el gobernador de la pentienciaria, Chel. Ramiro Peretira. Este último dijo a PRESENCIA que se han tomado las medidas precautorias para mantener el reclusorio bajo control.

La respuesta inicial de las autoridades de la Corte Superior, no satisfizo de momento las exigencias de los cervantes con el subsecretario de Justicia, Alberto Luna, y con el gobernador de la pentienciaria, Chel. Ramiro Peretra.

medidas precautorias para mantener el reclusorio bajo control.

La respuesta inicial de las autoridades de la Corte Superior, no satisfizo de momento las exigencias de los internos de San Pedro. Según aquélla, los cambios procedimientos reclamados por los presos no están en manos de los vocales y jueces, en razón a que cualquier modificación en la legislación boliviana debe ser objeto de consideración por parte del Poder Legislativo, consideración por parte del Poder Legislativo. La movida de los internos ha sensibilizado a sus familiares, que decidieron asumir similar medida en las proximidades del reclusorio. Por su parte, las detenidas en el Centro de Orientación Femenina de Obrajes resolvieron plegarse al ayuno voluntario, exigendo a su vez el mismo tratamiento reclamado por los presos del Panóptico Nacional.

mismo tratamiento rectain.

Nacional.

En el afan de hacer conocer sus planteamientos y exponer a la opinión pública las motivaciones de una actitud contenida y constreiida por las leyes, en los muros de la penitenciaria se puede leer: "Pedimos que se investigue la fortuna de vocales, jueces y fiscales", "La Ley 1008 es para los pobres".

Huelga de reclusos

Corte Superior de Distrito deslinda responsabilidad y competencia

La Corte Superior de Justicia de La Paz deslindó esta noche toda competencia para atender el pilego de demandas de los reclusos en hueiga de hambre y atribujó la responsabilidad al Ministerio Público y a la Dirección de Stablecimientos Penitenciarios.

La corte distrital no sólo no tiene competencia, sino que no es responsable de la anunciada radicalización de las medidas de presión en las penitenciarias de La Paz, como tampoco de una ventual explosión de violencia, dijo su presidente Alberto Bellot.

Durante una conferencia de prensa, añadió que con esas presiones se pretende obligar a las autoridades judiciales a infringir la ley, mientras René Gutiérrez, decano de ese cuerpo colegiado, denunció la existencia de una campaña destinada a presentar al Poder Judicial como una institución corrupta y venal".

"La Corte Superior de Distrito siempre se ha apegado a la ley y nunca se apartó de ella", expresó uno de los vocales, que protesto por las acusaciones que senhalm a cesa institución como el principal escollo para resolver la hueiga de hambre de cerca de 1.500 penales de San Pedro y en el Centro do Ortentación Pemenina de Obrajes.

La retardación de justicia no sesponsabilidad exclusiva de los deba lo reducido de hy retardación como la finistenio de justicia, como el Ministenio de Justicia, como el Ministenio Pentiencarios, Dirección Nacional del Menor y otros, dijeron los vocales, due como pero también de fuento de Corte Distrital de Menor y otros, dijeron los vocales, due como pero también de fuento de Gutierca de Los de Justicia, como el Ministenios pentiencarios, Dirección Nacional del Menor y otros, dijeron los vocales, due corte Distrital de Los de Los en lumbros de la Corte Distrital de Los miembres de la Corte Distrital de Los de Los en lumbros de la Corte Distrital de Los de Los en lumbros de la Corte Distrital de Los de Los en lumbros de la Corte Distrital

centros apropiados, explico el presidente.

"Esa organización es la encargada de tramitar ante la justica el beneficio de extramuro si la condena se ha cumplido en dos tercios, lo que será resuelto en 48 horas, de acuerdo con una instrucción emitida el lunes", agregó.

Los jucces explicaron que para disponer la libertad de un reo que haya cumplido su condena, es necesario que este restituya económicamente los danos civiles que hubiera causado a la víctima, e informaron que los presos por delitos de narcotráfico y terrorismo no gozan del beneficio de extramuro.

Desmantelada red de "narcos" boliviano-colombiana

18 detenidos, entre ellos cinco colombianos. Destruidos dos laboratorios.

Destruidos dos laboratori

La Fuerza Especial de Lucha Conra el Narcotráfico (FELCN) destruyó
la semana pasada una de las redes
del tráfico de drogas del cártel de Cali
el país, con el desmantelamiento
de una banda que operaba en Santa
Cruz, cuyos miembros han sido detenidos, se informó oficialmente.
Entre los detenidos -dieciocho personas-figuran cinco ciudadanos colombianos, que servian de nexo con
la organización delincuencial colombiana, y que en el curso de cinco
meses lograron introducir a ese país
desde Bolívia una tonelada de droga.
El subsecretario de Defensa Social, Gonzalo Torrico, informó que la
FELCN logró desarticular la banda en
que fueron capturados el colombiano
Walter Cediel Muriel, alias "Cristian",
y el bolíviano Omar Casis Cancia,
laias "el turco", jefes de la organización.

Los primeros informes sobre la

y el boliviano Omar Casis Cancia,
alias "el turco", jefes de la organización.

Los primeros informes sobre la
existencia de ese grupo de
arcotraficantes fue proporcionada
por la DEA norteamericana, que en
base a un trabajo de inteligencia permitió diseñar la exitosa operación
"Cristian", realizada el 3 de mayo,
que culminó con la detención de todos sus integrantes, explicó.

Agregó que la presencia de traficantes de otras naciones en la profucción y tráfico de drogas hacia
terceros países ha sido plenamente
confirmada, lo que no significa, según él, que los colombianos hayan
tomado el "ilderazgo".

ElCN ha destruido dos laboratorios, el primero ubicado en una hacienda ubicada en la localidad de Piso
Firme, Santa Cruz, y otra en la localidad de Pailón, que se presume son
de propiedad de alguno de los detenidos.

En esos lugares se incautó un

de propiedad de alguno de los detenidos.

En esos lugares se incautó un
motor generador de luz Susuki, una
bomba de agua Hirsem, diez garrafas
de gas licuado, un filtro de agua de 15
litros, dos hornos microondas
Samsung, 70 tachos plásticos, dos
baterías Yuasa y siete quintales de
cloruro de calcio.

También se encuentran en poder
de la policia antidroga 24 litros de
ácido clorhídrico, 30 litros de ácido
sulfurico, dos arrobas de cal, un filtro, una balanza de precisión de cinco
libras, dos rollos de cables de luz, una
prensa de droga metálica, tres lámparas secadoras, un papel filtro y
otros enseres.

En la localidad El Pailón se descubrió un laboratorio que constaba de
cuatro estructuras, donde también se
secuestraron enseres y precursores.

Durante esa operación Torrico dijo

que se incautaron dos avionetas, la CP-1597, que estaba registrada a nombre de Anahi Casis, y la PT-KTR matricula brasileña, que fue incendiada por los narcotraficantes para evitar su captura.

NOMBRES DE LOS PRESUNTOS NARCOTRAFICANTES

La nómina de los detenidos colombianos está encabezada por Wálter Cediel Muriel, alias "Cristian", de quien se dice ingresó al país con el nombre falso de Alfonso Herrera Rojas y que cumplia la función de enlace entre el cártel de Cali y la organización boliviana.

La lista de los otros cuatro es la siguiente: Héctor Alfonso Cabrera Vargas, alias "Manuel", químico encargado de coordinar los movimientos y transacciones de la organización;

Alvaro Cediel Gómez, alias "Bottias", guarda espandada de Milas "Bottia

Universidad Católica Boliviana cumple 27 años de servicio

La Universidad Católica Boliviana (UCB) realizó una "siembra fecunda durante 27 años que se ha traducido en un aporte positivo al desarrollo integral del país", manifestaron sus autoridades al recordar del país", manifestaron sus autoridades al recordar universario.

aniversario.

La Universidad Católica Boliviana, por iniciativa de la Coferencia Episcopal de Bolivia, fue constituida el 1º de agosto de 1966 con el antecedente inmediato de crearse el Instituto Superior de Economía el 14 de mayo del mismo año, fecha en que se recuerda el aniversario oficial de fundación de la UCB.

Los principales propósitos de la Universidad son promover la enseñanza superior y contribuir a la realización de una comunidad digna, justa, solidaria y cristiana.

realización de una comunidad digos, Jose, cristiana.
Actualmente la UCB en su unidad académica de La Paz, cuenta con 3.900 alumnos distribuidos en diferentes especialidades tanto a nivel licenciatura en seis facultades como a nivel técnico superior.
En sus 27 años la UCB logró ampliar una serie de áreas de enseñanza, profundizando la investigación y los servicios de post grado.

PROGRAMA
El programa de actividades que ha preparado la
UCB para celebrar el 27 aníversario, se inició el 3 de

UCB para celebrar el 27 aniversario, se inició el 3 de mayo.

Actividades culturales, académicas, sociales, religiosas y deportivas figuran en el programa.

Las principales actividades están centralizadas en la solemne misa y un acto especial que se realizará el día 14 de mayo en la mañana y el martes 18 en el auditorio principal del Banco Central de Bolivia el 'foro político' con la intervención de los principales candidatos a la presidencia de la República.

Otras actividades son las siguientes: Jueves 13 de mayo, mañana cultural organizada por el Centro de Comunicación y en la noche una serenata-fiesta.

El sábado 15 a horas 14:00 se realizará la farándula oentraba folciórica que partirá de la calle 13 de Obrajes y concluirá en las instalaciones de la UCB (calle 2).

Del lunes 24 al jueves 27 de mayo se realizará un "seminario académico" y el sábado 29 se presentará el cuerpo de baile y se hará la despedida a los estudiantes del 8º nivel, con una fiesta de gala en el hotel Presidente.

Con huelga de hambre y crucifixión

Despedidos de EMTA y Alcaldía exigen bono de cesantía

Más de 250 despedidos de la Empresa Municipal del Transporte Automotor (EMTA) y de la Alcaldia Municipal de La Paz, exigen el pago del bono de cesantia de Bs. 10.000 para cada ex-trabajador.

para cada ex-trabajador.
El representante de los despedidos Marcos Torrico, informó que existe financiamiento del Banco Mundial precisamente para el bono de cesantia, pero estos fondos deben ser tramitados por la Alcaldía a través del Ministerio de Planeamiento.

neamiento. Explicó que en julio pasado los

dirigentes suscribieron un convenio con las autoridades de la alcaldia para solucionar el conflicto, no
obstante el pago del bono de cesantia no se hizo efectivo.

Antes de ingresar en conflicto,
os representantes de los despedidos intentaron buscar respuesta a
sus exigencias 'y la reunión con
Rubén Centellas no tuvo mayores
resultados".

Según Marcos Torrico, más de

resultados". Según Marcos Torrico, más de 250 trabajadores de EMTA y muni-cipales, han sido despedidos entre enero y febrero de 1992, y en julio

del mismo año gracias a intensas negociaciones lograron suscribir con el alcalde Julio Mantilla un convenio por el que se comprome-tió a gestionar ante la Asociación Internacional de Fomento y del Banco Mundial el "refuerzo finan-ciero para cubrir el bono de cesan-tia".

tía".

Por su parte el representante de los despedidos de EMTA, Zenón Pardo expresó su protesta porque hasta el momento no se cumple con el pago del bono de cesantia.

El MINISTERIO DE PLANEAMIENTO

Y COORDINACION

Lamenta el sensible fallecimiento del que en vida fue:

Dn. RAUL NOVILLO MUÑOZ

Q. E. P. D.

Padre del Sr. Raúl Novillo Alarcón, destacado periodista de nuestro país.

La Paz, mayo de 1993

Presidencia de la República BOLIVIA Lic. JAIME PAZ ZAMORA
PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA
REPUBLICA

Sr. RAUL NOVILLO MUÑOZ

(Q.E.P.D.)

La Paz, mayo 1993

Transporte libre pide al gobierno garantías para sus afiliados

La Asociación Nacional de Transporte Libre de Bolivia solicitó al gobierno garantías para que sus asociados puedan trabajar normalmente sirviendo a la comunidad. En carta abierta dirigida al ministro del Interior, Carlos Saavedra, los asociados demandan las respectivas garantías constitucionales para poder continuar trabajando.

El documento firmado nor

garantas constitucioniar trabajando.

El documento firmado por
el presidente de esa organización, Hugo Apaza, denuncia que durante el paro de 24
horas declarado por el transporte sindicalizado varios de
sus asociados fueron víctimas de atropellos con daños
personales y materiales. Tuvimos que lamentar la rotura de vidrios parabrisas y
abolladuras de muchos venículos, por no haber acatado una medida del transporte sindicalizado', añade.

Censura la actitud de los
choferes sindicalizados que
atentan contra el derecho al
trabajo y destruyen las heramientas de trabajo de
aquellos que no están de
acuerdo con sus demandas.

Asimismo, señala que el
transporte libre continuar
apoyando a la ciudadanía
boliviana, que en muchas
oportunidades se vio perjudicada con paros del transporte. Pero para poder continuar con este servicio es necesaría contar con las garantías necesarías, puntua-

liza.

Aclara que ese sector laboral no busca crear problemas al gobierno, pero es necesario contar con un minimo de garantías para poder trabajar, de lo contrario serán retiradas las unidades del servicio público.

Epidemia gripal afecta a escolares de La Paz

(ANF).- Una fuerte infección respiratoria complicada con problemas gastrointestinales ataca a la mayoria de los estudiantes de los ciclos básico e intermedio de esta ciudad.

Según el informe de la Unidad Sanitaria de La Paz, la infección respiratoria va fornándose en enferenciaria va fornándose en enferenciaria.

Sanitaria de La Paz, la infección respiratoria va tornándose en epidemia en esta capital con múltiples casos denunciados en los colegios. Los responsables de la Unidad Sanitaria indicaron que el problema tiene su origen en el violento cambio de clima que se registró en la región altiplánica, que provocó inmediatos resfrios y otros problemas respiratorios no sólo en los escolares sino en la población en general.

Comenzó juicio crim por muerte de niña qu

Comenzó el proceso criminal contra Luz Miranda y su esposo Durán Moscoso acusados de "asesinato culposo" de la mina guarani Candelaria Demetrio, informó a este matutino el director de IDAC, Franz Michel. El pasado fin de semana se conoció que la niña de 12 años de edad falleció a consecuencia de golpes que habria recibido en el estómago.

Al respecto el director de IDAC Franz Michel, una organización no gubernamental que trabaja en Camiri, manifestó que las primeras informaciones dan cuenta que la niña en realidad no logró trabajar en la casa de Luz Miranda. "Al parecer -dijo- la niña estuvo pocos dias en el dimonda senora y quiso volver a su comunidad, pero inspartores". Según Michel, la menor fue encontrada en mal estado no se pudo recuperar, falleciendo debido a consecuina. No obstante, durante su internación en el la mina en la la casa de la ligado.

una pared de 3 metros de altura. Una vez internada yasas no se pudo recuperar, falleciendo debido a consecuenta el higado.

No obstante, durante su internación en el hospad Demetrio denunció que había recibido golpes en el estima patrones, aunque los médicos sospechan que la caida en higado, motivo por el que falleció.

Aunque no se estableció las verdaderas causas defalle guarant, las organizaciones identificadas con los pueblos los mismos pobladores, han comenzado el proceso en que de algun modo ejerció presión sobre la menor.

"Es necesario esclarecer este lamentable hecho que una niña indigena", manifestó Michel de la organización La menor Candelaria Demetrio era oriunda de la tatua a 15 kilómetros de Camiri, que es la que más proble los patrones y hacendados.

Varias organizaciones, tanto de derechos humana, varias organizaciones, tanto de derechos humana, trabajan con los indigenas censuraron este hecho y besclarectimiento y sanción a los responsables que provocimento.

MAS ABUSOS

Michel afirmo que en Itacua se cometen mucha sindigenas guaranies, por ejemplo desde hace 7 mis acusados de abigeato de 150 cabezas de ganado. Tombo acusados de abigeato de 150 cabezas de ganado gue no probadas, pero los dos indigenas continúan encerados i contra estos indigenas lleva mucho tiempo y actualment apelación en los juzgados de Santa Cruz.

Después de tanto tiempo

Conflicto petrolero de Ca será solucionado en asa

El conflicto petrolero, que se suscitó en Camiri a raixe de un sindicato paralelo dirigido por el sector oficialista, pór do hoy en una asamblea general.

Ese anuncio fue hecho por el secretario de organizado Obrera Boliviana (COB), Ruifo Rivera, quien indicó que un nivel asistirá hoy a la asamblea de los trabajadores de Car Según la misma información, los representantes de lafe de Trabajadores Petroleros de Bolivia (FSTPB), de la OMinisterio de Trabajo, acordaron en una reciente reunifia asamblea general de los trabajadores del distrito petroleros En la mencionada asamblea se espera contar con la parti los trabajadores, para lo cual mediante resolución del Missis instruyó al administrador que se otorguen las facilitás petroleros asistan a la retunión; indicó Rivera.

Por parte de la COB, Oscar Salas, Ruifo Rivera, y de la STB JUIIO Salas, formaran parte de la comisión que asistira a la seculación.

Julio Salas, formarán parte de la comisión que assistirá a laside de Trabajo, Eusebio Gironda, será quien presida la comisión LAS RESOLUCIONES SERAN RESPETADAS.

En criterio del dirigente de la COB, los resultados que es asamblea general serán respetadas por las organizacions a la Central Obrera y la Federación de Petroleros, y tambiènge Trabajo. Rivera indicó que la asamblea es una instanda trabajadores, donde se va a deliberar y discutir todos los por la conformación del sindicato.

Por ese motivo, ni la COB ni la FSTPB pueden influir els la asamblea general de los trabajadores petroleros de Canto Sobre la base de las resoluciones de la asamblea de la senada de los trabajadores petroleros de Canto Sobre la base de las resoluciones de la asamblea, de la senada de los trabajadores petroleros de Canto Sobre la base de las resoluciones de la asamblea, de la senada de los trabajadores petroleros de Canto Sobre la base de las resoluciones de la asamblea, de la senada de los delas de la senada de los delas de la senada de la finada de los delas de la senada de la finada de los delas de la senada de la finada de los delas de la senada de la finada de los delas delas de la senada de la finada de la fin

En Uncía

Asamblea cívica intervino el I.T.S.I.A.

El Instituto Técnico Superior Industrial Agropecuario Uncia fue intervenido por los docentes, la Federación de la manejo de ese centro de formación.

El secretario de educación del comité cívico, Jorge Amitervención fue aprobada en la asamblea civica del 7 dema que fueron distorsionados los objetivos del instituto Mencionó entre otras razones para la intervención partidario del establecimiento desde su creación, afectam mejor educación de los ciudadanos de esa región.

La intervención del I.T.S.I.A. se mantendra hasta que fueron convolva e a exámenes de competencia y obrugo patra el rectorado y la dirección académica, entretanto esi drá en estado de emergencia. "Asimismo -anunció-elimitarion integral de la educación superior del Norte de Los interventores exigen la "reposición de los quinvestigación, los de usos didáctico y que la infraestructura objetivos del instituto", cuyas medidas legales correspondioliem de la continuación de la setim y otorgó su respaldo a la rectoria transitoria tripartia profesores Miguel Jiménez, supervisor de Educación Bravo, representante de los docentes, y el representante fueros deben garantizar la institucionalización y ergalmentoria e examense de competencia y merito en las edicas. Los interventores ratificaron su voluntad de regular descripción de las continuación de las activitaria con esta esta el control de la continuación de las activitarios deben garantizar la institucionalización y ergalmento tra a exámenes de competencia y mérito en las edicas. Los interventores ratificaron su voluntad de regular inclaimente trazados para una buena formación pagropecuaria para los ciudadanos del Norte de Potos.





Padre del Sr. Novillo Alarcón, ex-Director de Canal 7 y Asesor de la Presidencia de la República.

Expresa su profundo sentimiento de pesar a los familiares del que en vida fue:

SE ADHIERE AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE:

SR. RAUL NOVILLO MUÑOZ (Q.E.P.D.)

PADRE DE NUESTRA COMPAÑERA ELIZABETH NOVILLO A., HACIENDOLES LLEGAR SUS MAS SENTIDAS CONDOLENCIAS.

LA PAZ, MAYO, 1993



AGRADECIMIENTO E INVITACION A MISA DE NUEVE DIAS

RAFAEL MENDOZA C. Y FAMILIA, AGRADECEN PROFUNDAMENTE A SUSA INSTITUCIONES, EMPRESAS, COLONIA ARABE Y RESIDENTES VALLEG QUE NOS ACOMPAÑARON EN LOS MOMENTOS DE DOLOR E INVITAN A NUEVE DIAS DE LA QUE EN VIDA FUE:

SRA. SARA MENDOZA VDA. DE AYAD

(Q.E.P.D.)

QUE SE OFICIARA EL DIA MIERCOLES 12 A HORAS 12:00 M. EN LA PARROQUIA EN OBRAJES. SU ASISTENCIA A ESTE ACTO SERA AGRADECIDO POR LA FAMILIA DOLIENTE

LA PAZ, MAYO DE 1993

ESENCIA

le y Perú concretan tratado de g derivado de guerra del Pacífico

Zeballos mayo 11 (Reuter) - Chile y Perú acordaron concretar acuerdos definitivos sobre cuestio-nentes del tratado bilateral de 1929, derivado del Pacífico que libraron a fines del siglo

querdos, por los cuales Chile entregará para querdos, por los cuales Chile entregará para le Perú un muelle, instalaciones aduaneras y ginde ferrocarril, todos en el puerto chileno de gon suscriptos hoy por los cancilleres de gon suscriptos hoy por los cancilleres de quises en presencia del presidente Alberto

ncilleres de Chile. Enrique Silva Cimma, y de arde la Puente, expresaron su satisfacción por

ardela Puente, expresaron su satisfacción por des suscriptos. quen llegó el lunes a Lima dijo sentirse mente satisfecho" y que "de aquí adelante mos un camino de paz". Dijo que su pais quie-da quede pendiente entre las dos naciones al lej siglo XXI.

a quede pendiente entre las dos naciones ai de siglo XXI.
hasciones del Tratado de 1929 "no han sido durante 63 o 64 años", pero ahora "esto se dimitivamente", dijo Silva Cimma.
hasdamente no hay problemas escondidos, poniendo término a lo que nos resta de los esque habia desencuentros", agregó, no que cualquier duda que eventualmente las esta en a misma gran conciencia se de esta misma gran conciencia que ha surgido entre nuestro pueblos", es de la cancillería peruana dijeron que Perú pas histalaciones establecidas en ese tratage que los congresos de ambos países ratificados.

quen los acuerdos suscriptos y tras su canje por los respectivos gobiernos.

El presidente Alberto Fujimori viajará a Chile, probablemente a mediados de agosto, para el canje de los instrumentos, adelantó De la Puente.

Con la suscripción de los acuerdos se ha cerrado una página de la historia derivada de la guerra del Pacifico de 1879 y abre otra de más intensas relaciones entre las dos naciones, dijeron fuentes diplomáticas.

Perú y Bolivia, aliados en esa guerra, perdieron a manos de Chile grandes extensiones de territorio. Bolivia perdió toda su costa maritima sobre el oceáno Pacifico, de más de 400 kilómetros de largo y Perú todo su departamento de Arica.

Pacifico, de más de 400 kilómetros de largo y Perú todo su departamento de Artica.

Terminado todo eso, estamos en condiciones de empezar a conversar sobre un nuevo acuerdo relativo a protección reciproca a inversiones" y al establecimiento de un comercio bilateral gradualmente creciente hacia el siglo XXI, dijo Silva.

La cancillería peruana aseguró que las relaciones comerciales entre los dos países son positivas desde hace muchos años y que los vinculos diplomáticos bilaterales se encuentran en su más alto nivel.

Silva Cimma y De la Puente se reunieron anoche y esta mañana, por más de cuatro horas, para pulir los acuerdos suscriptos en el palacio presidencial.

El canciller chileno fue condecorado con la Gran Cruz de la Orden al Mérito, otorgada por el gobierno de Perú a personalidades que tienen trato preferente con este país.

Silva Cimma retornará el miércoles a Santiago, tras una conferencia de prensa que ofeccar

este pais.

Silva Cimma retornará el miércoles a Santiago, tras
una conferencia de prensa que ofrecerá en un aeropuerto militar del vecino puerto del Callao.

amento Amazónico pedirá a EE.UU. cribir tratado sobre Biodiversidad

mayor reserva biologica instarán al gobierno de se adhiera al Tratado diversidad adoptado nente en la Cumbre de la sada en junio de 1992.

menda en junio de 1992.
misión del Parlamento
majaria en junio próximo a
majaria en junio próximo a
majaria en junio próximo a
majaria en junio proximo a
majaria en junio proximo
majaria en al presidente Billi
si teopresidente Albert
majoria hoy en Brasilia didiragnismo regional.
majoria en junio propio di
majoria en junio di
majoria en junio

biente y Desarrollo y establecer nue-vos mecanismos de cooperación. Los trabajos los dirige el diputado venezolano Humberto D'Ascoli, pre-sidente en ejercicio del parlamento regional, y el senador brasileño Aluizio Bezerra, quien asumirá desde el próxi-mo jueves la Presidencia durante un año.

año. Desde su creación en 1989, el Parlamento Amazônico ha deliberado sobre la legislación medioambiental aplicable al mayor banco genético del mundo, y ha promovido la aprobación de leyes sobre la materia en las sambleas nacionales asociadas. La entidad regional inaugurará el próximo viernes en la ciudad brasileña de Manaos la Universidad Panamazônica (UNIPA), que se dedicará a la investigación y a dictar cursos de estudios avanzados que contribuyan al desarrollo sostenible de la región.

Con el fin de consolidar el centro académico, el parlamento se propones suscribir un convenio con los países signatarios del Tratado de Cooperación Amazonica (TCA), mecanismo de concertación entre los gobiernos. Sólo falta la respuesta de Perù y Guyana.

Los congresistas también han expresado interés por incentivar la realización de dos proyectos de carreteras transamazonicas, una que comunicaria Manaos con el litoral peruano y otra entre Manaos y Caracas, pasando por las localiddes de Boa Vista (Brasil) y Santa Elena (Venezuela).

El Tratado sobre Biodiversidad, suscrito por todos los países desarrollados excepto EEUU, tiene como objetivo equilibrar los intereses medioambientales y económicos, y preservar especies animales y vegetales que corren peligro de extinción.

Empresarios uruguayos

MERCOSUR debe usarse, no sufrirse

Montevideo. 11 may
(EFE).- Los industriales uruguayos quieren el Mercado Comun del Sur (MERCOSUR)
'para usarioy no para sufiriro',
afirmó hoy, martes, el presidente de la Câmara de Industriales de Uruguay. César
Rodríguez García.

El presidente de los industriales manifestó su "absoluto
y total rechazo" a recientes manifestaciones del viceministro
de Economía y Finanzas de
Uruguay, Gustavo Licandro,
sobre la posibilidad de seguir
adelante en el proceso de integración regional sin coordinar
las politicas macroeconómicas
y eliminar las asimetrias entre
los cuatro países miembros.

"Esta propuesta desvirtua
el Tratado de Asunción y es un
voluntarismo técnico, porque
los efectos irreversibles para el
aparato productivo uruguayo
tal vez no aparezcan en los
números del viceministro", afirmó el presidente de la CiU.

"Si el gobierno uruguayo
no se detene a observar el
panorama general del sector
industrial, cuando quiera volverse atrás muchas industrias
habrán cerrado sus puertas",
aseguro Rodríguez García.

La Câmara de Industrias
de Uruguay reclamó recientemente al presidente uruguayo,
Luis Alberto Lacalle, una pausa en el proceso de integración
del MERCOSUR.

"No se pretende detener el
proceso, sino corregir algunas
irregularidades" y superra las
dificultades, señalaron portavoces de la CiU.

La Câmara de Industrias
de Uruguay inició contactos
con sus similares de Argentina, Brasil y Paraguay, sus socos del MERCOSUR, para presentar a los presidentes un
proyecto conjunto de ralentizar
el proceso de desgravación
arancelaria.

El Tratado del Asunción,
firmado en marzo de la Pest.
de remento, hasta llegar a un
mercado ablerto (arandel cero)
a partir del primero de enero
de 1995.

Fujimori va perdiendo de a poco su popularidad

Congreso para permitir la reeleccion presidenciai, segun encuestas divugadas noy, martes.

El actual periodo presidencial finaliza el 28 de julio de 1995 y se espera que este mes el Congreso Constituyente Democrático (CCD) apruebe en un polemico pleno la reforma constitucional que permita la reelección presidencial y también la pena de muerte para delitos de terrorismo.

La empresa de sondeos de opinión "imasen" informó hoy de que el indice de aprobacción de la gestión presidencial bajó en los últimos dias un 7,3 por ciento y se situó en el 60.1, frente al 67,4 por ciento de los últimos dias de abril.

La firma encuestadora CPI otrogó el sábado a Fujimori un porcentaje de aprobacción del 66,7 por ciento, frente al 74,7 registrado el pasado mes de octubre después de la detención del cabecilla de la banda maoista "Sendero Luminoso". Abimacl Guzmán, el 12 de septiembre de 1992.

Por su parte "Apoyo S.A." muestra como resultado de sus sondeos un 59 por ciento de popularidad contra el 63 por ciento de hace sólo un mes.

De los componentes en que se divide la aprobacción a la acción presidencial, la lucha contra la subversión y el terrorismo es el más importante con un 72,9 por ciento.

ciento.

Pero en lo que se refiere a la situación económica, el desempleo y otros problemas de indole social las opiniones ya no son favorables.

Ahora ya no se considera que el terrorismo sea el mayor problema que encara el país, ya que hay sintomas de su descomposición, con el 98 por ciento de sus jefes en prisión.

el país, ya que hay sintomas de su descomposición, con el 98 por ciento de sus jefes en prisión.

Según "Apoyo S.A.", el 44 por ciento de los limeños consideran que la falta de trabajo, seguido de la subversión, con el 33 por ciento, son los problemas más importantes de los peruanos.

Sobre la aprobación de la politica económica, "Apoyo" señala un descenso del 41 al 35 por ciento entre abril y mayo.

"Imasen" señala que la caida de la popularidad presidencial se debe en parte al caso de las denuncias de violación de los derechos humanos por altos militares, hechas por el general Rodolfo Robles, que un 53,6 por ciento de los limeños da por ciertas.

ciertas.

Otro punto es la intervención gubernamental en una empresa informal captadora de inversiones -CLAE-, que ha suscitado la protesta y el rechazo de sus asociados, que son unos 160.000.

La actual Constitución de 1979 prohíbe la reelección inmediata e interpone un periodo presidencial de cinco años, antes de que el gobernante saliente, pueda aspirar de nuevo a la presidencia.

Aristide acusa a Vaticano de racismo contra Haití

México DF, 11 may (EFE).- El depuesto presidente de Haiti, Jean-Bertrand Aristide, acusó al Vaticano de aplicar políticas racistas y apoyar a gobernantes que dañan los intereses de los más pobres, se informó hoy, martes. En una entrevista que publica hoy el diatro "El Soi de México", Aristide señaló que "el Vaticano es actualmente el único Estado del mundo que ha querido bendecir a los criminales en vez de cuidar a las víctimas", en relación al papel que ha desempeñado la Iglesia en Haiti antes y después de su derrocamiento en septiembre

desempeñado la Iglesia en Haití antes y después de su derrocamiento en septiembre Sacerdote salesiano, Aristide declaró que "no sé cómo se comportaría el Papa frente a Haití si fuéramos un país donde vivieran polacos, porque cuando se trata de Polonia, lo vemos actuar de un modo, pero cuando se trata de Haiti vemos una actitud diametralmente opuesta", indico Aristide.

Aristide indicó que la mayor parte de los obispos y sacerdotes haitianos favorecen sus propios intereses "en contradicción con los principios evangélicos y lo que nosotros queremos es que todos (gobernantes y gobernados) compartan la justicia y la dignidad".

El depuesto Jefe del Estado acusó a los obispos de su país de defender los intereses de los golpistas contra el pueblo.

"Encima tenemos al uno por ciento, que recibe más de 45 por ciento del ingreso nacional", dijo.

En la entrevista, Aristide rechazó las declaraciones que el general golpista Raoul Cedras concedió al mismo diario hace una semana, en las que aseguraba que el presidente de Venezuela, Carlos Andres Pérez. lo incitó a derrocar a Aristide, esempre ha recibido el apoyo de Venezuela y de Pèrez. "Si esto y vivo es porque retez me envió su avión propio durante la noche del golpe de Estado. Hace cuatro días shable con el vo como siempre sigue fiel a sus palabras, lo conocco bien", manífesto Aristide.

El depuesto presidente haitiano expresó su esperanza de regresar a consolidar la



DECLARACION PUBLICA DE LA R. CORTE SUPERIOR DE JUSTICIA

SUPERIOR DEL DISTRITO

MORTE SUPERIOR DEL DISTRITO OBLIGADA POR LA DECLARATORIA DE HUELGA DE HAMBRE QUE TECTUA EN LOS DISTINTOS CENTROS PENITENCIARIOS DE ESTA CAPITAL, SE VE EN LA NECESIDAD PÁNULAR LA PRESENTE DECLARACION PUBLICA:

MERQ. LA CRISIS QUE ATRAVIESA EL PODER JUDICIAL ES DE CARACTER ESTRUCTURAL Y ES MITE DE LA CRISIS DEL ESTADO BOLIVIANO, RESULTANDO LA RAMA JURISDICCIONAL EL BLANCO EBIL Y VULNERABLE DE TODOS LOS ORGANOS PUBLICOS, PORQUE EN EL SE DEBATEN INONES TAN IMPORTANTES COMO LA VIDA, LA LIBERTAD, LA PROPIEDAD Y HONORABILIDAD DE PRONAS.

BUNDO. - DENTRO ESTA PROBLEMATICA JUDICIAL LA JUSTICIA ES UNA DE LAS CUESTIONES QUE MICRIAMENTE DEBEN ASUMIRSE Y RESOLVERSE, ES UNA DEUDA QUE DEBE SALDARSE, CON EL 10 DE CONSOLIDAR LOS NUEVOS Y CIVILIZADOS TIEMPOS INSTITUCIONALES EN RESGUARDO STADO DE DERECHO.

STADO DE DERECHO.

SIGERO.- DENTRO DE ESTE CONTEXTO, EL PLIEGO PETITORIO DE LOS RECLUSOS DE LOS LES DE SAN PEDRO, CHONCHOCORO Y CENTRO DE ORIENTACION FEMENINO DE OBRAJES, RÁ AESTA RESPUESTA PUBLICA:

RA DISPONER LA LIBERTAD INMEDIATA DE LAS PERSONAS QUE HUBIESEN CUMPLIDO SU BISPONER LA LIBERTAD INMEDIATA DE LAS PERSONAS QUE HUBIESEN CUMPLIDO SU BIAL SEDE APLICACION INEXCUSABLE LO PRESCRITO EN LOS ATTICULOS 87 DEL CODIGO PENAL 332 Y 334 DE SU PROCEDIMIENTO, RELATIVO A LA RESPONSABILIDAD CIVIL QUE IMPLICA LA DIUCION ECONOMICA DE LOS DAÑOS OCASIONADOS A LA VICTIMA DEL DELITO; FALLOS QUE AS SON SUSCEPTIBLES DE LOS RECURSOS DE ALZADA Y DE NULIDAD ANTE LOS ORGANOS DICCIONALES CORRESPONDIENTES.

CONCESION DEL BENEFICIO DE PRE-LIBERTAD, BAJO LA MODALIDAD DE EXTRAMURO SE CONCESION DEL BENEFICIO DE PRE-LIBERTAD, BAJO LA MODALIDAD DE EXTRAMURO SE CONCESION DEL BENEFICIO DE PRE-LIBERTAD, BAJO LA MODALIDAD DE TERRORISMO Y OTRAFICO.

SENEFICIO DE LIBERTAD PROVISIONAL ASI COMO LA CALIFICACION DE FIANZA SE ENCUENTRAN ESAMENTE REGLADOS POR LOS ARTS. 196 AL 218 DEL CODIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL. LA REPORACION LEGAL DE LA FIANZA MIXTA IMPETRADA POR LOS RECLUSOS, ES DE ATRIBUCION DEL REGLADO DE LO PREVISTO EN EL INC. 1) DEL ART. 59 DE LA CONSTITUCION IGA DEL ESTADO,

RIMANTE DEL ABRUICION DE SENTENCIAS ESTA CLARAMENTE PRESCRITOPOR IRANITE DEL BENINISTERIO.

RILEGISLATIVO, AL IMPERIO DE LO PREVISTO EN EL INC. 1) DEL ART. 59 DE LA CONSTITUCION (CADEL ESTADO).

RIMANTE DEL AREVISION EXTRAORDINARIA DE SENTENCIAS ESTA CLARAMENTE PRESCRITO POR (TABLE ESTADO).

RIMANTE DEL A REVISION EXTRAORDINARIA DE SENTENCIAS ESTA CLARAMENTE PRESCRITO POR (TABLE). TO CONCESION DEL RENEFICIO DE LIBERTAD PROVISIONAL PARA LAS PERSONAS MAYORES DE 60 (MENORES DE 18 AÑOS, MUJERES Y RELIGIOSOS, ESTA PERMITIDO POR EL INC. 4) DEL ART. 196 (MENORES DE 18 AÑOS, MUJERES Y RELIGIOSOS, ESTA PERMITIDO POR EL INC. 4) DEL ART. 196 (MENORES DE 18 AÑOS, MUJERES Y RELIGIOSOS, ESTA PERMITIDO POR EL INC. 4) DEL ART. 196 (MENORES DE 18 AÑOS, MUJERES Y RELIGIOSOS, ESTA PERMITIDO POR EL INC. 4) DEL ART. 196 (MENORES DE 18 AÑOS, MUJERES Y RELIGIOSOS, ESTA PERMITIDO POR EL INC. 4) DEL ART. 196 (MENORES DE 18 AÑOS, MUJERES Y RELIGIOSOS, ESTA PERMITIDO POR EL INC. 4) DEL ART. 196 (MENORES DE 18 AÑOS, MUJERES Y RELIGIOSOS, ESTA PERMITIDO POR ENCUENTRAN EN TAL MODO QUE QUIENES NO SE ENCUENTRAN EN TAL MODO DE PRENCIO DE DEPECHO DE SOLICITAR ESTE BENEFICIO.

LO TIENEN TODO EL DERECHO DE SOLICITAR ESTE BENEFICIO.

LO TIENEN TODO EL DERECHO DE SOLICITAR ESTE BENEFICIO.

LO TIENEN TODO EL DERECHO DE SOLICITAR ESTE BENEFICIO.

LO TIENEN TODO EL DERECHO DE SOLICITAR ESTE BENEFICIO.

LO TIENEN TODO EL DERECHO DE SOLICITAR ESTE BENEFICIO.

LO TIENEN TODO EL DERECHO DE SOLICITAR ESTE BENEFICIO.

LO CONCENIONENTE AL A INTERNACION INMEDIATA DE LOS RECLUSOS QUE TIENEN PROBLEMAS ANAMACO. DE LANDO TAMBIEN LOS DERECHOS DEL OFENDIDO Y/O DAMINIFICADO.

LO CONCENIENTE A LA INTERNACION INMEDIATA DE LOS RECLUSOS QUE TIENEN PROBLEMAS ANAMACO. DE PENAS Y MEDIDAS DE SEGURIDAD ESTA A 20 DE ENCREPRISTO POR EL ART. PRIMERO DE LA LEY DE DICHO GRANISMO, DE CONFORMIDAD AL LOS PRESCRITO POR EL ART. PRIMERO DE LA LEY DE DICHO GRANISMO, DE CONFORMIDAD AL LOS PRESCRITO POR EL ART. PRIMERO DE LA LEY NO. 1.008 DE 19 DE JULIO DE 1988.

LA PAZ, 11 DE MAYO DE 1993

RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA



UNIDAD SANITARIA LA PAZ

III FELICIDADES A TODAS LAS ENFERMERAS EN SU DIA!!!

El director de Unidad Sanitaria La Paz, Dr. Guido Monasterios Vergara y todo el personal de esta institución hacen llegar a las enfermeras sus más cálidos saludos hoy 12 de mayo por su dedicación y esfuerzo en favor de la salud.

A las mujeres bolivianas enfermeras:

La mayor dicha este 12 de mayo, amazonas estoicas en la muerte y desmayo, silenciosas guardianas de las quimeras.

En servir al prójimo en las salas de hospital, no siempre es reconocido su trabajo, frenético de aliviar el dolor bajo, el amparo celestial, es el capital, recurso humano más preciado de la salud, mujeres que con abnegación dan la vida, en el trabajo de caridad reconocida, recorre pasillos lóbregos, como, un alúd, anima convalecientes con amabilidad, sensible a los ayes, rie en la adversidad. sensible a los ayes, ríe en la adversidad.

Mañana en ESENGI Jewenil

entre otros temas

UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA - 27 AÑOS -

Una comunidad que cree, ama y espera

· Portada y páginas centrales

▶"HEMOS COMPRADO LA LIBRETA DE 4º MEDIO"

COSAS Y CASOS DE PALITROQUE

LAS GENERALES DEL DOLOR EL 'INQUISIDOR'

OLIMPIADAS CIENTIFICAS BOLIVIANAS

DJUVENTUD Y PROPUESTAS POLITICAS - Entrevista a: GONZALO SANCHEZ DE LOZADA

DISCO - DEBATE Canción: "PROMESAS"

Referéndum serbio sin valor para ONU y CE

Naciones Unidas, 11 may (EFE).- La ONU no reconoce ninguna validez al referendum convocado por una asamblea que considera ilegal y espera la aceptación de los dirigentes serbios bosnios del Plan de Paz, declaró hoy Joe Sills, portavoz del secretario general, Butros Gali.

Lo mismo ocurrió respecto a la Comunidad Europea que desde Bruselas afirmó "no le da importancia al referendum" organizado por los serbios de Bosnia para los próximos sábado y domingo y no considera su validez, según el ministro danés de Asuntos Exteriores, Niels Helveg Petersen.

Joe Sills respondió así a una pregunta formulada acerca de la opinión de Gali sobre el referéndim convocado para el 15 y 16 de mayo, y agregó que en las actuales condiciones en Bosnia-Herzegovina, donde gran parte de la población ha sido desarraigada por la limpieza étnica, es muy dificil efectuar consulta popular alguna.

La posición de la ONU respecto

na.

La posición de la ONU respecto al referendum coincide plenamente con la de la Comunidad Europea, expresada en Bruselas por el presidente de su Consejo de Ministros, el danés Niels Helveg, quien desmintió que la CE recomendara a Estados Unidos posponer una decisión sobre el uso de la fuerza hasta después del referendum al que no otorga importancia ni validez.

Por otra parte, el presidente de

dez.

Por otra parte, el presidente de
Serbia, Slobodan Milosevic, consi-deró que el Plan de Paz involucra a todos los serbios en la ex Yugosla-via que deben participar, sin ex-clusiones, en la decisión.

Sobre esta base los dirigentes

Tensión y reproches entre EE.UU. y CE por decisiones sobre Bosnia

Washington, 11 mar (EFE).- Estados Unidos y la Comunidad Europea (CE) se intercambiaron hoy una serie de reproches y acusaciones por sus diferencias, cada vez más ostensibles, sobre la forma de parar la tragedia en

diferencias, cada vez más ostensibles, sobre la forma de parar la tragedia en Bosnia.

El influyente senador demócrata Joseph Biden acusó a los países aliados de actuar con "timidez e indiferencia" y de no respaldar el plan del presidente estadounidense, Bill Clinton, para defender a los musulmanes bosnios de lo que tachó de "fanatismo fascista de los bosnios serbios".

La critica de Biden contra los aliados europeos es la más dura dada a conocer hasta ahora y pone de manifiesto las diferencias existentes entre Washington y Bruselas en el intento de acabar con la guerra en los Balcanes. Al tiempo de que Biden y otros senadores expresaron su disgusto por la falta de acciones de los europeos, el presidente del Consejo de Ministros de la CE, el danés Niels Helveg, negó en Bruselas, visiblemente enfadado, que se celebre el referêndum de los bosnios serbios del día 15.

Helveg señalo que la CE no da ninguna importancia ni validez al referendum.

celebre el referéndum de los bosnios serbios del día 15.
Helveg señaló que la CE no da ninguna importancia ni validez al referéndum.
El ministro danés desmintió así las declaraciones de varios portavoces del gobierno de EEUU que el lunes aseguraron que se había aplazado cualquier decisión sobre Bosnia hasta la celebración del referéndum, a petición de los europeos.
Ante la propuesta europea a EEUU y Rusia de enviar tropas terrestres, para defender los enclaves de seguridad de los bosnios musulmanes, el presidente Clinton la descartó, aunque la Casa Bianca sigue estudiando diversos escenarios diferentes.

La portavoz de la Casa Bianca, Dee Dee Myers, confirmó, sin embargo, que EEUU estudia la posibilidad de enviar tropas terrestres a Macedonia como fuerzas de paz de Naciones Unidas.
Pero añadió que "no es algo imminente".
Clinton, por su parte, advirtíó de que hay un gran peligro en que el conflicto de Bosnia se extienda a los países limitrofes, lo que amenazaria la estabilidad de la democracia en Europa.
En una visita a una escuela de la localidad de Bentsonville (Illinois, medio oeste). Clinton inisitió en que EEUU teme que la guerra de Bosnia se pueda extender en cualquier momento a Albania, Grecia y Turquía.

En plenos reproches y desmentidos entre Washington y Bruselas sobre el senador Biden insistió en que los europeos han demostrado ser "un mosaico de indiferencia, timidez, autodesilusión e hipocresia".

Biden considera que en los Balcanes no ocurre ninguna guerra civil, sino un acto de expansión de Serbia y Montenegro.

Por su parte el ex director de la Agencia Central de Información de EEUU (CIA), William Colby, opinó en un articulo publicado en el diario "USA Today que la expansión de Serbia y Montenegro debe de ser atajada con el uso de una fuerza multinacional moderada, que ponga a los serbios en la alternativa de negociar.

LA COMUNIDAD EUROPEA
En el caso de la CE, Petersen
indicó que ha sido "el primer sorprendido" por algunas informaciones que senalan que la CE dijo a
Estados Unidos que antes de dar
otros pasos convendria esperar al
resultado del referèndum de los
serbios de Bosnia sobre el plan de
paz Owen-Vance.

"No es una base en nuestras
decisiones y es injustificado decir
que las acciones futuras dependerán del resultado del referèndum",
subrayó Petersen en conferencia
de prensa.
En el mismo sentido se expresó

bosnio, una sesión conjunta de los parlamentos de Serbia, Montenegro, la Federación Yugoslava, el serbo-bosnio y el del enclave de Krajina en Croacia. goslava, el serbo-bosmo y el de lave de Krajina en Croacia. LA COMUNUDAD EUROPEA

rán del resultado del referèndum", subrayò Petersen en conferencia de prensa.

En el mismo sentido se expresó el comisario europeo de Relaciones Exteriores, el holandés Hans Van den Broek, quien negó validez a dicho referèndum.

Petersen precisó asimismo que el lunes, tras el Consejo de Ministros de Asuntos Exteriores de la CE, habló por teléfono con el secretario de Estado norteamericano, Warren Christopher, y con el ministro ruso de Asuntos Exteriores, Andrei Kózirey, "y no se menicionó la cuestión del referendum".

Los "doce" acordaron seguir avanzando en el bloqueo total a los serbios de Bosnia y comprobar la autenticidad del cambio de actitud del presidente serbio, Slobodan Milosevic, en sumarse al embargo.

Por otra parte, dejaron abiertas todas las opciones, incluidas las militares, sí no se consigue aplicar el plan de paz internacional para Bosnia.



Diputados bosnios es plan de paz Vance-Ow

Sarajevo, 11 may (EFE).- El Parlamento de Bosnia-Rense reunido en cuatro ciudades debido a la falta de comunidos martes, el plan de paz internacional de Cyrus Vancey Davidos república yugoslava. La mayoría de los diputados que parlen se celebra simultáneamente en Sarajevo, Zenica, Bita-Parlen conexión por radio y televisión, son miembros del Parlamento Europeo, son Democrática (SDA).

También asisten observadores del Parlamento Europeo, son Según la emisora, el presidente del Parlamento bossis, sessión y explicó a los diputados los principios jurídico-constitu paz internacional.

Está miciativa pacificadora, ya aceptada por musulmanes you de Bosnia entre Serbia y Croacia, prevé su división en 10 produce de Bosnia entre Serbia y Croacia, prevé su división en 10 produce de Bosnia entre Serbia y Croacia, prevé su división en 10 produce de Lazovic insistió en que el plan de paz contempla la Está turas provincias, las cuales no podrán estar bajo el on acionales, como pretende hacer el Consejo Croata e bide aquellas zonas que corresponden a su comunidad. de beta que el plan de paz Vance-Owen no es óptimo, y algunos lo cuto que el plan de paz Vance-Owen no es óptimo, y algunos lo cuto que sanciona las conquistas y la limpieza étnica de lo settante de los admiciativa es la única esperanza para poner fin a la guerra en la masco.

Ejub Ganic, miembro de la Presidencia bosnia, abosó per del plan Vance-Owen no en la la Presidencia bosnia, abosó per del plan Vance-Owen no es persona la soura en la menera en la puerca en la pue

Espionaje contra narcotra es un desperdicio para El

Washington, 11 may (EFE).- En el espionaje de las greotraficantes por parte de 19 agencias federales de EM, uerzos y dinero, dijo hoy, martes, el congresista demórns mité de Operaciones Gubernamentales de la Camara de Reg

estuerzos y dinero, dijo hoy, martes, el congresista denórnin Comité de Operaciones Gubernamentales de la Câmara de Rev.

La Oficina de Contraloría General (GAO), dependiente del Capara.

La Oficina de Contraloría General (GAO), dependiente del Capara.

La Oficina de Contraloría General (GAO), dependiente del Capara de Capar



EXCMA. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA DE LA NACION

INVITACION PUBLICA

La Excma. Corte Suprema de Justicia de la Nación, de conformidad con las disposiciones legales, verila materia D.S. 21660 de 10 de julio de 1987. D.S. 22678 de 13 de diciembre de 1990 habiéndose des la invitación de 14 de marzo de 1993, tiene el agrado de invitar nuevamente a todas las fimilia constituídas en el país, a presentar propuestas para la provisión de UNA CENTRAL TELEFONICA pliego de especificaciones elaborado a este efecto, que podrá ser recabado en la oficina del Serita de la Presidencia, (calle Pilinco Nro. 352 Palacio de Justicia frente al parque Bolívar), previo pago El plazo de presentación de propuestas, fenece el día 27 de mayo del presente a horas 18:00, ao correspondiente boleta de garantía de seriedad de la propuesta.

La Excma. Corte Suprema de Justicia, se reserva el derecho de declarar desierta la presente invitad que las propuestas no reúnan los requisitos señalados por ley o no convengan a los intereses del Suprema de Justicia.

Sucre, mayo de 1993



INVITACION PUBLICA №: P-1187-1 EF08-BNI-4294

LA CORPORACION DE DESARROLLO REGIONAL DEL BENI "CORDEBENI" FILIAL SAN BORJA

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras a presentar propuestas para la construcción de la ESCUELA SANTA ELENA DEL CARIPO, en la localidad de Santa Elena del Caripo, cantón San Borja de la provincia Ballivián, en el departamento del Beni.

COSTO ESTIMADO: Bs. 302,900

Los pliegos pueden ser adquiridos en oficinas de CORDEBENI-TRINIDAD, F. CORDEBENI FILIAL SAN BORJA ubicadas en c/ Joaquín de Sierra y en San Borja, Av. Mojos s/n por el precio de Bs 200.- Estos documentos están dispuestos para su consulta en la Oficina Zonal del FIS en Trinidad.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de CORDEBENI-San Borja hasta horas 12.00 del día 27 de mayo de 1993.

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 2.30 p.m. del mismo día en Of. CORDEBENI Filial San Borja.

Trinidad, febrero de 1993.



AVISO

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE POTOSI COMUNICA QUE EL PLAZO DE PRESENTA-CION DE PROPUESTAS CORRESPONDIENTES A LAS INVITACIONES PUBLICAS A.L. 007/93, A.L. 008/93, A.L. 009/93 A.L. 011/93 HA SIDO PRORROGADO HASTA HO-RAS 18:00 DEL DIA 17 DE MAYO DE LOS CORRIENTES.

RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA DE CORDEPO

Potosí, mayo de 1993







Foro Político 1993 (Programas de los Partidos Políticos)

ANUNCIO E INVITACION

El Centro Boliviano de Estudios Multidisciplinarios (CEBEM) y el Instituto Latinoamericano de Investigaciones Sociales (ILDIS) llevarán a cabo el jueves 13 de mayo a las 14:30 la tercera sesión del FORO POLITICO ELECTORAL (Programas de los Partidos Políticos) dedicada a "POLITICAS AGROPECUARIAS" (Moderación a cargo del Dr. Mario Arrieta, en el local del ILDIS, Torre de Las Américas, Bloque B, 2º Mezz.

Entrada libre





ción nuclear ea del Norte exhortada menazada por la ONU

ges Unidas, 11 may (EFE).- El Consejo de Seguridad "exhortó" hoy a ges Unidas, 11 may (EFE).- El Consejo de Seguridad "exhortó" hoy a korte a desistir de su desaño nuclear y amenazo con medidas ulteriores korte a desistir de tratado de No Proliferación Nuclear y su rechazo major a desistir de la tratado de No Proliferación Nuclear y su rechazo suspirado de la tratado de No Proliferación Nuclear y su rechazo suspirado de la tratado de No Proliferación Nuclear y su rechazo su rechazo de la companion de la tratado de la consejo de la consejo de la consejo de la companion y su rechazo de la com

res, a de Corea del Norte a abrirlas a los inspectores de la OIEA fue a mon violación del Tratado en una votación de ese organismo

a positivo y económico de Pyongyang reduce mucho el abanico siones para hacerle reconsiderar su posición. "¿Qué se le puede que nada tiene?", preguntó un analista occidental. los países occidentales es que sigan el ejemplo de Pyongyang otros os del Tercer Mundo que, según se sospecha, tienen programas os del Tercer Mundo que, según se sospecha, tienen programas

siarios del Percer Munico que, según se sospetent, uenen programas ecretos.

gretos por ejemplo, una fuerte preoccupación en medios occidentales por el prediente de frán, que desde el final de la guerra con Irak ha emprendido effecto de France, afirman algunas fuentes, effectos de Rusia y China fan empezado a llegar a Teherán para sa actividades nucleares civiles, que, según temen algunos funcionatales, siven de tapaciera para ocultar y acelerar el esfuerzo secreto irani e fabrica ramas nucleares, iranies intentan comprar sistemas de tipo nuclear en varias ex
gráficas, como Ucrania, Kazajistán, Turkmenistán y Azerbaiyán, se de finero en efectivo, dijeron fuentes norteamericanas al diario. The

Journal .

Jacordado vender a Teherán dos reactores, y China, cuatro, dos de ellos sugador ", así como varios calutrones similares a los utilizados por Irak gere il uranio para su programa de armas nucleares.

A que en su momento no detectó los proyectos atómicos militares de sepradora no parece haber problemas con los calutrones suministraper Pekin, pero "vigila de cerca la conexión china".

Uinterpelada por ses No Alineados

ridad y en general del funcionamiento de este organismo mundial. El ministro de Asuntos Exteriores de Indonesia, Ali Alatas, insistió en el tema y dijo que en su actual estructura las Naciones Unidas no son suficientemnete representativas de la realidad mundial.

suficientemnete representativas de la realidad mundial.

Varios países del Movimiento han denunciado el excesivo poder que tienen los cinco miembros permanentes del Consejo de Seguridad - China, Rusia, Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña-lo que califican de legado de la Segunda Guerra Mundial y de la Guerra Fría.

En esta reunión también se presentarán mociones pidiendo una mayor cooperación entre los países ricos y los subdesarrollados para lograr un desarrollo económico mejor y más equilibrado en beneficio mutuo.

Wasmosy:

Stroessner puede volver cuando quiera"

vaunción, 11 may (EFE). El virtual presidente electo de Paraguay. Juan Carlos Wasmosy, declaró que el general Alfredo Stroessner, asilado en Brasil, puede volver cuando quiera' a Paraguay, pero aciaró que si tiene deudas con la justicia tendrá que responder por ellas.

"Stroessner puede volver, pero si tiene problemas con la justicia allá el', subrayó el lunes wasmosy, candidato del gubernamental Partido Colorado, que marcha al frente de los cómputos de las elecciones generales celeradas el pasado domingo en Paraguay.

"No voy a apañas media."

bradas el pasado domingo de Paraguay.

"No voy a apañar nada, ni corrupción ni narcotráfico", escañaló al afirmar que en su gobierno la justicia tendrá la responsa-bilidad de sancionar a las personas que actúen fuera de la ley.

Strossarer, asliado en Brasil desde febrero de 1989, cuando desde febrero de 1989, cuando desde febrero de 1999 por de Estado, tiene varios procesos pendientes por violaciones de los derechos humanos.

Se prolonga agonía de Pérez

Corte posterga decisión en caso de presidente venezolano

Caracas, 11 may (EFE).- La Corte Suprema de Justicia de Venezuela concluyó hoy martes sin deci-sión una reunión sobre el caso por supuesta corrup-ción que se le sigue al Presidente Carlos Andrés Pérez.

ción que se le sigue al Presidente Carlos Andrés Pérez.

Portavoces del máximo tribunal indicaron a EFE que los magistados tampoco llegaron a un acuerdo sobre la fecha definitiva en que se pronunciarán sobre el polémico caso del posible enjuiciamiento del Presidente venezolano.

Los magistrados se reunieron hoy para discutir algunos asuntos vinculados al caso de Pérez, pere lo analizaron la ponencia que presentó el presidente de Corte, Gonzalo Rodríguez Corro, en la que, según versiones no oficiales, se señala que hay motivos para enjuiciar al gobernante.

La Corte deberá renunirse en sesión plena en los próximos dias para decidir si hay razones para enjuiciar a Pérez por la malversación y peculado de 17.2 millones de dólares de una partida secreta del Ministerio de Relaciones Interiores reservada a gastos de seguridad.

Aunque el Presidente Pérez solicitó a la Corte electrica de la fina de la presidente de la corte electrica de la fina de la fina de la corte electrica de la fina de la fina de la corte electrica de la fina de la

seguridad.

Aunque el Presidente Pérez solicitó a la Corte celeridad en la toma de una decisión, los magistrados no acogieron la petición del gobernante y por unanimidad acordaron hacer uso, al menos de los 15 dias que fija la ley para que se pronuncien y que se cumplen el próximo 19 de mayo.

Los magistrados mantendrán mañana,

miercoles, una nueva reunión para analizar un documento presentado por el ex canciller Reinaldo Figueredo, quien también es investigado en este caso junto al ex ministro de Relaciones interiores Alejandro Izaguirre.

La reunión en la que la Corte tomará una decisión definitiva en este caso dependerá del regreso al país de una magistrada que pidió un permiso de siete días para viajar al exterior por razones de salud y que solicitó no ser sustituida por un suplente.

En la reunión de hoy la Corte decidió esperar el regreso de la magistrada Carmen Beatriz Romero de Encinoso, quien está en Estados Unidos.

La magistrada solicitó a sus restantes colegas que esperaban su regreso, pues quiere estar presente cuando se vote en este polémico caso que ha deserolana.

Sin embargo, en medios cercanos a la Corte con su contra con contra contra con contra contra con contra con contra contra con contra con contra con contra contra con contra contra con contra contra con contra contra con con

lana. Sin embargo, en medios cercanos a la Corte se señaló que el regreso de la magistrada ausente se productra el miércoles próximo y es poco probable que en un sólo día esta juez pueda leer y asumír una posición definitiva sobre un expediente que tiene 289

posición definitiva sobre un expediente que uene 200 folios.

Sin embargo, en medios judiciales se indicó que es probable que los magistrados hagan uso de una disposición legal que establece que, si la materia a decidir es esuma gravedad, no hay un tiempo preciso para que el máximo tribunal tome una decisión.

Más de 7,5 millones de africanos tienen SIDA

ABIDJAN, Costa de Marfil, 11
AP)- El Banco de Desarrollo Africano
instó hoy a encontrar soluciones
innovadoras al problema del SIDA, al
que calificó como otro elemento
amenazante de la vacilante recuperación econômica del Africa.
Se calcula que más de 7.5 millones
de africanos están infectados con el
virus del Sindrome de
inmunodificiencia Adquirida. Equivale a más de la mitad de los infectados
en todo el mundo, entre 10 y 13 millones, según los documentos presentados en un simposio.

El Banco Africano, una institución
continental similar al Banco Mundial,
organizó la conferencia como acto paralelo central de su reunión general
anual, con el objeto de promover estrategías políticas para combatir el
SIDA.

Un informe dice que el SIDA mató

trategas políticas para combatir el SIDA.

Un informe dice que el SIDA mató 1,2 millones de africanos, socavó la fuerza laboral y se centró en trabajadorse especializados de sectores estratégicos como la minería.

La enfermedad ataca en Africa indiscriminadamente a hombres y mujeres y los niños se incluyen en forma creciente. Hasta el 90 por ciento de las prostitutas de algunas ciudades están infectadas con el virus del SIDA.

En partes del Africa Central la enfer-medad diezmó aldeas enteras. Se estima que para fin de siglo habrá 14 millones de africanos afecta-dos. La crisis económica del Africa con-tribuye a la pandemia del SIDA, que a su vez profundiza la pobreza, advirtió el banco. "Persiste la falta de comprensión de la gravedad de las consecuencias potenciales", dice un informe del ban-co.

potenciales", dice un informe del banco.

Insta a los gobiernos a derivar fondos asignados a los militares a la
lucha contra el SIDA y gravar también
ciertos artículos de lujo y el alcohol, el
tabaco y los perfumes.

Africa es el continente más afectado por el SIDA. Entre los motivos
que expone el banco se incluyen la
rápida transformación social y económica que sacudió tradiciones y
normas, con deterioro social, politico
y económico.

y económico.

La migración laboral y los problemas económicos son factores que contribuyeron a la propagación de la enfermedad, al aumenatr el número de mujeres que se dedican a la prostitución para sostener a su familia y de hombres que se trasladan a los centros urbanos en busca de trabajo.

Para salvar novena ronda

Siria pidió intervención de EE.UU. en diálogo árabe-israelí

Damasco, 11 May (EFE).- Siria pidió hoy, martes, la intervención de Estados Unidos para salvar las conversaciones bilaterales de paz que se celebran actualmente en Washington entre árabes e israelies, y advirtió de que su fracaso no será beneficioso para la zona.

"Se requiere ahora la intervención de Estados Unidos para salvar la novena ronda de conversaciones bilaterales de paz", dice hoy, martes, el diario "Tishrin", órgano del Gobiertos strio.

para", dice hoy, martes, el diario Tishim, vogo no sirio.

"Si Estados Unidos no interviene, su credibilidad en Oriente Medio acusará un fuerte golpe", añade el periódico, que acusa a los negociadores israelíes de intransigencia y de no presentar nuevas propuestas para impulsar el proceso de

"La actitud israelí no ha cambiado, y esta ronda de conversaciones serán una pérdida de tiempo si los responsables norteamericanos no intervienen directamente para salvarias", señala "Tishrin".

Un segundo diario, "Al Zaura", órgano del partido gobernante, Al Baaz, afirma hoy que a Siria le preocupan las conversaciones bilaterales de paz, que, dice, están "paralizadas".

"Numerosos indicios muestran que la novena ronda no producirá ningún progreso en el proceso de paz", señala "Al Zaura".

A LA OPINION PUBLICA

DENTE DE LA R. CORTE SU-EL DISTRITO JUDICIAL. LA

ste beneficio reconocido por Les s por la Ley 1008. Posteriormen a Resolución Ministerial, la N eptiembre de 1992, misma abroga todas las disposiciones contrariais a ella; reglamenta y norma. El esta de la reglamenta y norma. El esta de la reglamenta y norma. El esta de la reglamenta de la reglam

T NO PROHIBE. Naturalmente que es juste (Ant. 76 inc. 1 del ROLES NO PROHIBEN Naturalmente que es juste (Ant. 76 inc. 1 del ROLES PS), pues el benefici irrestricto del Extramuro, está totalmente vigente, hasta que EL POCEN LEGISLATIVO no sancione otra Ley que abroque LA ACTUAL EN VIGENCIA, misma que, DEBE SER TOTALMENTE CUMPLIDA por el Ramo Judicial.
Cuando el defensor se apraesa.

claraciones lo único que consi-undir lo que es tan claro y lo que





REGISTRO UNICO NACIONAL

COMUNICADO

El Directorio del Registro Unico Nacional (RUN) reunido este 10 de mayo de 1993 comunica lo siguiente:

1. Aclara que no existe en el Registro Unico Nacional, en el Ministerio del Interior o en la Corte Nacional Electoral, ninguna denuncia sobre hechos irregulares que se hubieran producido en el Registro Unico Nacional.

2. Este Directorio está abierto a considerar cualquier situación de anomalía que se pueda detectar en el Registro Unico Nacional y aclara que hasta la fecha los problemas que se han tratado fueron manejados de manera regular no existiendo algo que se pueda acercar al denominativo de FRAUDE, pues no hay ni siquiera indicios de que esto haya ocurrido.

3. Expresa su agradecimiento al Gobierno del Reino de España y a su Embajador en nuestro país, Don Carmelo Angulo Barturen por la cooperación que han brindado al pueblo boliviano y lamenta que en declaraciones de prensa, se acuse a la Embajada de España por injerencia en asuntos internos de nuestro país.

El Directorio del Registro Unico Nacional deja constancia que el delegado del MNR ante el Directorio del RUN, Dr. Hugo San Martín Arzabe, ha pedido expresamente que se excluya a su partido de la firma de esta

Es dado en reunión de Directorio del RUN, en la ciudad de La Paz, el 10 de mayo de 1993.

Lic. Carlos Saavedra Bruno Ministro del Interior y Presidente del Directorio del RUN

Ing. Iván Guzmán de Rojas Representante de la Corte Nacional Electoral

Gral. Luis Prieto Quiroz Comandante de la Policía Lic. Marcelo Peñaranda B. Director Ejecutivo Nal. v Secretario del RUN

Dr. Edgar Ochoa Representante de CONDEPA

Ing. Jorge Zalles Representante del MIR

Ing. Edmundo Arauz Representante de ADN Por "obsoleto e ineficiente"

Gobierno planteará modificación del Código de Electricidad

El Código de Electricidad fue calificado ayer como "obsoleto e ineficiente" por el ministro de Energía e Hidrocarburos, Herbert Múller, al tiempo que anunció su total modificación para garantizar un cambio "en la lógica del sistema tarifario nacional".

Múller dijo que la aplicación del sistema de tarifas para el consumo de fluido eléctrico en Bolivia garantiza rentabilidad a las empresas, sean estas privadas y estatales, pero "muchas de las ineficiencias del sector las pagamos todos nosotros, los consumidores", explico durante una conferencia de prensa.

Las explicaciones se basaron en las conclusiones a que arribaron los ministros de energía del área latinoamericana que, recientemente, analizaron los problemas que enfrentan las naciones en la generación. transmisión y distribución del fluido.

En el nuevo orden eléctrico, se buscará una mayor competitividad en la generación, para reducir las barreras de ingreso a las empresas que quieran dedicarse a ese rubro; mientras tanto, se estudiará la forma de cambiar la lógica con la cual se figian las tarifas hasta el presente.

Para Múller, el código de electricidad boliviano constituye una norma muy matemática y claramente definida para garantizar la rentabilidad de las empresas, sean estatales o privadas. Pero descartó que esa estructura jurídica tienda a establecer un sistema tarifario que asegure eficiencia.

"Muchas de las ineficiencias las pagamos todos nosotros, los consumidores, pero las empresas tienen garantizado un margen de rentabilidad", añadió.

Consideró, asimismo, que es necesario discutir a fondo sobre las alternativas de tener un sistema integrado de distribución.

Sobreta de la Compania Boliviana de Energía Eléctrica (COBEE) y de la Empresa Nacional Electricidad (ENDE). "ENDE tiene la particularidad es eru na empresa que funciona bajo reglas muy claras y precisas en materia empresarial".

Puso como ejemplo el hecho de que no está facultada para distriburir sus utilidades. "Estas son reinvertidas, immediatamente. Esta es una empresa que funciona ba

empresa que ha logrado mantene, equilibrada y estable, tanto su estructura gerencial como administrativa".

"Es una empresa en la cual la intervención politica ha sido minima, donde la empresa se ha manejado como tal y no es como las restantes empresas estatales", añadió.

En sus explicaciones, Múller hizo hincapié en la necesidad de transferir al sector privado la administración del servicio, en sus fases de generación, transmisión y distribución. Sone la base de esos criterios, el Banco Mundial y el Banco Interamericano de Desarrollo recomendaron que, en el futuro, el sector privado se haga cargo de las nuevas inversiones para modernizar los sistemas.

Djio: "El sector privado se convertirá en el principal agente de la inversión, no solamente en Bolivia sino en toda América Latina".

Advirtió, sin embargo, que "los gobiernos de las naciones del hemisferio deben establecer los marcos regulatorios y reglas de juego claras, transparentes y duraderas, sobre las cuales se desarrollará la inversión privada".

Para hacer frente a obligaciones

COMIBOL recibirá \$us. 5.6 millones en 2 'O 3 semanas

La Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) podrá hacer frente a sus perentorias obligaciones y subsanar en algo su critica situación financiera cuando, dentro de dos o tres semanas, reciba 5.6 milliones de dólares del Estado, informó ayer el subsecretario del Tesoro, Edgar Millares.

Estos recursos que habian sido solicitados con urgencia por la empresa minera, serán desembolsados entre 15 a 20 días, anunció Millares.

Los 5.6 milliones de dólares que serán entregados a la COMIBOL, están depositados en cuentas abiertas en bancos privados del extranjero.

"Estamos haciendo los trámites en bancos privados del extranjero.
"Estamos haciendo los trámites en cesarios para repatriar esos dineros y darios a la COMIBOL de acuerdo con la última instrucción del Consejo Nacional de Economía y Planificación (CONEPLAN)", agregó.

El subsecretario Millares dijo que lueron generados hace años por la propia COMIBOL y la ex Empresa Nacional de Fundiciones (ENAF).

"Por algunas operaciones crediticias externas, la ex ENAF y la COMIBOL tenían un contrato por el que una parte de las exportaciones cra retenída en un banco. Cuando se entró a renegociar la deuda boliviana, esos fondos quedaron en los bancos del exterior", dijo Millares.

"Las cuentas -agregó- van a ser revertidas al Banco Central para hacer el pago de los 5.6 millones de dólares".

cer el pago de los 5.6 millones de dólares.

Con estos fondos, la alicaida corporación minera estatal podrà atender el pago de salarios devengados a sus trabajadores y cancelar deudas pendientes con algunos proveedores.

En los últimos meses, la COMIBOL Larrastra una dificil situación financiera debido a la generalizada baja en la cotización de los principales minerales que produce, así como por la falta de una adecuada inversión propia de capitales que por lo menos le permita reponer la maquinaria y el obsoleto equipo de extracción.



En sus explicaciones, Müller hizo hincapié en la necesi-dad de transferir al sector privado la administración del servicio, en sus fases de generación, transmisión y distri-bución.

Gobierno: no hay manipulaci política en cifras de inversió

El subsecretario de Inversión Pública, Carlos Alberto López, rechazó ayer que funcionarios de ese despacho hubiesen manipulado politicamente las clíras de inversión social de los últimos años, para favorecer la imagen gubernamental.

La posibilidad de que hubiese una manipulación de datos surgió tras la comparación que realizó un matutino local de las cifras ofrecidas por el propio gobierno, donde se observa grandes diferencias.

En algunas publicaciones oficiales se muestra un determinado nivel de inversión pública en el campo social, mientras que otros recientes informes del mismo Ministerio de Planeamiento, dan cuenta de un mayor nivel de inversión pública en el estas mismas áreas.

Sin embargo, el subsecretario López indicó que los cambios observados en el nivel de ejecución de la inversión social en el

pais, se deben a recientes informes proporciondos por una auditoria realizada al ex Fondo Social de Emergencia (FSE), institución que tuvo un importante papel en la puesta en marcha de obras sociales.

"Las diferencias (...) identificadas a través de una auditoria externa de las actividades del Fondo Social de Emergencia (hoy Fondo de Inversión Social) que trabajó hasta fines de 1992, tienen su principal origen en el proceso de depuración de los datos originalmente reportados, en forma estimativa, por el FSE sobre su ejecución entre 1987 y 1991 al Ministerio de Planeamiento", sostiene la aclaración pública hecha por López.

El último informe oficial -con cifras ya depuradas- afirma que la inversión publica en el área social en 1987 alcanzó 33.9 millones de dólares, mientras que en 1988 la inversión ejecutada en este mismo

SOLICITADA



LA SITUACION FISCAL EN BOLIVIA

Antecedentes

- 1. La estabilidad económica boliviana se basa fundamentalmente en el correcto manejo y el equilibrio de las finanzas públicas. Así, un descontrol de éstas, se refleja en un elevado déficit fiscal que es financiado con crédito del Banco Central de Bolivia, que a su vez deriva en: una alta inflación o, de lo contrario,
 - el control inflacionario pero a costa de la contracción del sector privado, sacrificando el crecimiento económico.
- 2. Después del exitoso plan de estabilización iniciado en 1985, se implantó la reforma tributaria en 1987. Esta importante reforma posibilitó un incremento significativo de los ingresos del gobierno que, junto a una férrea disciplina fiscal, aseguraron el control de las finanzas Asimismo, dichas reformas implicaban la reestructuración de la Dirección General de Impuestos Internos, Aduana y la ampliación de la base tributaria destinados a asegurar en forma permanente los ingresos del Gobierno para satisfacer las necesidades sociales de la población.
- 3. Por otro lado, la ley SAFCO tenía como propósito el control y administración adecuados de los recursos fiscales y del manejo del sector público en su conjunto, a fin de asegurar la eficiencia de las administraciones públicas. Lamentablemente, lejos de avanzar en la profundización de esas reformas se promulgaron una serie de medidas de carácter demagógico que debilitaron dicho proceso.
- En el último período se nota una utilización de los recursos públicos por parte de los partidos cogobernantes en favor de su campaña electoral. Por ejemplo se tiene
 - existe, de manera similar a lo que ocurrió durante la UDP, un retraso considerable en el pago de sueldos y otras partidas, a consecuencia de la iliquidez del
 - El presupuesto de 1993 contempla el incremento de más de 30.000 empleos de manera injustificada que a todas luces servirían para proselitismo político.
 - el presupuesto de 1993 no sólo considera un notable incremento de la partida de sueldos y salarios, sino también la de otros rubros considerados como "Varios" sin explicitar su destino.
 - hasta el presente, después de 5 meses de transcurrido el final de gestión, el Ministerio de Finanzas no ha presentado aún el cierre de la gestión 1992 (presupuesto ejecutado).

Metas financieras

Todos los aspectos señalados se traducen en el plimiento de las metas fiscales y moneta publicitadas por el actual acuerdo gobernar manera específica, se tiene que durante lo primeros meses del presente año (enero - a metas acordadas con el FMI y lo ejecutado vet mente son las siguientes:

EN MILLONES DE BS.

	PROGRAMADO FMI	EJECUTADO ENERO - ABRIL	DIFE
Déficit global Sector Público no Financiero	- 194.1	- 363.4	70
Crédito Interno Neto Total	- 211.5	123.4	-
Crédito Interno Neto al Sector Público no Financiero	- 63.1	175.8	
Reservas Internacionales Netas (Mill. Bs)	183.3	- 28.0	
Reservas Internacionales Netas (Mill. \$us)	44.6	- 6.6	1

- 6. Del cuadro anterior se nota que:
 - el déficit global del Sector Público no Fin (SPNF) se ha excedido en el plazo de tan sólo meses en casi Bs. 169.3 millones;
 - en lugar de haberse contraído el crédito interio éste se ha expandido en el mismo período en millones, debido sobre todo al crédito que de Banco Central de Bolivia (BCB) al Tesoro Gel la Nación. De manera específica, en los per cuatro meses del año el BCB ha prestado al 10 de Bs 170 millonos. de Bs 170 millones, a costa de la caída de la internacionales;
 - por último, pese a que se tenía programa ganancia de Reservas Internacionales Netas 44.6 millones, éstas cayeron durante los p cuatro meses en casi 7 millones, determina brecha de \$us 51 millones con lo inicialmente mado, con el FMI.
- 7. Esta situación, que no se menciona en los disculas autoridades. las autoridades del Acuerdo Patriótico, atenta estabilidad tan difícilmente lograda, poniendo en bienestar de la población de menores recursos entero, de esta manera, una de las tareas del gobierno será la de sanear las finanzas públicas, ocurra un serio descontrol fiscal que conduzión espiral inflacionaria espiral inflacionaria.

COMISION ECONOMICA NACIONAL DEL M.N.R.

ENFE debe participar en proyecto bioceánico

Página 3

Eid apadrinó pacto Banzer-**Fernández**

Página 3

La Paz: Gobierno quiere congelar recursos del municipio



PRESENCIA

del país

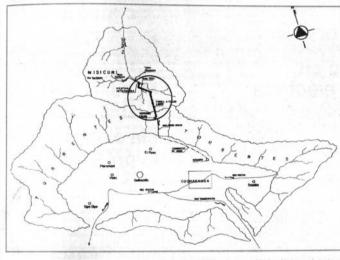
2a. sección



de regocijo en Cochabamba

ontrato para inicio de proyecto e agua Misicuni será firmado hoy

Primera fase costará 28.266.439,22 dólares.-Consorcio italiano construirá el tunel para el trasvase del agua.- Presidente de la República estará presente en la suscripción del documento.-Comité Cívico exige que el acto no sea electoralizado



istor, en migist.

Bir il é mayo fue declarado día de regocijo sin migist.

Bir il é mayo fue declarado día de regocijo sin migistra culvidades que, sin embargo, transcurrirá assatua encendida polémica entre el oficialismo y mosina erca de la "electoralización" del proyecto. Il possión de la "electoralización" del proyecto. La oposición cuestiona la solvencia assad en den". La oposición cuestiona la solvencia mistade la firma adjudicataria y la disponibilidad del similito y sostiene que el documento a firmarse no contato, sino un precontrato para la perforación del pro donde pasarian las aguas de los rios Titiri y ta Maya hacia la presa de 105 metros de altura que contemplada en esta fase. Todo lo relativo al la asegura, supone un "largo trámite burocrático sed durar mucho, mucho tiempo".

Tanto, el Comité Civico manifestó hoy su apoyo a esa Misicuni como tal, pero condenó nuevamente poyecto, el más importante de la región, sea mado por los políticos para proselitismo y sea usado andera.

Horaco de la magna de la región, sea mado por los políticos para proselitismo y sea usado andera.

minera con lines personales, sectarios o de grupo.
RROYECTO

Reumento que se suscribirá mañana corresponde
ejecución del trasvasa de los ríos mencionados, a
de consorcio italiano Condotte-Cosapi-Trasandina
de consorcio italiano Condotte-Cosapi-Trasandina
de introposito de la cosa de la cosación
de la letiación publica emittida el 17 de diciembre de
proposir un costo de 28.266,439,22 dolares para la
ma de un titude de 13,2 kilómetros, que permitirá
e las aguas de la cuenca Misicunity
e las aguas de la cuenca Misicunity
e las aguas de la Cuenca Misicunity
e la Società Italiana per
e d'Aqua, ejecutará solamente una parte de la
sea de 105 metros de altura, que permitirá el
porisono de agua para la obtención de 3,900 litros
de media y baja presión, el incremento de la
de media y baja presión, el incremento de
la
de de 100 metros de del
de de 100 metros de del
de media y baja presión, el incremento
de se
de media y baja presión, el incremento
de la
de con
de 300 metros
de de 236 millones de dólares por lo que la
minera
de se de 236 millones de dólares por lo
que la
fiase — el tunel - significa sólo el 12,7% del
del
de sespera que la primera etapa sea concluda
con
con
de concluda
de concluda

la adición de 40 MW en la central hidroelèctrica. Asimismo, se implementaría una fase adicional de la irrigación completando un área de 8.700 hectáreas. En esta etapa se proyecta obtener 5.600 metros cúbicos de agua por segundo y 425 Giga Watts Hora (GWh) por año de energia. El costo estimado es de 70 milliones de dólares. La tercera etapa abarca la extensión del túnel desde el río Putucumi hasta el río Viscachas y la implementación de una fase adicional de riego para cubrir 10.800 hectáreas de tierra. En esta etapa se obtendría un total de 6.600 metros cúbicos de agua por segundo y 500 GWh/año de energia, con un costo de 48 millones de dólares. Las tres etapas, por tanto, demandarían una inversión de 354 millones de dólares.

con un costo de 48 millones de dolares. Las tres etapas, por tanto, demandarían una inversión de 354 millones de dolares.

ANTECEDENTES

Según información obtenida por PRESENCIA, la concepción del proyecto data de 1946, cuando personalidades cochabambinas se reunian en la cuenca de Misicuni vocablo quechua que significa "el rincón del gato"- para pescar truchas.

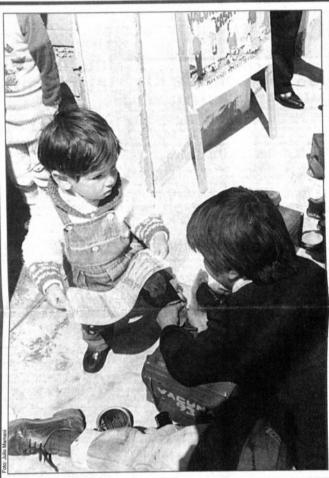
En 1960 se identifica el proyecto como de "extrema importancia". En febrero de ese año se lo eleva a consideración del entonces presidente de la república, Victor Paz Estensoro. Los primeros estudios e investigaciones se realizan a principios de la década del 70. En abril de 1975 se concluye el estudio de factibilidad elaborado por la consultora francesa "Sofrelec". En septiembre de 1979 se termina el estudio de factibilidad por la consultora canadiense Lamarre Valois Inc. y las consultoras Galindo, isbol y Agroinco.

En marzo de 1987 la consultora Electrowatt Ingenieros Consultores S.A. concluyó el diseño final de los componentes de agua potable y energía eléctrica. Se consituyó en el inico proyecto que llegó a la etapa de diseño final con un costo aproximado de 8.5 millones de dólares.

En octubre de 1987, por ley No, 951, se creó la Empresa Misicuni que diseñó una estrategía de implementación del proyecto y definió las etapas para, sels años mas tarde, en junio de 1992, la Consultora Tams Consultants Inc., de Nieva York, culmino el estudio Exploitación y Utilización de Recursos de Agua en el Valle de Cochabamba y sus Alrededores financiado por el Banco Mundial el que, luego de un análisis económico, definió el trasvase como al alternativa mejor y permitió que en la reunión del Grupo Consultivo de Paris celebrada a fines de octubre, se aprueben 240 millones de dolares para la ejecución del proyecto en su primera etapa.

gún dirigentes campesinos

erratenientes del Chaco boliviano ratan "como animales" a guaraníes



comenzaron ayer a desarrollar una campaña para que los padres de familia hagan vacurar a sus niños. Este programa lo desarrollar los pequeños trabajador res de las calles, quienes lustran los calzados en forma gratuita a duditos y niños a quienes, mientras hacen su trabajo, les exhortan a hacer vacunar a sus dependientes. Una vez concluido el tustrado, les entregan volantes en los que se informa de las bondades de las vacuras. De acuerdo al informe de Percy Morales, jefe de Extensión Social de la Unidad Satitario de 18 de

campaña se ex-tenderá por las

Inauguraron en el Chapare obras por 252.492 dólares

252.492 dólares

COCHABAMBA. 11 (PRESENCIA). En la zona tropical de este deartamento fueron inaugurados el fin de semana próximo pasado cinco proyectos de distinta naturaleza, que demandaron una inversión aproximada de 252.492.42 dólares.

De acuerdo a la información proporcionada a PRESENCIA por el Programa de Desarrollo Alternativo Regional (PDAR), una de las obra fue el empedrado del tramo El Castillo-Puente Chipiriri, localizado en el camino entre Villa Tunari y Eterazama, con una longitud de 10 kilómetros. Se empedraron 70.000 metros cuadrados sobre una plataforma de 7 metros y más 20.000 metros lineales de cordones de borde. La inversión total fue 684.107 bolivianos (sus. 204.764).

Otro proyecto entregado fue la remodelación de la escuela de Aractito. Consistió en la conclusión y remodelación y batería de baños; la dotación de equipamiento con 105 pupitres bipersonales, 7 escritorios para los maestros y sus respectivas sillas. El costo fue de 57.843.04 bolivianos (Sus. 204.768), sin equipamiento.

De la misma manera se inauguró ammigación y dotación de baterías

stilas. El costo fue de 57.843.04 burvianos (\$us. 13.706,88), sin equipamiento.

De la misma manera se inauguró la ampliación y dotación de baterias de baños para el centro educativa 40 Arroyos. El trabajo comprendió la construcción de dos aulas con 30 pupitres bipersonales, dos escritorios medianos y sus sillas, dos pizarrones y baterias de baños. El financiamiento de USAID/Bolivia fue de 53.468,29 bolivianos (\$us. 12.670.21).

En la localidad de San Rafael, 40 Arroyos, se equipó la posta sanitaria que, en adelante, atenderá unos 2.000 comunarios. El costo total del equipamiento ascendió a 11.784.08 bolivianos (\$us. 2.792.43) provenientes de USAID/Bolivia.

Finalmente, se entregó un centro multidiscipilinario ubicado en 3 Arrovos sobre la carretera Cochabambavilla Tunari. Cuenta con una sala de reuniones, cuatro oficinas, dos baños, instalaciones de agua y luz y equipamiento completo, es decir, es-critorios, sillas y banquetas. Costó 78.315,64 bolivianos (\$us. 18.558.20).

CIDOB cree que fracasó componente indígena en proyecto Tierras Bajas

SANTA CRUZ. 11 (PRESENCIA).- La Central de Pueblos Indigenas del Oriente Boliviano (CIDOB) considera que ha fracasado el Componente Indigena del Proyecto Tierras Bajas del Este Cruceño, financiado por el Banco Mundial con un millón de dólares.

La entidad, representativa de los indigenas de este dispartamen que inicialmente debía ejecutar todo el Componente, però que ahora o miembro del directorio, ha pedido por ello una evaluación al Banc Mundial, que trabaja en ello estos días con nueve técnicos, especiamente asignados.

José Urañavi, dirigente de CIDOB, dijo que las actividades diprograma son mínimas y que la mayor parte de los recursos se está yendo en sueldos de los funcionarios.

El dirigente agregó que actualmente las actividades del Componente están prácticamente paralizadas, debido a que, además, se in presentado un conflicto interno en el propio directorio.

En el criterio del CIDOB, todos los recursos financieros qualcanzan a un millón de dólares, deberian ser invertidos en servicia a las comunidades ayoreas y chiquitanas del área del Proyecto, lo que ostá ocurriendo.

Las obras -según Urañavi- son mínimas en el campo en cuestión salud y educación, lo que significa que los beneficiarios del Compone te están en la ciudad y no en las comunidades nativas, como debie ser.

Urañavi dijo también que "hay mala intención" de parte de ejecutores del programa y que la orientación no es realmente benefic

te están en la ciudad y no en las comunidades nativas, como debie ser.

Uranavi dijo también que "hay mala intención" de parte de ejecutores del programa y que la orientación no es realmente benefic sa para los indigenas.

Consultado sobre la delimitación de territorios, que emprendió Componente Indigena, Urañavi dijo que en lugar de ampliar las tierr de los ayoreos y de los chiquitanos, en realidad, sigue la reducció como lo demuestra el caso de la comunidad de Guidaichai, gravemer afectada por agricultures finlandeses.

El Componente no ha garantizado la salida de los finlandeses, que siguen ocupando tierras de la comunidad ayorea.

Los criterios de Urañavi se conocen en momentos en que una misi de nueve técnicos del Banco Mundial evalúa precisamente los más dos años de actividad del Proyecto Tierras Bajas del Este, incluido Componente Indigena.

Los ejecutivos del Proyecto, a diferencia del criterio de Uraña consideran que el programa es positivo para Santa Cruz y para indigenas, aunque admiten que hay problemas.

Carlos Moreno, jefe del Proyecto, considera politica la posición CIDOB y agrega que el Centro Ayoreo del Oriente Boliviano (CANO que agrupa a los indigenas de la zona de ejecución del proyecto, también parte del directorio y aprueba las acciones.

Pando

Candidato presidencial

El MNR no permitirá que Pando viva en esclavitud y opresión

COBLIA. 11 (PRESENCIA). Cumpliendo su programa de campaña política, este fin de semana, estuvo en varias poblaciones pandinas, el candidato del MNR. Gonzalo Sámana, estuvo en varias poblaciones pandinas, el candidato del MNR. Gonzalo Sámchez de Lozada acompañado de otros dirigentes de su partido, dijo que no permitirá más abusos en esta región.

El acto central de esa campaña se realizó en Cobija, con uma gran concentración de aproximadamente 3.000 personas que acompaño en caravana de cerca de un Kilómetro a su candidato. Según Juan Carlos Riss, jefe departamental del MNR, la masiva participación de los grandes sectores populares y campesinos muestra que los pandinos quieren el cambio.

Censuró las presiones del oficialista Acuerdo Patriótico para restar apoyo a los sectores de la oposición, haciendo uso de todo tipo de recursos llegales.

También se refirió Riss a que "los 12 millones de dósicos invertidos en losetas no le van a dar empleo al pueblo". En el discurso principa, de candidato emenerrista puntualizó que el partido que logró el voto univenia, que ciandidato emenerrista puntualizó que el partido que logró el voto univenia, que nacionalizó las minas y que frenó la hiperinflación, no va a permitir que en este rincón de la patria se viva en esclavitud y en opresión". Al referirse a su preuersa, que nacionalizó las minas y que frenó la hiperinflación, no va a permitir que en este rincón de la patria se viva en esclavitud y en opresión". Al referirse a su pueremos tracr empleos no para brasileños sino para los bolivianos que viven en esta parte del país".

Explicó a su masiva militancia que el "Pila todos" va a capitalizar las empresas del Estado para lograr una buena administración con la participación populary, con ello, asegurar que "no le metan unas a la plata que se mande", porque el poder económico no debe ser de unos cuantos sino de todos, dijo.

CRITICA

El candidato del MNR, críticó y censuró la falta de visión para invertir los 22 illones de dolares que se envian a Pando, puesto que debieran invertirse en el searrollo social regional que haga posible la reactivación económica. Enfatizó que propuesta específica para Pando está centrada en la integración mediante minos y el aeropuerto para que Pando no sea dependiente del gobierno de turno, in como esta desenvalva de la mediante minos y el aeropuerto para que Pando no sea dependiente del gobierno de turno, in como esta de la prensa ni de los partidos; somos un partido de paz y no emitiremos más matonajes en Pando , ratificó.

Laboriosa campaña de IU

COBIJA. 11 (PRESENCIA). Dirigentes y candidatos de la Izquierda Unida desarrollan aqui su campaña proselitista de persona a persona y casa por casa, debido a que su capacidad económica no les permite otra forma, según se afirmó. El Dr. Marciano Mallal, candidato a diputen por esta tienda política, hizo conocer que se trabaja intensamente en esa forma y que mediante el uso de los medios de comunicación social se hace conocer la provuesta específica para Pando. Adelantó que su partido no promete un cambio de prevasa sino un cambio total de estructuras del Estado basado en un nuevo sistema del Estado basado en un nuevo sistema del as propuestas presentadas por otros candidatos que se hicieron presentes en Cobija, dijo que son ta presentes en por otros candidatos que se hicieron presentes en Cobija, dijo que son ta presentes ano pasan de ese marco, pues la reactivación económica y el ofrecimiento de más empleos son solamente promesas electorales de parte de la derecha, subrayó.

INGRESO EN ENERO DE 1994.

REQUISITOS DE INSCRIPCION:

Ser bachiller, o estar cursando 4º medio
 Ser soltero.
 Edad: Varones 17 a 22 años. Mujeres 17 a 23 años.
 Presentar identificación con fotografía
 Traer lápiz grafito HB o Nº 2.
 Pagar \$US. 10.00 por derecho de examen.

LUGAR

LA PAZ

20-MAYO-93 SANTA CRUZ

СОСНАВАМВА

FECHA

15-MAYO-93

18-MAYO-93

ZAMORANO

HOMBRES Y MUJERES INTERESADOS EN ESTUDIAR AGRICULTURA SE

sus estucios. Existen becas parciales que cubren 50% del costo de los estudios. A partir del presente año existirá un programa especial de becas para mujeres. Se ofrecen carreras de Agronomía e Ingeniería Agronómica con especialidades en Fitotecnia, Zootecnia, Econom Agrícola y Agronegocios, Desarrollo Rural, Manejo de Recursos Naturales y Conservación Biológica.

LES ANUNCIA QUE SE TOMARAN EXAMENES DE ADMISION PARA

HORA

8:00 a.m.

8:00 a.m.

8:00 a.m.

EXAMENES DE ADMISION

ntes que demuestren necesidad económica tienen la oportunidad de obtener becas completas para financia

Tarija

Contraloría dispuso inmediata auditoría en caso de gaviones

TARIJA, 11 (PRESENCIA).- El contralor general de la República, Marcelo Zalles, que visitó esta ciudad como consecuencia del bullado caso de la construcción de gavíones por parte de la Corporación de Decsarrollo de Tarija (CODETAR) y la Prefectura del Departamento, dispuso que se inicie de inmediato la auditoria solicitada por haber variado, substancialmente, la situación del vinculo juridico impuignado por el Comité Civico. La Contraloria, en principio, rehusó realizar ejecutiva de CODETAR acordó con los adjudicatarios la resolución del contrato. En consecuencia, estando terminado el vinculo legal, se ha establecido la procedencia de la auditoria que es esperada en medio de generalizada expectación.

El contrato fue suscrito con la empresa VINIAGRO de Santa Cruz, que representa a la sociedad Macca Ferri de Brasil. Las obras han sido ejecutadas en un 60 por ciento, porcentaje que ha sido pagado. Mientras tanto, continuará el proceso administrativo que ha sido iniciado por el Comite Civico, quien demunció públicamente irregularidades que dijo haber sido comprobadas por esa institución como un sobreprecio superior al cien por ciento, ejecución de obras no prioritarias y una serie de clausulas leonimas que afectan al interés público.

Fernando del Carpio, presidente de CODETAR, dijo que esa entidad mantuvo silencio hasta que se haga un esclarecimiento y que el órgano de control interno impulsa el proceso administrativo, cuyo fallo será susceptible de apelación, también internamente, según disposiciones vigentes.

Mario Cossio Cortes, presidente del Comité Civico, por su parte, rescata como una victoria para el pueblo tarijeño la decisión del contralor general de la República por dos razones principales. La primera, que se ha evitado un daño económico a la región y la segunda porque comienza una acción ejemplarizadora en contra de los implicados. Según Cossio la actuación del Comité obligó a terminar un contrato con el consiguiente ahorro de aproximadamente trescientos irregular, tanto en la contratación como en la

Interés tarijeño en

ITARIDA, 11 (PRESENCIA). Hay interès de parte de las instituciones regionales para que Tarija sea incorporada al sistema interconectado de energia eléctrica. Con este motivo Fernando del Carpio, presidente de CODETAR, se ha dirigido a Gonzalo Rico Calderón, gerente general de ENDE, manifestándole que dentro de los planes que tiene esa empresa, se conoce que se halla el proyecto de inte-

gración del departamento de Tarija y las provincias de Nor y Sud Cinti de Chuquisaca, al sistema nacional con la instalación de generadores a gas.

El presidente de CODETAR en la nota expresa: "Dada la importancia que tiene el proyecto para el desarrollo de nuestro departamento, mucho agradeceremo departamento, mucho agradeceremo quiera hacernos conocer todo lo que se haya awarzado en este terna, sus limitaciones y posibilidades, para que nosotros, por nuestra parte, hagamos todo lo que nos sea posible para coadyuvar a la efectivización del proyecto."

Aquí existe expectativa por conocer la viabilidad de este proyecto, puesto que permitiría un considerable incremento en la generación de electricidady abirirá nuevos mercados para el gas natural producido en el departamento de Tarija, energético para el cual se buscan nuevos mercados.

Respaldan labor de po sanitaria en barrio po

-Farmacias privadas tratan de impedir que pola acceso a medicamentos esenciales a bajo co

Farmacias privadas u atanti de intipedir que por acceso a medicamentos esenciales a bajo com TRINIDAD, 11 (PRESENCIA). - Varias instituciones los tado su respaldo a la parroquia del barrio de prompea o centro médico integral en beneficio de familias pobres es presión de los propietarios de farmacias particulares particulares parección farmacia.

La posta es dependiente del Vicariato Apostólico del Besarcia de la comercia de la Unidad de Unidad de la Unidad de la Unidad de la Unidad de la Unidad de Unidad de la Unidad de la Unidad de la Unidad de la Unidad de Unidad de la Unidad de Unidad de la Unidad de Unidad d

Policía elaboró retrato de un presunto violado

TRINIDAD, 11 (PRESENCIA) - La Unidad de Criminalistica de la Policia Departamental concluyó ayer la elaboración de un "retrato hablado" (identikit) del presunto violador de dos menores de edad, la semana pasada, mientras continúan las denuncias de acoso callejero e incluso domiciliario a niñas y jóvenes.
Este es el único resultado concreto de la investigación, luego de la

subcomandances, hoy que el identikis toda la ciudad para ospechoso, que un seguró poderident ver. Su declarada ontribuyó al dibu El oficial invet or otro lado, quebr

abusos.

Los medios em cales han recibión casos referidos am mismo- que, en dima acercan a muchadusción de sorprendeta Radiodifixosas in hoy una de esso de una menor que diglu visita en su propio individuo que le pidinara.

La posibilidad de un falso policia siguen la investigación di nos padres de familiestos hechos siguen han preferido no harcial por temor a resus hijas.

Aumentard sufragante Guayaram

GUAYARAMERIK CIA).- Los jueces Guayaramerin. Diegi y Roger de Barnedik poblacción votante de ció en un 39,38 par Indicaron que des se depurado los regie nos de Guayaramento dos 4.870 nuevos de surman a los 6,78 el elección municipal de lección municipal de Según los informa-

elección municip Según los inf 11.658 votantes i próximo 6 de jun electorales que fun establecimientos i dad. Los jueces o ron también que responsarios de la consultada de la c

interconexión eléctrica

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Invitación Pública № A-1154-GCC-14/92

CONCILIACION, DEPURACION Y REGULACION DE CUENTAS MATERIALES Y MERCADERIAS EN TRANSITO Y CALCULACIONES PROVISIONALES SOBRE MATERIALES Y MERCADERIAS RECIBIDAS

(Segunda Convocatoria)

Habiéndose declarado desierta la primera convocatoria de la invitación pública A-1154-GCC-14/92, la CORPO-RACION MINERA DE BOLIVIA convoca por segunda vez a las firmas Auditoras y Consultoras en general, a presentar propuestas según las normas y condiciones señaladas en los Términos de Referencia y Plicaro de señaladas en los Términos de Referencia y Pliego de Especificaciones del caso.

Los mencionados documentos podrán ser recabados de la Scorataría del Camitó de Cantolada Administrativo

de la Secretaría del Comité de Contratación Administra-tiva de la institución, ubicada en el 4º piso del edificio de COMIBOL, Av. Mariscal Santa Cruz Nº 1092, previo empoce de Bs. 200,oo en la Sección Caja, a partir de la

El plazo máximo de recepción de propuestas queda fijado hasta Hs. 11:00 del día martes 1º de junio próximo, debiendo efectuarse la apertura de sobres el mismo día a Hs. 16:30 en la Secretaría del Comité.

La Paz, mayo de 1993

LA ASOCIACION NACIONAL DE ENFERMERAS AUXILIARES

LOCAL

COLEGIO ALEMAN Av. San Martín-Equipetrol Contacto: Fernando Muñoz Tel.: 523584 - Santa Cruz.

UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA Av. 14 de Septiembre y calle 3 Obrajes Contacto: Gonzalo Goyzueta Tel.: 786751 - La Paz

UNIVERSIDAD CENTRAL DE COCHABAMBA Calle Santiváñez № 220 Contacto: Victor Eid Tel.: 71256-Cochabamba.

EN ESTA FECHA QUE SE CONMEMORA EL DIA INTERNACIONAL DE LA ENFERMERA EXPRESA SU MAS FERVIENTE Y CALUROSO SALUDO Y RECONOCIMIENTO ATODAS LAS ENFERMERAS DEL PAÍS Y DE MANERA MUY PARTICULAR A NUESTRAS AFILIADAS, QUE DE MANERA SACRIFICADA EN LOS HOSPITALES Y EN LOS MAS ALEJADOS RINCONES DE NUESTRA PATRIA; JUNTO AL LECHO DEL ENFERMO VELAN POR PRESERVAR LA SALUD DE NUESTRO PUEBLO.

La Paz. 12 de mayo

CONCEPCION REYNAGA PRESIDENTA

ELENA RODRIGUEZ B. STRIA. HACIENDA

BENEDICTA HUARI STRIA. ACTAS



DEUDORES MOROS

A las personas que se detallan a contin pedimos ponerse en contacto con nuestro mento de contabilidad o circulación, caso de Seguirá la acción seguirá la acción legal correspondiente.

ELFFY VIRUEZ ALBA VICTOR EDUARDO ALBA **NESTOR ARO** SANTIAGO YAÑIQUE APAZA SAUL ROBLES VILLAVICENCIO MANFREDO JUSTINIANO ALPIRE

SANTA ANA DE CARANAVI PUERTO QUIN MINA CHOULA SANTA ANA DE GUAYARAMER

EDITORA PRESENCIA S.R.L

Duerty Abierta La Paz, Bolivia, miércoles 12 de mayo de 1993

Crónica de un desastrozo espectáculo

Fatigados por el despliegue de una gran publicidad, llegamos al actuación de Ricardo Montaner y, Alas 19-90, del ocho de mayo, la graderias de general del Estado Hernando Siles, estaban repletas y la curva sur era el único espacio para los que aún no ingresaban. En la cancha, miles de personas paradas sobre el césped húmedo por la lluvia de la mañana, soportaban el frio, alentadas con la promesa de un esepectáculo "inolvidable", anunciado hasta el cansancio.

El escenario era apenas visible para los espectádores ubicados en general; los de las curvas se consolaban con la idea de que podrán escuchar las hermosas canciones de Ricardo Montaner. Los parlantes, instalados por decenas, lo tapaban casi todo.

El frio aumentó a las 20:30; segúnlas entradas, el espectáculo tenia ya una hora de retraso. Se escuchaban apenas las voces de los encargados del sonido que probaban una y otra vez los mirofónos, muchos pareccian advetir que algo andaba mal. Haban pocos policias, algunos acompañados por perros.

A las 21:30, todos miraban sus relojes y comenzaban a impacentarse. Una persona salió delescenario en una camilla de la Cruz Roja. Más tarde, un muchaba saló la malla que divide las gaderias de la cancha, fue arrastado y golpeado por un individuo estido con chamara ploma, quizá egra, ante la vista de una docende polícias. El público resondio agresivo, grupos aislades gritaban "¡horal. ¡horal.", "fraudel, fraudel".

Muchas personas comezaron as lindeles estadio, molestas por la espera, pero se quedaron dentro or que cerraron las puertas e incluso se soltaron algunos peros, según testimonio de algunos espectadores que regresaron a sub astentos. Después de mucha espera, dos hombres vestidos de nego entraron en el escenario y comenzaron a hablar. El núdo de silbidos y gritos era tal que no se podía entender lo que explicaba, pero al parecer prometió una media hora más de espera.

Alas 23:00, aproximadamente, muchos insultaron al artista. Una de la polícia. El público resondio de action. Comenzó a sentirse un ambiente tenso. R

testase.

Eran las 23:40 cuando apareció en el escenario el artista, perdido en medio de un escenario mal construido y peor dispuesto.

Para rematar, el sonido parecia el de una radio mal sintonizada.

Los de la graderia no solamente estaban privados de ver a Ricardo Montaner y el coro, sino que tampoco podian escuchar las canciones.

El resultad

nes. El resultado, organizadores y responsables" detenidos; un bien público destruido; amenazas y promesas. En la mente de los que estuvieron alli, desilución, tristeza, resfrios, impotencia y la pena de saber que noverána Montanernia otros más.



Mónica Ballivían de Gutiérrez en el momento de galardonar a Las Escuelas de Cristo en la persona del padre José Rossi.



Premio de periodismo para Lupe Andrade, Premio a la Cultura otorgado a Maria Eugenia del Valle d Siles y Premio por contribución al desarrollo del país destinado a Joaquin Aguirre Lavayén.

Entregados los premios de "Fundación Ballivián"

La Academia Nacional de Cien-LA ACAGEMIA Nacional de Cien-cias volvió a ser el escenario don-de la Fundación "Manuel Vicente Ballivián" entregó los premios que anualmente destina a intelectua-les bolvianos.

les bolvianos.

Mónica Ballivian de Gutiérrez, presidenta de la sucesión Ballivian inauguró el acto calificando de "justo reconocimiento" la distinción a cuatro personas de indudable valor. Luego se refirió a la obra histórica de Maria Eugenia de Siles —Premio a la Cultura—resaltando los estudios que realizó sobre los movimientos indigenas del siglo XVIII.

Sobre Lupe Andrade, —Premio al Periodismo—la señora Ballivian dijo que era una de las mujeres bolivianas que tuvo en las manos la responsabilidad de orientar e informar a la opinión pública. También ponderó su juicio para analizar problemas nacionales.

De Joaquín Aguirre Lavayen— Mónica Ballivian de Gutiérrez

cionales.
De Joaquín Aguirre Lavayen Premio contribuciópn al progreso
de Bolivia—destacó su doble capacidad de hombre de letras y
gestor de empresas.
Finalmente al referirse al pa-

dre José Rossi, -- Premio a la consdre Jose Rossi, —Premio a la cons-tante labor en pro de la Educa-ción en Bolivia—dijo que la "Fun-dación Ballivián" se complacia en el reconocimiento a la tarea cum-pida por las Esuelas de Cristo, desde que el padre Zampa fundó los primeros centros educaciona-les en Potosí.

los primeros centros educacionales en Potosi.

La primera personalidad galardonada de la noche fue Maria
Eugenia del Valle de Siles Salinas. Salvador Romero Pitari trazó
una breve semblanza de la prestigiosa historiadora mencionando su labor en el campo de la
investigación, realizada con el
equilibrio de la imparcialidad.
También mencionó los valores
seleccionados por ella, en la búsqueda de la verdad de hechos que
marcaron hitos en nuestra historia. Sentido humano, ausencia
de partidismo y sensibilidad para
su presencia como profesora, historiadora y persona fueron hechos relevantes en su trayectoria.
"He recibido con alegría el encargo de ofrecer a mi amiga Maria
Eugenia del Valle de Siles el Premio a la Cultura que esta vez
recompensa no sólo una obra his-

tórica sino también una vida dedicada al magisterio universi-

dedicada al magisterio universitario".

Maria Eugenia de Siles en sus palabras, dijo que no había pasado por su mente, ser ella quien reciba un premio de tanta significación. "Es para mi un privilegio os er considerada extranjera en el país de mi esposo. Aqui he tenido acceso a los archivos nacionales y tuve muchas oportunidades en el campo cultural. Pertenecer a la Academia de la Historia, es otro honor para mi persona" manifestó la galardonada. Finalmente dijo que recibia con gran emoción el premio de la "Fundación Ballivián"

Mariano Baptista presentó a

dación Baltivián"

Mariano Baptista presentó a
Lupe Andrade de quien dijo que
reúne con creces los requisitos
para el periodismo, la cátedra
universitaria y todas las actividades relizadas en su trayectoria.
Manifestó que "El batán" era una
refrencia de lo bello de las columnas pese a la instantaneidad y
fugacidad de las notas. Puso en
relieve que el tema del amor caracteriza sus trabajos y que tampoco falta la ironia frente al Poder.

Esbozó lo que significa la mujer y que entre las frases que escribió merece resaltar la que dice: "Antes de morir quisiera vivi".

Lupe Andrade, claramanete emocionada dijo ser afortunada por haber abierto el camino a las mujeres, sin necesidad de feminismos. También por haber encontrado en los medios de omunicación una fuente para expresar sentimientos y trazar análisis de nuestros problemas. Mencionó dos periódicos fundados por ella, se enorgulleció de ser directora de Ultima Hora, de haber tenido un alto cargo en Canal 9 y haber incursionado con exito en otras actividades.

Reconoció que ella llegó a la dirección de un diario después de la directora de PRESENCIA.

Valentín Abecia presentó an ovelista e historiador Joaquín Aguirre Lavayén, otro de los galardonados. Abecia se refirió a la tradición del apellido Aguirre y recordó que entre los antepasados de Joaquín, estaba Nataniel Aguirre, autor de la mejor novela histórica que conocen nuestra letras.

Citó la obra "Más allá del horizonte" como libre contellado.

hístórica que conocen nuestra letras.
Citó la obra "Más allá del horizonte" como libro capital en el campo de la novela histórica.
Por su parte Joaquín resaltó la presenci femenina en el auditorio de la Academia de Ciencias.
Ponderó la labor de la "Fundación Ballivián" y dijo que la Democracia ha logrado en los últimos años

éxitos que parecían inalcanzables Finalmente Alberto Cresp Rodas presentó al padre Jos Rossi, director de las Escuelas d Rossi, director de las Escuelas d Cristo distinguidas en esta opoi tunidad. Crespo dijo que la hu mildad de los franciscanos se re fleja en la silenciosa y productiv obra en favor de la Educación Mencionó la iniciativa del padr Zampa en Potosi, donde apar-cieron las primeras escuelas. Tan bién reordó un periódico de Zan pa donde se dijo que las Escuela

bien reordo un periodico de Zali pa donde se dijo que las Escuele de Cristo eran una consigna pai que no hayan analafabetos e Bolivia. Habló d ela labor del p dre Rossi mencionando una sol da formación intelectual. Dijo q da formación intelectual. Dijo que el era el creador de un museo el Potosi como contribución a cultura nacional.

El padre José Rossi agraded la distinción a la "Fundaciballivian" por su sensibilida hacia la cultura y por haber eccedido en su persona invalorable premio a las Escuel de Cristo.

El padre Rossi hizo una sinteres el conserva de la cultura y por haber eccedido en su persona invalorable premio a las Escuel de Cristo.

El padre Rossi hizo una sinteres el conserva de la cultura y por haber escribilità del cultura de la cultura de la

invaiorable preinto à tas secucide Cristo.

El padre Rossi hizo una sint sis de la historia de las Escuele recordando que del inicio ocuatro establecimientos, en actualidad se ecuenta con 40 Habló sobre la personalidad, tr yectoria y visión del padre Zar pa, como también de su periódi" La Propaganda".

Finalizado el acto se brindó o un vino de honor en el salón honor de la Academia de Ciencia.

Ministra de Educación garantiza el terreno para la Cinemateca

"El Ministerio de Educación y Cultura mantendrá su posición de dotar de un terreno para el funcionamiento de la Cinemateca Boliviana, expresada en el documento firmado por mi antecesora, mientras no se encuentre otro inmueble similar o más apropiado". Tal la afirmación categórica de la ministra Emma Navajas de Alandia, expresada en una carta del 4 de mayo y dirigida al director de la Cinemateca Boliviana, Pedro Susz.

Susz.

De esta forma, el Ministerio De esta forma, el Ministerio de Educación dice garantizar el cumplimiento de la palabra empeñada por el Consejo de la Funcación "Rosa Agramonte vda. de Cusicanqui", lo que significa entendemos- que si, no se encuentra otro lugar, la Cinemateca está en su derecho de tomar posesión sobre los terrenos de la calle Capitán Ravelo, pese y contra los enredos causados por el ministro de Salud Carlos Dabdoub.

Falta ver cuánto tiempo se da

Dabdoub.
Falta ver cuánto tiempo se da
el Ministerio de Educación para
buscar una nueva opción, pues
de lo contrario -seguimos pensando- pueden transcurrir años
de "garantia", pero de concretar-

se el hecho, nada. También que da por saber si el ministro Salud estará de acuerdo con afirmaciones de su colega. Al nal, lo que importa es la sue que correrá la Cinemateca.

APOYO

Representantes del Momiento de Nuevo Cine y Vic Boliviano de los distintos deptamentos del país, decidier hacer público su respaldo a Cinemateca Boliviana, medite una resolución extraordina que tiene tres puntos, los mos que son:

1º Apoyar incondicionalme te la labor desarrollada por Cinemateca Boliviana, dirigi por don Pedro Susz.

2º Manifestar la solidarido con las gestiones encaminada lograr la construcción del nue local para este repositorio nacanal de imágenes.

3º Rechazar la actit dilatoria del Dr. Carlos Dabdoministro de Previsión Socia Salud Pública, al impedir la ctrega de los terrenos cedidos la Fundacción "Rosa Agramon a la Cinemateca Boliviana.

Firman delegados de La F. Cochabamba. Santa Cr. Chuquisaca y Oruro.



Lupe Cajtas, presidenta de la Asociación de Periodistas durante el acto realizado el lunes con motivó del Dia del Periodista. En la cabecera de honor miembros del actual directorio. En la fotografia de abajo, los nuevos socios de la Asociación durante el Juramento de rigor. La velada de referencia contó con la actuación del Ballet Folclórico Nacional.

Apuntes sobre "El Diario de Anna Frank"

Comentarios bibliográficos



Prohiben en Colombia telenovelas de sexo

Primera directiva de literat



Arte y Cultura

CICLO DE PELICULAS ALEMANAS.- Producciones de estudian-tes de cine alemanes, serán exhibidas en este ciclo que se desarro-llará hasta el 13, en el Instituto Goethe (Av 6 de Ágosto 2118). Las funciones serán seguidas por comentarios y explicaciones de Manfred Vosz y debates en los que podrá participar el público. Las sesiones comienzan a las 19:00.

CURSO DE JARDINERIA.- Del 10 al 23, se llevará a cabo, en el Instituto Internacional de Integración (Macario Pinilla 453), Infor-mes en el teléfono 358619.

FUENTES DOCUMENTALES.- Un seminario sobre el tema se desarrollará en el Instituto Internacional de Integración, del 10 al 13 de mayo. (Macario Pinilla 453).

JOSEPH BEUYS.- Videos de este artista alemán serán exhibidos en "El Socavón" (Av. 20 de Octubre 2172), del 11 de mayo al 1 de junio, sólo los martes, a partir de las 22:00. Los miércoles 12 y 26 de este mes, Detlef Hense dictará conferencias sobre la obra de Beuys, en el Insituto Goethe (Av 6 de Agosto), a las 19:00 horas.

FERNANDO ROLLANO PRADO.- Presentará su libro "La resurreción de Caín", hoy a las 19:00, en Espacio Portales (Edif Alameda, planta baja). Presenta Yolanda Bedregal.

ALBERTO CASTRO LEÑERO. - La Embajada de México alteró la fecha de inauguración de esa muestra para el martes 18 a hs. 19 y 30. Las obras serán exhibidas en el salón de la Obra Av 6 de Agosto 2652.

LIGA DE LA LECHE MATERNA.- Otra reunión de la LLL. se realizará el jueves 13, en su consultorio (c. General Lanza nº 2001. Tel 368121). Están invitadas todas las mujeres interesadas, el ingreso es libre.

RESOLANA.- Presenta al grupo musial Harlem Jazz, a partir de las 22:00 horas los dias jueves, viernes y sábado. (Sagárnaga Nº161).

CUENTOS PARA NIÑOS.- Norma Merlo contará cuentos para niños, en el Instituto Goethe (Av. 6 de Agosto 2118), a partir de las 16:00 horas del día 17 con "Las historias de Franz". Se desarrollará español.

ARTISTAS JOVENES. - Manina Lara, Erika Ewel, Fabricio Lara y Marcelo Suaznábar, exhiben sus obras en la Galeria de la Fundación BHN (Belisario Salinas 516).

MAMANI-MAMANI.- Presenta una exposición de su serie "Mater-dad", en "Caras y caretas" (Belisario Salinas 380). Muestra abierta sta el 26 de mayo.

ALFREDO LA PLACA.- Oleos de este pintor son expuestos en la galería de arte "Emusa", (Av 16 de Julio 1607).

MARIA TERESA BERRIOS. - Muestra de sus pinturas en el Museo Nacional de Arte (Comercio y Socabaya).

EQUINOCCIO.- "Oleos y acuarelas" de Carlos Ibáñez Vargas y Raúl Tuco Surculento, se exponen hasta el 17 de mayo en Equinoccio (Cañada Strongest 1868),

MAFALDA CORDOVA EYZAGUIRRE.- "Espacios y bodegones" es el nombre de la muestra de esta artista abierta en Arte Unico (Av Arce esq Clavijo 2895), a las 18:30.

GONZALO CARDOZO ALCALA.- Expone en el salón "María Esther Ballivián" de la Casa de la Cultura.

EXPOSICION.- Niños del Hogar Mixto La Paz, exponen obras de e en el Museo Pedagógico (Potosí esq. Ayacucho).

FOTOGRAFIAS.- "Living in a box" (Viviendo en una caja), es el nombre de la exposición de la fotógrafa alemana Gerhard Feuchter, que se presenta en la galería "Victor Handal" (Edif Handal).

CURSO DE TEATRO. - Para niños y Jóvenes, a cargo de Zenobia Azogue, se desarrollan en Auditorio (C. Fernando Guachalla Nº 359); las inscripciones se reciben en Espacio Portales (Av. 16 de Julio 1655, Edificio Alameda, planta baja).

ADRIANA BRAVO.- Expone grabados, dibujos y manchas, en el salón "Arturo Borda" de la Casa de la Cultura.

FERNANDO OCHOA ALCALA.- Presenta una exposición de sus uarelas, en el Salón Cecílio Guzmán de Rojas calle Colón .

ARTISTAS JOVENES.- La Fundación BHN, invita a jóvenes cultores de las artes plásticas, a participar en una muestra colectiva; es requisito el envio de un portafolio con fotografías de las obras a exhibirse, para proceder a la selección. Belisario Salinas y Sánchez Lima, Sopocachi.

PRESENTACION DEL LIBRO



ALL AUTOR: FERNANDO ROLLANO PRADO

YOLANDA BEDREGAL

AUSPICIA ESPACIO PORTALES MIERCOLES 12.

HORAS 19:00

FUNDACIONES SIMON I PATIÑO & PRO BOLIVIA

inta baja letono 329653

LA PAZ - BOLIVIA

espacio portales

Fernando Rollano Prado presenta su novela "La resurrección de Caín" hoy, en Espacio Portales

cion de la novela
"La resurrección
de Caín", del escritor Fernando
Rollano Prado.
El autor
nacio en
Cochabamba

radica actualmente en La Paz Fue co-director de la revista "Nubes" y ha publicado una colección de cuentos de no mina da "Una vida".

La novela que presenta en esta oportunidad, es la primera parte de una trilogia en de sa r r o 11 o. Rollano explica que su obra aparece en la marativa boliviana y latinoamericana, en lo que podria considerarse como los albores de una nueva era. Surge en una época de cambios y transformaciones que estálelvando al hombre a ser participe de una mistica existencial del



Fernando Rollano



LA CENICIENTA,

CENICIENTA, cuento infantil llevado al teatro por el grupo Bu Bu Lu, retorna a la Casa de la Cultura, y se presenta hoy y mañana, en mánane, en míniciones de matineé y landa. Los niños podrán disfrutar de esta bonita historia, vista muchas veces en el cine y la televisión, y del teatro,

en el cine y la televisión, y del teatro, espectáculo muchas veces reservado a los adultos en nuestro medio. Forma parte del elenco, Noelia Villazón, en el appel de elengonel de elengonel

Literatas posesionan a primera directiva

Mañana, la Unión de Poetas y Escritoras de La Paz posesionará a la primera mesa directiva precedida por Maria Eugenia Pacheco Roda.

La ceremonia se cumplirá a las 18:30 horas, en el salón Humberto Viscarra Monje de la Casa de la Cultura, y tendrá el auspicio de la Oficialia Mayor de Cultura.

La posesión estará a cargo de Rodolfo Sarmiento, presidente de la Academia de la Lengua.

dente de la Academia de la Lengua.
Pacheco Roda, entre su obra, tiene un poemario titulado "Intimo corazón" y otro que se encuentra en imprenta para su publicación próxima, "De la semilla en el tiempo", prologada por Lola Sierra de Méndez. La poetisa representó a Bolivia en un congreso en Uruguay, dictó conferencias en Argentina y otros países de Latinoamérica.

Copia microfilmada del archivo de Jorge Guillén en Residencia de Estudiantes

Madrid, 11 may (EFE).- Una copia microfilmada del Archivo de Jorge Guillén se depositarà el miercoles en la madrileña Residencia de Estudiantes, en la que se alojaron Federico Garcia Lorca y otros colegas del poeta español englóbados junto a el en la Generación del 27.

El Archivo, base documental imprescindible para conocer la obra del primer ganador del premio "Cervantes" de las letras hispanas en 1976, se conserva en la biblioteca Houghton de la Universidad de Harvard (EEUU), informaron fuentes de la Residencia.

Leslie A. Morris, en representación de dicha institución, hará la entrega oficial de los fondos, que incluyen microfilmes de manuscritos perienceientes a "Cantico", "Clamor". "Homenajes" o "Aire Nuestro" y de correspondencia con Garcia Lorca, Pedro Salinas, Gabriel Miró y Paul Valéry, entre otros.

La biblioteca Houghton y la Residencia de Estudiantes firmaron hace dos años un acuerdo para copiar el archivo con el consentimiento de los herederos del poeta, fallecido en 1984 en Málaga (sur de España) a los 91 años.

Prohiben en Colombia telenovelas con escenas de sexo y violencia

Santafé de Bogotá, 11 may (EFE).
Tres telenovelas o culebrones con escenas de violencia y sexo dejarán de emitirse desde hoy, martes, en Colombia, por órden de la Comisión de Vigilancia de Televisión, que acogió un fallo de un Tribunal Superior.

Las novelas que dejan de transmitirse son las venezolanas "Cara Sucia" y "El Desprecio" y la argentina "Celeste", que se emitian enhorario diurno, pero que, según el Consejo Nacional de Televisión, tienen argumentos y escenas impropias para menores de edad.

El mismo Tribunal fijó un plazo de 48 horas para que sean excluidos de los horarios de mayor audiencia, especialmente infantilo "franja familiar", los programas con alto contenido de sexo y volencia. El Tribunal Superior de Santafé de Bogotá confirmó la sentencia de un juez de primera instancia, ante el cual presentó un recurso de tutela una mujer que argumento que sus hijos han mostrado desorden en sus personalidades por el exceso de violencia y sexo de los programas televisivos.

Daisy Portode Vargas, de Barranquilla inorte), rectamó en marzo pasado una "acción de tutela" para proteger a sus hijos, afectados por la programación de televisión cangada de "norbosidad, exo y apologías a la violencia", según argumentó.

El ministro de Comunicaciones. William Jaramillo Gómez, se reunió con sus asesores para determinar qué tipo de medidas se van a adoptar, pues, por otro lado, la Ley también establece que mo puede haber censura previa de los programas, sino control posterior a la emisión.

El Tribunal asegura que la función de la televisión debe ser la de formar, informar y recrear y que, por ello, se deben impedir Transmissiones que atenten contra el desarrollo de los menores de edad".

La alta dependencia judicial acogió igualmente el argumento expuesto por los abogados de Porto de Vargas quiemes señalaron que los programas televisivos "causan danos estructurales y morales en la formación de los niños".

televisivos "causan danos estructurales y morales en la formación de los
niños".

Para el Tribunal, la televisión debe,
además, evitar que la cartelera de los
programas "inciten, promuevan o
refuercen la violencia o contengan descripciones morbosas, obscenas o por
nográficas".

El Consejo Nacional de Televisión
(CNIV), por otra parte, estudia otros
programas a los que se se ha serialado
como "inapropiados" en los horarios en
que son transmitidos.

Entre ellos están las series estadounidenses "Los Magnificos". "Me Gyver"
y "Guardianes de la baha" y comedias
colombianas como "Shampoo" o"N.N.
Jaramillo Gomez explicó que si bien
el fallo del Todenez explicó que si bien
el fallo del Todenez explicó que si bien
el fallo del rose esta como existen espacios para notes extranjeras y por ello
dejarán de emitirse.

El ministro dijo que de todas maneras existen recurros de reposición pese
a que la suspensión de las tres
telenostas es immediata por cuanto el
Tribunal ratificó la sentencia de un juez
el 30 de marzo pasado.





El Ballet Folclórico Nacional ofreció algunas plezas de su repertorio en el salón de actos de la Asociación de Periodistas en oportunidad de celebrarse el Día del Periodista. En la composición gráfica se pueden apreciar danzas del altiplano y del oriente boliviano. Los grupos fueron acompañados por un conjunto de música tradicional. En cada uno de los ballarines resalta el vestuario de la nerión a la nue pertenecen.



Becas para estudiar in destinadas a periodis

El Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Par Sinformativo de la Embajada de los Estados Unidos y el Centroba firmaron en días a pasados un nuevo convenio, mediante el car concederán becas para el estudio del idioma ingles a los peto organismo sindical.
El convenio fue firmado por Iván Miranda, Secretario Ejecuso S. Williams, director de USIS, y Rauli Mariaca, director del Casa El convenio establece que ambas entidades concederados para el estudio del idioma, que consisten en la rebaja del pensiones que normalmente se cobran a los estudiantes, mentidades catulantes que consequencia del casa de

El convenio establece que ambas entidades concederán para el estudio del idioma, que consisten en la rebaja dal pensiones que normalmente se cobran a los estudiantes deberá ser cubierto por los favorecidos. El STPLP, controlará la lista de sus afiliados acreditados asegurar su asistencia y aprovechamiento. Los interesad extrictamente con las disposiciones del reglamento introlo la beca. La información fue dada a conocer por USIS.



IVAN MIRANDA Y John S. Williams.

Nuevas especies vegetales americ florecerán por vez primera en Eur

Madrid, 10 may (EFE). Una amplia variedad de especies im mente descubiertas en Iberoamérica florecerán por primera Malántico en un nuevo invernadero que inaugurarán el mércio Botánico de Madrid los reyes de España, Juan Carlos y Sale. Las nuevas dependencias acogerán plantas que hasta abac ban en ningún invernadero del mundo", explico a EFE el dimistitución. Santiago Castroviejo.

Entre las "variedades cultivadas por primera ve", Casimistica Sebastiani", descubierta el pasado año en las sebas investigadores del Real Jardin Botánico, entidad que depende de Investigaciones Científicas (CSIC).

Esa planta, caracterizada por "una flor roja muy llamates especies que hasta hace poco "no existian" para la ciencia, com "Acalifa", un "arbusto de hoja blanca muy llamativa" desendo el las 1200 especies vegetales de América, Asla y Africa platí invernadero, que tiene una extensión de más de setecicinado invernadero, que tiene una extensión de más de setecicinado invernadero, que tiene una extensión de más de setecicinado invernadero, que tiene una extensión de más de setecicinado invernadero, que tiene una extensión de más de setecicinado invernadero, que tiene una extensión de más de setecicinado invernadero, que tiene una extensión de más de setecicinado invernadero, que tiene una extensión de más de setecicinado invernadero, que tiene una extensión de más de setecicinado invernadero, que tiene una extensión de más de setecicinado invernadero, que tiene una extensión de más de setecicinado invernadero, que tiene una extensión de más de setecicinado invernadero, que tiene una extensión de más de setecicinado invernadero, que tiene una extensión de más de setecicinado invernadero, que tiene una extensión de más de setecicinado invernadoro, que tiene una extensión de más de setecicinado invernadoro, que tiene una extensión de más de setecicinado en de desencia de la las 1200 especies este de la de las 1200 especies este de la las 1200 esp



Muestra filatélica

La Empresa de Correos de Bolivia Ileva a cabo una la Empresa de Correos de Bolivia Ileva a cabo una la Commemoración del 5to aniversario de la visita Juan Pela misma que se desarrolla en La Paz y Sucre parál Juan Mendoza Tejerina, filatelista encargado del mor en La Paz; Maria Elena Gutierrez, jefa del Deportum del Romano Rosales Rocabado, gerenge general de ECOBO Mario Rosales Rocabado, gerenge general de ECOBO

Un día como hoy en la Cultura Internacional

Convenio "Andrés Bello"

12 de mayo



ridis como nos de la costa de la costa de la costa de la costa del costa de la costa del costa de la costa de la costa de la costa del costa de la cos

nas más conocidos, que inclusive fuera apreciado por Jorge Luis Borges, es "Siempre...", en sus lineas

lia Bárbara, 1899)

en: Biografías de la literatura boliviana. Edit. Los Amigos del Bolivia, 1982, p. 111.

ACTIVIDAD DOCENTE Federación de docentes de la UMSA

Universidad Mayor de San Vol. 2 y Vol. 4, La Paz 1992,1993

"Docencia y reforma universita-ria" y "VI Ampliado de docentes de la UMSA" son los temas de dos edicio-nes de la publicación "Actividad do-cente" que edita la Universidad Ma-yor de San Andrés. En el primer caso (volumen 2 N° 4, 1992), se incluyen artículos como "La universidad frente a la política de



libre mercado" (Pablo Ramos), "Pro-blemas y retos de la educación supe-rior" (Gonzalo Taboada López). "La docencia y su aporte a la reforma universitaria" (Rolando Aguirre Cal-derón), "Autonomía y cogobierno uni-versitario" (Fernando López Sandoval), "Un uevo docente para la reforma universitaria (Rosario Alarcón), entre otros.

universitaria (Rosario Alarcon), entre otros.

El segundo documento (volumen S Nº 1, 1993) es un compendio de los documentos aprobados durante el VI Ampliado docente realizado en junio de 1992. En él se incluyen, por ejemplo, resoluciones varias y consideraciones sobre el Modelo académico y perfil docente, Post Grado en Educación Superior, Administración y Palenificación de la UMSA. Reglamento de licencias, La Universidad y la formación Profesional Médica y El intocable Co-gobierno.





LIBROS

Néstor Taboada Terán puso a disposición del público lector, una de sus mejores obras de cuentos: 'Las naranjas maquilladas'. Y lo hizo hace tiempo, si bien -por azares e injusticias del destino-, la obra nunca tuvo la difusión suficiente. como una de esas pequeñas joyas que se pierden casi intencionalmente -si les vamos a asignar cualidades humanas-, privando así del placer de conocerias y, en el caso de un libro, de adentrarse en sus páginas llenas de sabrosas y mágicas historias."

lenas de sabrosas y mágicas historias.

"Ls naranjas maquilladas" fue escrito en Buenos Aires (Argentina), durante el extilio a que tue obligado el escritor por el régimen que imperò en nuestro pais entre los anos 1972 y 1978. Y sin embargo, siendo obras que recogen sentimientos cotidianos, cercanos a la vivencia del autor, las narraciones parceen haber nices de comparaciones parceen haber nices que sorprenden y encantan. Lo que produce estas sensaciones en el lector, no solo son las historias, es decir lo que se cuenta, siendo innegable la capacidad de Terán para manejar el lenguaje a su capricho, dándole nuevos giros con sólo eliminar cierta puntuación, obligando a crear nuevas estructuras donde para comprender las situaciones el lector debe poner mucho de su parte.

De pronto, el personaje dialoga y sin teamétics females.

lector debe poner mucho de su parte.

De pronto, el personaje dialoga y sindo formal está pensanio. Ya se expresa contre el cata pensanio. Ya se expresa con reflexiona, tal cual ocurre en la está pensanio de sente de cata de la cat

LAS NARANJAS MAQUILLADAS

Néstor Taboada Terán Editorial Ideas Unidas Cochabamba 1992



en ayawantuña por los hombres pre-surosos y aturdidos que en las calles estrechas tropezaban entre ellos." (Confesión del hombre muerto Y, como sello particular, la picar-dia del lenguaje, el humor con que se narran pasajes - en un caso y el ero-tismo que se desprende de persona-jes y situaciones descritos por la plu-ma de Taboada, hacen de la lectura una experiencia "visible" e inolvida-ble.

ma de l'ausaration au la carretera arro-pados en aguayus y liljilas. Antes de subirme al vehiculo que me trasilada-ria de retorno, alguien tuvo el comedimento de sacarme los zapa-tos -nuevos, recién adquiridos de la

tienda Pepito que da frente a la de Gonzalito- que se encontraban em-papados. También mís medias de caito.

000 000

Enigmática, vestida con una túnica blanca. Pura y limpia, ¡Las iguanas libran sangre para defenderse de sus enemigos pero esta hectar ni parpadeal Atrás las strantas descalzas, como sonámicas, coreando yaravies del dolor. Las que la vieron por primera ves desenves de la vieron por primera ves que irradiaba. Con los abbios entrebiertos, destumbrantes ajorcas y el cabello suelto a la espada, era más que Qóyja Mama, la emperatriz del Imperio

CUENTOS TRISTES

Manuel Vargas Artes Gráficas Latina La Paz, 1993

La Paz, 1993

Un libro de pequeño formato, trae los "Cuentos tristes" de Manuel Vargas, en su segunda edición. Son 14 cuentos que han mercido comentarios de elogio tanto por los temas que recege el libro y que religibla en acomentarios de los de libros que religibla en acomentarios de cultural de puebos muy bien delineados, como por construcción narrativa que tiene misterio, suspenso, transta por terenos de lo simbólico y atrapa al lector en páginas que poco a poco van develando a esos pueblos y su cultura.

En la contrapada de "Cuentos tristes" aparecen tres firmas con breves comentarios sea del general de la obra od cuentos específicos.

Por ejemplo, Ana Rebeca Prada señal que los "textos no pierden ese matiz higuba" y apasionante de los Cuentos de Terror o de los Cuentos de Aparecidos: no se desceha la potencialidad y las bondades de ese subgénero. Más allá de ello, sin em

Teatro: Apuntes sobre "El diario de Anna Frank"

bargo, puede decirse que es riquisima la caracterización de los muertos en-contrados por los vivos, generalmente caminantes en busca de alimento, tra-bajo y un lugar para dormir. Los mue-tos son seres humanizados que sien-ten y a quienes les afectá el terror de los vivos.

ten y a quienes les afecta el terror de los vivos .

Otra critica, la de Julio Ortega, dirigda además directamente al autor, le dice: "Ud., evidentemente, tiene un talento inmediato para el diálogo, que fluye con vivacidad y calidez. En "Estampas" y también en "Callejones el diálogo me impresiono por la actualidad casi visual que da a lo narrado. Esa presencia de las voces es más intensa que la del mundo mismo, escrario del habla que lo decifra... Lo felicito por esa calidad ritmica y expresivas".

felicito por esa calidad riumica y expiesivas".
Finalmente, Jesús Urzagasti considera que "la clave de la narrativa de
Vargas bien podría ser la nostalgia,
pero no aquella que se agota en una
enumercaión sin porvenir, sino la que
lega con su energía intacta, dispuesta
a fundar un espacio literario propio sin
negarse empero a los vasos comunicantes que definen la vasta realidad
del país".
Algunos de los "Cuentos tristes" de

Vargas son El con caballo, Tormenta. Sortilegio, Caballo perdido, El rengo. Encrucijada, Jacinta y Viento.



CINES

MASSASS We Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 Hs. 21.30: SIN ESCAPE y el STER BEAN SE PRESENTA A KYEI Mundo al Instante. (Ma-Afronia

MADRID
Tel. 357174
Matinee Hs. 14:30 EL ARMA PERFECTO - EL PERRO BEETHOVEN TAIda Hs. 18:45 EL ARMA PERFECTO - EL
PERRO BEETHOVEN - ANGEL DE LAS
SOMBRAS. finée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 e Hs. 21.30: PERFUME DE MU-

IMPERIO
Tel. 340451
Matinée Hs. 14:30. Tanda Hs. 18:30
PUEKTA MALDITA II EL PEQUEÑO KID
BOXER

DE LA NOCHE Y LA PRIMERA VEZ SIEMPRE DUELE. Tanda Hs. 18:45 (continuado) LA PRIMERA VEZ SIEM-PRE DUELE - EN EL CALOR DE LA NOCHE .

NOCHE .

ROXY
Matinée Hs.15:00 Tanda Hs. 18:30
PERSECUCION MORTAL y DE ESTAFADOR A SENADOR Noche Hs. 21:30
HENRY AND JUNE (mayores de 21

Funciones continuadas desde Hs. 14:30 CHAPLIN y MARIDOS Y ES-POSAS.

CENTER
Tel. 324271
Matinée Hs. 14:30 EL SICARIO SENTENCIA DE MUERTE
PRECIO. Tanda Hs. 18:30 SENTENCIA DE MUERTE - LOS ESTUDIANTES SE GRADUAN (mayores de 21 años).

ESMERALDA.

Matinee triple desde las Hs. 14:30
FREDDY KRUGER LA GENTE DETRAS
DE LAS PAREDES - BEETHOVEN CONANEL DEFENSOR TANDAHS, 18:30
CONAN EL DEFENSOR - LA GENTE
DETRAS DE LAS PAREDES BEETHOVEN.

EBRO
Matinée Hs. 15:30. Tanda 19:00
TIRO DE GRACIA - GREMLINS II LA
NUEVA GENERACION.

VARIEDADES
Tanda LA SECRETARIA PARTICUTanda LA SECRETARIA PARTICURA DE MI PADRE y APRENDAMOS A
LAR (mayores de 21 años). Noche
RENDAMOS A AMAR (mayores de 21



Recientemente.
Casateatropresentóen la Casa
de la Cultura de Santa Cruz
Una puesta en escera que
conjuga muy bien la
que ésta tiene de simbólico
para el mundo, la historia de
a muchacha judia que murio
en versión de buen teatro.
Esta obra se presento.
esquin René Hohenstein-dimomento en que en Europa
resurgen grupos consolidado per
esta de concernación y
existe una crisis de valores
para el mundo. En esta y en
esa ejoca nos dice
Hohenstein-anna Frank nos
trae valores de amistad, fe y
esperanza.

Hohenstein-Aunar Tara valores de amistad, fe y esperanza.

El trabajo de dirección no ha descuidado detalles. Anna es muy natura al ajual que todo el elenco, lo que hace más creible la tensión insoportable que transmiten los personajes al vivir encerrados, huyendo de la muerte por la persecución racista. Cadia personaje es verosimil y humano; cargando y purgando sus problemas todos se muestran ampliamente pese al reducido y de por si violento espacio donde se esconden dos familias judias. Asisalen cuidadosamente los problemas tumanas y la siuacitos problemas tumanas y la siuacito politica mundial que la guerra trae. Una utilería y escenografia precisas,

asi como la lluminacion, ayudan mucno en la creación de ese particular ambiente de encierro: por ejemplo, cuando Anna habla-lee-escribe a través de su diario, s lograr crear el clima preciso a través de la luz y unos micrófonos.
Esta obra se presentó en la ciudad de Santa Cruz para el público y sigue presentándose, como principal objetivo.



Homenaje.- Alberto Laguna Meawe (derecha) es
congratulado por Hector
Mendieta Antezana, prestdente de "Amigos de la
Ciudad", entidad que junto
a la oficialia Mayor de Cultura de La Paz rindió merecido homenge a un incansable investigador de la
cultura boliviana. Laguna
Meave ha dedicado especial atención a las culturas
precolombinas, en particuar a la tivanacota, siendo
varias las publicaciones
que llevan su firma y erriquecen el conocimiento sobre tan importantes temas

de Casateatro, para los estudiantes de colegios, con quienes después de las funciones se realiza un debate, Aproxi-

El elenco de "Casateatro" en la obra: Paola Ríos, Mireya Rosales, José Castro, Claudia Mansilla, José Castro, Gaby Orgaz, Roger Quiroz, Gloria Fernández, Jorge Urquid y Rodrigo Bellot, La ver-sión y dirección corresponden a René Hohenstein sobre adapta-ción de Frances Goodrich y Albert

madamente 9,000 personas asistieron a las representaciones de "El diario de Anna Frank" en Santa Cruz. Actualmente la obra se encuentra recorriendo distintas provincias y barrios cruecños. A fines de este mes se presentarán en Cochabamba y de existir una invitación vendrán tambien a La Faz. Creemos que Casateatro cumplió con su objetivo de llegar a transmitir el mensaje de Anna Frank, dándole un toque optimista en la frase final de la obra, donde Anna dice creer, pese a todo, en la bondad y valor del hombre.

Ada Vania Sandoval Arenas

Certamen de teatro sólo para dramaturgos iberoamericanos

Los dramaturgos bolivianos tienen una oportunidad para dar a conocer sus obras a nivel theroamericana o través de un certamen convocado por la Universidad Hispano-americana "Santa María de la Rabida" de Huelva, España.

La convocatoria nos fue facilitada por el CELCTI-Bolivia, cuyas oficinas están uticadas en la calle Sucre 556 de la Paz, putdendo los interesados solicitar mayores datos sobre éste y otros eventos en materia de teatro A continuación transcribinos las bases del concurso cuyo plazo para la recepción de trabajos vence d 31 de mayo prásimo.

BASES

1. Podrán optar a este premio, todos los escritores fiberoamericanos que lo deseen, con obras de teatro originales e inciditas, no premiados en otros concursos.

2. Los trabajos, originales tendrán una extensión equivalente al tiempo de la puesta en escena convencional, mecanografiados a doble espacio por una sola cara. La obra original, junto con cinco copias, se deberán remitir a la Universidad Hispanoamericana de Santa María de la Rábida, Paraje La Rábida -21819 - Palos de la Frontera, Huelva -3. No deberán in firmados los originales, nil levarán inscripción alguna que pudiera sugerir el nombre del autor, siendo presentados con un LEMA. En sobre aparte y cerrado constará dicho lema en el exterior y en el interior el nombre del autor, apellidos, domicilio, teléfono de contacto, población de residencia y breve nota biográfica, asi como declaración formal de que la obra es inédita. Acompañará fotocopia del Documento Nacional de identidad.

4. El plazo para la remisión de las trabajos finalizará el 31 de mayor de 1000.

nectono de contacto, popiacion de residencia y preve nota biografica, así como declaración formal de que la obra es inédita. Acompañará fotocopia del Documento Nacional de Identidad.

4. El plazo para la remisión de los trabajos finalizará el 31 de mayo de 1993, siendo la fecha del matasello la que acredite su fecha de envio. El jurado fallará en el transcurso del mes de julio.

5. El jurado estará constituido por el Excmo, y Magíco, Sr. Rector de la Universidad de Sevilla como Presidente, el Presidente de Industrias Químicas y Básicas de Huelva como Secretario y tres miembros más, de reconocido prestigio en el campo de la cultura, en el teatro.

6. El Premio se concederá por votaciones eliminatorias. Los empates, en su caso, serán resuetos por sucesivas eliminaciones complementarias. Si en la deliberación previa a la votación se estima que la totalidad de las obras presentadas no tienen la actegoria literaria suficiente, podrá declararse desierto el Premio, siemprey cuando exista mayoría, en tal sentido, del jurado.

7. Este premio está dotado con 500,000 Ptas, que serán financiadas por la Asociación de Industrias Químicas y Básicas de Huelva (A.I.Q.B.H). El autor de la obra-o uno de ellos, en caso de ser varios -se obliga a recoger el galardon el dia 27 de agosto, fecha de la clausura de los Cursos de Verano de la Universidad Hispanoamericana de Santa Maria de La Rábida.

8. La propiedad de la obra es de su autor, reservándose la U.H.S.M.R. con A.I.Q.B.H. el derecho referente de su publicación, antes de cualquier otra editorial o institución.

9. Los trabajos presentados y no premiados podrán ser retirados por su autores o personas autorizadas, a petición el interesado, en el plazo de tres meses desde que se produzca el fallo. Pasado dicho plazo serán destruidos sin que sobre esta resolución sea admissible recurso alguno. En todo, los que no se recojan en mano pero sus autores si pidan su devolución, serán remitidos a portes debidos por la empresa que estime esta Universidad más conveniente.

& AGOSTO Inte Hs. 15:45. Tanda Hs. 19:00 y is, 21:30: AMBICION FATAL (ma-alos) y El Mundo al Instante.

hiće Hs. 15.30 y Tanda Hs. 19.00 Noche Hs. 21.30 HEROE OCCI-

IVERSO 1.342660 diffice Hs. 15:30 Tanda Hs. 1 Noche Hs. 21:15 CAPITAN AL (Walt Disney) y El Mundo al lie.

BEMATECA ALVIANA 1. 325346 the Hs. 16.00. Tanda. 19:30 NO-DE ROSA y El Mundo al Instante.

LICO 1. 351205 Sillate Hs. 14:45 y Tanda Hs. ROBIN HOOD, PRINCIPE DE ADRONES Y ALERTA MAXIMA.

atinée Hs. 14:30 Tanda Hs. 18:30 he Hs. 20:30: PASAJERO 57 y El lo al Instante. BERTAD

atinée Hs. 14:30. Tanda Hs. 18:30 RIDA ENCOGI A LOS NIÑOS Y RIDA AGRANDE AL NIÑO

URILLO el 332647 Saturée Hs. 14:45 EN EL CALOR

el detalle que faltaba



justo y franco



evaristo







nstituci





Día del Periodista
El lunes pasado, en la Asociación de Periodistas, se
llevó a cabo un extenso acto, en el que además de
aceptarse a nuevos miembros, se reconocio la labor de
otros. En las fotos, después del acto central, posaron

para nuestro reportero gráfición Humberto Vacaflor, Lupe Cajias y s Zulema Alanes, Amalia Decker, Dom do Salazar, Pachi Ascarrunz, Mod Aliaga.

gracielita







Inauguración Fue inaugurado un nuevo restauran en La Paz, se llama "Oma Khayyam" y está ubicado en la calle Pedro Salazar esq Presbitero Medina N° 599, Prespector

Sopocachi. En la foto, Mostafá Masandi y Mohmoud Maroudi.



CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

HORIZONTAL

- 1 Te trasiadabas
 5 Conceptos
 10 Ala de ave
 14 Valida no
 15 Juiclo:
 16 Canal de desague: Mr
 17 Extorsionar
 19 Tres en minimum
 20 Azota; castiga
 21 Sembradura
 23 Asistire:
 esp. Ira:
 10,2
 25 Bravucón:
 31 Aborrecen
 31 Aborrecen
 32 Espaciada; rara
 33 Actriz Rita 36 Plomo: Ingli
 37 Paradon
 38 Actriz Rita 38 Actriz Rita 38 Actriz silente

- 60 Algo 61 Caduco; anclano 62 Parienta de Bernina

VERTICAL

- 1 Pulgada, e Winchester 2 Ave de rap 3 Partes del avión 4 Su (el Papa) 5 Reproduco representa ción 6 Autoriza; permite

- 11 Corderos: inglés 12 Olfateare 13 Cesta del pescador 18 Estirón 22 Epoca 25 Plularidad prefijo

- 44 Sutil; mu delgado 45 Desde ho
- - cerrar circuite Electr. 50 Triture 51 Muchac inglesa 52 Mediodi

eqmeii lE nlielod) (celigòloroeiem

Día miércoles 12 de mayo de 1993

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	32.0	21.0
Riberalta	33.5	22.5
Rurrenabaque	33.0	20.0
Trinidad	33.5	22.5
S.I. de Velasco	33.0	20.0
Santa Cruz	32.0	23.0
Cochabamba	28.0	7.5
Sucre	27.0	10.0
Camiri	35.0	15.5
Potosí	16.0	-2.5
Charaña	17.5	-3.0
Oruro	17.0	-3.0
Puerto Suárez		24.0
Tarija	31.5	7.0
Yacuiba	25.3	17.0
La Paz		
Zona Central	20.0	6.0
El Alto	15.0	1.0

PRONOSTICO PARA HOY

LA PAZ.- Presentará cielo despeja-do a parcialmente nuboso, poco cambio de temperaturas y vientos débiles a moderados del NOROESTE.

moderados del NOROESTE.

ALTIPLANO.- Presentará cielo despejado a parcialmente nuboso, temperaturas sin cambio y vientos moderados del OESTE.

PANDO Y BENI.- Presentarán cielo parcialmente nuboso a ocasionalmente despejado con chubascos ocasionales en el sector Pando, temperaturas sin cambio y vientos del NORTE y NOROESTE.

SANTA CRUZ.- Presentará cielo nuboso a temporalmente poco

nuboso a temporalmente poco nuboso, temperaturas sin cambio y vientos moderados a fuertes del NOROESTE y NORTE. SUR DEL PAIS.- Presentará cie-

lo nuboso a cubierto con precipita-ciones aisladas, temperaturas en descenso y vientos del Sur. TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

MINIMA 6.0 °C
MAXIMA 20.0 °C
MINIMA 1.0 °C EL ALTO MINIMA MAXIMA 15.0 °C

Teléionos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44;
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124;
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644;
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF),
Tel. 356404 Alexandra les cel branes del die

INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF),
Tel. 356484 Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN. Tel. 371233;
RETEN DE EMERGENCIA. Tels. 375266 y 371236;
TASA Reclamos Tel. 133 Informaciones Tel. 104;
SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR,
Tel. 355700. Interior Tel 101;
INFORMES, Tel. 350211;
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472;

ZONA CENTRAL.-STELLA MARIS Av. 16 de Julio El Prado 1898 - 359633 EL INDIO c. Colon 610 - 325914

LIBANO c. Murillo 895

ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO.

O DE AGOSTO Av. Villazón 1968 - 322680

NAZARENO Av. Ecuador esq. Victor Sanjinés - 351009

AMAZONAS Rigoberto Paredes 1236 - 323445

ZONA MIRAFÍORES.

REGINA Av. Saavedra 2002 - 342865

JACKELINE c. Halti 1226 - 324076

LAS AMERICAS Av. Américas 483 - V. Fátima - 310575

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220;
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-37123;
MATERNIDAD Tel. 314414;
NEUROCIRUGIA, Tel. 320728;
PENSIONADO, Tel. 322823;
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357;
BOMBEROS, Tel. 354357;
BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119;
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL Tel. 37
ATENCION DE PARTO DOMICLIARIO, Tel. 37
ATENCION DE PARTO DOMICLIARIO, Tel. 37
ADIO PATRULLA, Tel. 110;
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Linei 7
SAMAPA, Tel. 311222;
A. T. I. Asistencia Teletónica Inmediata, Tel. 37

Farmacias de turno (Tel.370087)

ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ATP PISCIS Av. 31 de Octubre 1512 - V.SELBU ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES CAROLA Av. Buenos Aires y Gardian & 390560 SAGARNAGA c. Sagarnaga 569 9889.

ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES.
SAN ALBERTO AV. Hermando Siles etc.
ZONA CALACOTO. ACHUMAN E BEN PRACTICA TOTRE 1 - LOS PINOS CHUMAN PRINCIPAL AV. Ballivián 676 ftc. Automator Chuman ACHUMANI AV. Gral. García Laira e la companyo de la companyo d

LLOYD AEREO BOLIVIANOS La Paz, miércoles 12 de mayo de 1983 INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS SETTIF

Tel: 323810 Tel: 375449 Tel: 361427 Tel: 327096 461 - 322886 Tel: 355854 Tel: 350793 Tel: 378084





SALIDAS

VLO. 861 SANTA CRUZ
VLO. 861 SAO PAULO
VLO. 861 SAO PAULO
VLO. 861 SAO PAULO
VLO. 861 SALTA
VLO. 965 SANTA CRUZ
VLO. 965 SAO DE CHLE Hrs. 08:05
VLO. 965 SAO DE CHLE Hrs. 08:05
VLO. 761 SUCRE
VLO. 771 TARIJA
VLO. 817 COCHABAMBA
VLO. 817 COCHABAMBA
VLO. 908 PANAMA
VLO. 908 PANAMA
VLO. 908 PANAMA
VLO. 908 MEXICO
VLO. 908 MIAMI
V

VLO. 908 MIAMI Hrs. 20:30

LLEGADAS

VLO. 800 COCHABAMBA Hrs. 07:25

VLO. 905 MIAMI Hrs. 09:00

VLO. 905 CARACAS Hrs. 09:00

VLO. 752 SUCRE Hrs. 15:00

VLO. 772 TARIJA Hrs. 19:40

VLO. 816 TRINIDAD Hrs. 19:40

VLO. 864 SALTA Hrs. 20:40

VLO. 864 SAN CAULO Hrs. 20:40

VLO. 864 SAN CRUZ Hrs. 20:40

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Informaciones Tel. 367275 - 367276

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. TUS PROPIAS ALAS SALIDAS

chabamba

roviarios plantean que ENFE dicipe en proyecto bioceánico

HABAMBA, 11 (PRESEN-Los trabajadores ferroviarios departamento plantean que la la Nacional de Ferrocarriles la Nacional de Ferrocarriles participe en el proyecto del participe en el proyecto del participe en el proyecto del mentre Aquile y Santa Cruz-mentre Aquile y Santa Cruz-lancio por territorio nacional. la protesta a la implementación gordesta a la implementación por Argentina,

o objetivo, es decir, unir los

el mismo objetivo, es decir, unir los dos oceános.

Advirtió que lo que los empresarios privados de Bolivia y Argentina pretenden es, sin invertir un sólo centavo, aprovechar las vias férreas de ENFÉ existentes en la zona oriental para hacer llegar la producción nacional a puertos del Pacifico.

"Es lamentable que el gobierno y al empresa privada quieran excluir a ENFE de este importante proyecto. Es un proyecto mucho más caro, más costoso. Solamente el gobierno argentino va a invertir para hacer correr este tren experimentalmente alrededor de 25 millones de dólares, desde el norte argentino hasta el puerto de fundue en Chile", sostuvo.

Reiteró que el tren bioceánico dejará sin carga y sin ingresos a Cochabamba porque toda la producción del oriente será enviada a puertos del Pacifico por Argentina. "A Cochabamba no la producción del oriente será enviada a puertos del Pacifico por Argentina." A Cochabamba no la ferrovirarios de Cochabamba no la tendramos que hacer. Los trabaladores ferroviarios de Cochabamba in lamos a la calle ya que la Empresa tendria que cerrar", acotó.

te designará hoy a más 14.900 jurados electorales

TABAMBA. 11 (PRESENCIA). - La Corte Departamental Electoria la sistencia de delegados de partidos políticos, designará i hoj a aproximadamente 14.960 jurados electorales, a cuyo stará el proceso de sufragio en las elecciones generales del 6 de endero, en la ciudad y provincias. Delevará el proceso de sufragio en las elecciones generales del 6 de endero, en la ciudad y provincias. Delevará a cabo mediante el sistema computarizado que se procedió a la depuración automática de los registros y y actualización de las partidas transcritas, según informó a NTA el presidente de la Corte, Orlando Verduguez. Delevará a computación realiza todo ese trabajo y esta de dad y ciudadanos que no llenaron los requisitos exigidos ya meo programa de computación realiza todo ese trabajo y esta serterá no sólo el número de la persona, sin también su nombre, as yas otros datos generales de identificación. Delevará de la sepersona sinscritas con Cédula Electoral para las remunicipales de 1991 y 831 de nuevos inscritos este año. La computación de las personas inscritas con Cédula Electoral para las remunicipales de 1991 y 831 de nuevos inscritos este año. La computación de la computación

saturso de hoy", acotó. marte, dio cuenta que hasta ayer el número de ciudadanos parvotar el 6 de junio alcanzaba a 119.820 ciudadanos, de desenia ciudad y 65.394 en las provincias. Esa cifra, sumada só inscritos regularmente en 1991 da un total de 339.516. marte en computación se ha podido comprobar que hay un temento en cuanto se refiere a inscritos en provincias, un de 11 ol 2 mil ciudadanos. De modo que el total ya estaría en lamente unos 130 mil nuevos inscritos", agregó.

DORES EXCLUSIVOS EN ARGENTINA Y PAISES LIMITROFES DE

rmashield = INGLATERRA

Láminas autoadhesivas de seguridad y protección para todo tipo de vidrio SELECCIONARAN

REPRESENTANTE para venta e instalació

Interesados (*) dirigirse a:
Florida 868-9°D (1005) Bs. As. - Argentii
Tel/Fax: 313-6886/774-2128/773-0101
(*) Requisito indispensable contar con estruc
técnico comercial en productos afines.

AVISO PERMANENTE

ones que figuram en el pres zar sus cuentas:

ORES MOROSOS

JUNZA
OZA (Ex promotor)
ONES GRAFICAS COLOR-PROGRACO
ANTIVO CRIMINALISTICA

ADMO
SAL -Agencia de Publicidad (José Khun Poppe)
DE TRABAJADORES DE LA U.M.S.A.
ES PUBLICAS U.M.S.A.
OR HISTORIA DE LA U.M.S.A.
DE HISTORIA DE LA U.M.S.A.
DE CIENCIAS SOCIALES DE LA U.M.S.A.
DE CIENCIAS POSICIALES DE LA U.M.S.A.
DE CIENCIAS PURAS Y NATURALES DE LA U.M.S.A.
DE MECHADA PURAS Y NATURALES DE LA U.M.S.A.
DE MECHADA PURAS Y NATURALES DE LA U.M.S.A.
DE ASUNTOS CAMPESINOS
DE ASUNTOS CAMPESINOS
DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL
DO E LOCACION.

DE INVESPORTES Y COMUNICACIONES
DE ASUNTOS URBANOS
INCONAL DE LA POLICIA
PA DEL DEPARTAMENTO
COINAL DE LA POLICIA
MUNICIPAL INDEPARTAMENTO
COINAL DE LA POLICIA
MUNICIPAL INDEPARTAMENTO
COINAL DE ALTO
MUNICIPAL LA PAZ
MUNICIPAL LA PAZ
MUNICIPAL LA PAZ
MUNICIPAL LA PAZ
CALODO SANTA CRUZ
COIN DE PERATTAMENTAL - SANTA CRUZ
COIN DE PERATTAMENTAL - SANTA CRUZ
COIN DE PERATTAMENTAL - SANTA CRUZ
ON DE PERATTAMENTAL - SANTA CRUZ

DEPARTAMENTO DE COBRANZAS

Santa Cruz

COD: Es una "transgresión a la ley" el nuevo arreglo de tarifas

SANTA CRUZ. 11 (PRESENCIA).- La Central Obrera Departamental (COD) calificó hoy como una 'transgresión a la ley' el nuevo acuerdo entre transportistas. Comité pro Santa Cruz y juntas vecinales sobre las tarifas del transporte, que permitio supera anoche un paro de seis dias seguidos.

Los empresarios del transporte aceptaron finalmente las tarifas de 90 centavos de boliviano para mayores y 20 para menores, estudiantes de secundaría y universitarios. Pero, en cambio, lograron acuerdo para aplicar una tarifa de un boliviano para mayores, después de las 20.00 horas.

Milion Ardaya, miembro de la COD, lamentó que el Comité pro Santa Cruz y la Prefectura hayan propicado la 'transgresión a la ley', en este caso, la última ordenanza que estableció las tarifas 90-20 de manera permanente.

Agregó que la ordenanza tiene fuerza de ley y que "lo que se debe hacer es aplicaría y cumpilira, pero de ningún modo negociaría, como ocurrió en la vispera para resolver sets jornadas de paralización del autotransporte.

Adrivitú además que la tarifa nocturna de un boliviano significará "pingues ganancias para los transportistas" y otro golpe al bolsillo del trabajador y del citidadano. En su criterio, una gran parte de la fuerza laboral cruceña sale de noche y toma vehículos del transporte.

Ardaya también censuró el comportamiento de Alina de Hoyos, ejecutiva de la rederación de Juntas Vecinales, quien propuso el alza de la tarifa noctuna de mayores, pese a que un ampilado le ordenó mantener y aplicar la última ordenanza.

Por último el dirigente obrero pidió al Concejo Municipal, que mantenga la última ordenanza con las tarifas únicas de 90-20 y a la población a no pagar más de lo establecido en esa ordenanza.

Por último el dirigente obrero pidió al Concejo Municipal, el funda ordenanza con las tarifas únicas de 90-20 y a la población a no pagar más de lo establecido en esa ordenanza.

Por último el dirigente obrero pidió al Concejo Municipal.

Dijo además que el organo deliberante no conoce el acuerdo entre los Transportistas y

Según Sánchez de Lozada

Banzer selló un pacto con Fernández apadrinado por Eid

SANTA CRUZ, 11 (PRESENCIA).

Según Gonzalo Sánchez de Lozada, candidato a la Presidencia de la República por el MNR, es improvable pactar con el Acuerdo Patrótico por que flugo Banzer, selló hace varios meses, un pacto con Max Fernández, Jefe de UCS.

Sánchez de Lozada dijo que toda la estrategia de su partido está orientada a lograr la mitad más uno de los votos en las elecciones del 6 de junio. Según "Goni" lo que le sorprende es que pese al "casamiento entre Banzer y Fernández", apadrinado por Oscar Eld efed el MR, todavía se esté especulando en ese sentido.

El candidato del MNR respondió a una serie de preguntas de representantes de sectores regionales durante un programa de hora y media en un canal de televisión, propiedad de Oswaldo Monasterio, candidato a senador por el partido de "Goni".

Explicó en detalle las propuestas de su programa de gobierno. Dijo que si llega a Presidente, introducirá una nueva modalidad en la administración pública para dar mayor oportunidad a las mujeres. Aseguró que existe un proyecto para introducir un seguro para casos de desastres naturales, cuando los campesinos sufram pérdidas en sus cosechas.

También se comprometió a inducir

as. También se comprometió a induci

AVISO DE REMATE

MACE SABER: Al piblico en general, que destro del prociso Cel el acutho es goldo. Cel el acutho seguito per El BANCO INDUSTRIAL Y GANADERO DEL BEN legamente resperentados or GUSTAVO TODO BASPINEZO, en contra de JORGE MONTES SAN FICMAN y comparires sucho en Carlo El SAN FICMAN Y comparires sucho en Carlo El San Seguito de 1923 años, el verificativo de audencia pública en remate del ben inmuteble consiste en un bis de herren de sir destro de audencia pública en remate del ben inmuteble consiste en un bis de herren de sir destro de la Circumitación, marcado con el Nº 1-43 por la base de su Tasación Catastral de Bs. 45, 738 senfalaridos aperatal telécino, marcado con el Nº 1-43 por la base de su Tasación Catastral de Bs. 45, 738 senfalaridos aperatal telécino el did 17 de may pola del nel encurso, a la compario de legis del 18 de 18

P.O. del Sr. J. Sto. de P. en lo C.

Antonio Seim Mendieta Viscarra SECRETARIO DEL JUZGADO 12º DE PARTIDO EN LO CIVIL La Paz - Bolivia

(Sello).- DISTRITO JUDICIAL DE LA PAZ - Juzga do 5º de Partido en lo Civil - Bolivia.

a las universidades del sistema para que cambien de mentalidad y, antes de proyectar sus aspiraciones hacia ciudadelas y otras obras -si bien necesirias pero no prioritarias -inviertan la mayor parte de sus recursos en bibliotecas. En las bibliotecas està el conocimiento que necesitan los jóvenes. "Primero se deben instalar bibliotecas y más bibliotecas, lo demás vendrá por anadidura" dijo.

Chuquisaca

Iglesia de Chuquisaca celebra el mes de María

SUCRE, 11 (PRESENCIA).- La arquidióceis de Sucre se encuentra celebrando el mes de la virgen Maria con diferentes actos religiosos. Con ese propósito, el arzobispo Jesús Pérez Rodríguez emitió una axhortación pastoral en la que destaca el rol salvifico de la Madre de Dios y de la Iglesia.

El prelado afirma que tras haber superado "cierta crisis en la devoción a la Madre de Dios, hay como una vuelta a la Virgen Santistima, llamada por algunos la hora de Maria. Esta vuelta a Maria debe esta entrquecida con una teología más centrada en Cristo, partiendo siempre de la Palabra de Dios".

Comenta que "muchas prácticas piadosas han entrado en crists pero la peregrianción a los santuarios es algo que en todas partes sigue vigente. Exhortamos al pueblo de Dios para que recupere su devoción a Maria, lo hacemos con la seguridad de que ella es camino a Cristo, Unico Mediador y Salvador de todos".

Parafraseando al Papa Pablo V, que escribió la enciclica "Marialis Cultus", Mons. Pérez sostiene que "Maria es la primera cristiana, es el primer miembro salvado, redimido por Cristo o en virtud a los méritos de la redención de Cristo fue Inmaculada en su Concepción".

Recuerda que Maria supo estar presente en la Iglesia naciente con los discipulos de su Hijo y los acompaño como madre solicita durante la espera del Espiritu Santo y en los primeros pasos de la Iglesia. Si alguien ha recibido en plenitud al Espiritu, fue Maria.

"En esta hora, en que pastores y fieles, somos convocados por el Papa Juan Pablo II para la Nueva Evangelización, debiéramos tener

muy en cuenta sus palabras pronunciada en Sucre el 12 de mayo de
1988: "El Señor nos ha prometido
que estará con nosotros todos los
dias hasta el fin del mundo".

Al concluir su mensaje pastoral,
el arzobispo encomienda a María "el
proceso eleccionario y las elecciones
mismas, para que transcurran en
un marco de verdadera democracia
y suban aquellos gobernantes que
nos lleven por el camino del desarrollo y progreso, con el gozo de la
verdadera paz, donde los bolivianos
vivamos como auténticos hermanos
los unos de los otros.

JORNADA POR LAS VOCACIO.

los unos de los otros.

JORNADA POR LAS VOCACIONES

La Iglesia chuquisaqueña también celebró, en pasados días, la Jornada por las Vocaciones sacerdotales y religiosas. El objetivo fue llevar a cada uno de los cristianos, a descubrir las actitudes que hay en cada uno porque el Señor sigue llamando y "llama a sus ovejas una por una y camina delante de llas" [Jn. 10,3-4].

Monseñor Pérez, en su reflexión escrita afirma: "Jesús es el único que puede mover los corazones, conceder abundantes vocaciones, dando la fuerza necesaria, especialmente a los jóvenes para que descubran el llamado del Pastor, Cristo Jesús, en el mundo social, político, en la familia, en el trabajo, en el colegió".

Haciéndose eco de Juan Pablo II pidio "a todos aquellos que, por diversos títulos, están llamados a denir y profundizar la cultura vocacional: educadores, teólogos, sacerdotes, responsables de los medios de comunicación social, directores espirituales, para que cooperen y tomen en serio el rol que les toca en la Iglesia".



UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO

Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil. CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617 CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

DIRECCION: Edif. Marcial de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº 861 esq. Pasaje Peatonal Bioque "A" 2º piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco Telf.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2665

Convocatoria

Organismo Internacional requiere para Proyecto de Desarrollo Agropecuario un Consultor Especialista en Crédito Agropecuario para el asesoramiento y ejecución de actividades inherentes a la búsqueda de alternativas de solución a problemas que confronta el Componente de Crédito Agricola.

PERIODO: SEDE DE TRABAJO: CALIFICACION: HONORARIOS: PLAZO: DIRECCION:

45 días
Sucre y ámbito del Proyecto
Ingeniero Agrónomo
Especialista en Crédito Agropecuario
Indicar pretensiones de honorarios/mes.
Presentar curriculum vitae sin anexos hasta el día 18 de mayo de 1993.

La Paz, 10 de mayo de 1993

¿No está HARTO de pagar y pagar y pagar ALQUILERES?

¡Cómprese un departamento financiado hasta 8 años! 2, 3 y 4 dormitorios en Achumani y Sopocachi. Informes al 37-5040, Batallón Colorados 20, Edif. El Estudiante PB, fondo.

ORGANISMO NO GUBERNAMENTAL

ADMINISTRADOR

- desional con titulo universitario en provisión nacional de Administración de Empresas, ditoria o Economia o su equivalente. mínimo de 5 años de experiencia en el campo profesional o de 10 años para el
- conjuniente.

 Quivalente.

 Un mínimo de 4 años de experiencia en administración de proyectos con financiamiento axterno u organismos internacionales o de 8 años para el equivalente.

 Conocimiento de sistemas contables computarizados.

 Manejo de paquetes computarizados, tales como: procesadores de palabras (W.P.), hojas electrónicas (C.PRO, Lotus), D.O.S., bases de datos, graficadores.

 Conocimiento del idioma inglés.

 Conocimientos de Logislación Laboral.

 Se evaluar à la inicialiva y creatividad para solucionar problemas inherentes al cargo.

 Sede de funciones: Ciudad de La Paz.

ionales interesados podrán enviar su documentación la que será tratada con máximo hasta el día viernes 14 de mayo de 1993, a la siguiente dirección:

Administrador Casilla de Correo No. 9432 La Paz.



COOPERATIVA DE TELÉFONOS AUTOMÁTICOS LA PAZ LTDA.

COMUNICADO

AMPLIACION PLAZO DE ENTREGA

LA COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA LA COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ LTDA., comunica que, a solicitud de varias empresas interesadas en presentar sus propuestas, se amplía el plazo de recepción de sobres para la Provisión de Pulpería (INVITACION PUBLICA DAD 008/93), hasta el día 12 de mayo a Hs. 16:00, impostergablemente debiendo presentarse en sobre cerrado: un original y copia de la oferta y una muestra adjunta.

Las ofertas se recibirán en el Departamento de Adquisiciones (7mo. piso del Edif. Gran Centro de COTEL Av. Mariscal Santa Cruz)

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PÚBLICAS

La Paz, mayo de 1993

Gobierno amenaza congelar cuentas bancarias del municipio

El acuerdo gobernante ADNMilR amenazó al municipio con
congelar sus cuentas en el Banco
Central de Bolivia, si la alcaldía
no cancela en el tiempo más breve
posible una deuda pendiente de
1984, que alcanza a \$US 13.1
millones, informó ayer el oficial
mayor administrativo de la comuna, Rubén Centellas.

De acuerdo con explicaciones
ofrecidas por ese funcionario, en
el año 1984 la comuna paceña
solicitó un crédito de la república
del Brasil, para la provisión de
maquinaria pesada, equipo técnico y otros, adquiridos de la
empresa Diana Paolucci S. A.,
crédito que fue canalizado via
Banco Central de Bolivia.

Se informó, asimismo, que tanto la institución bancaría intermediaria como la comuna llegaron a un acuerdo sobre el calendario de pago del crédito y los
intereses, programa de arreglo de
cuentas que ahora el gobierno
estaría alterando, con lo cual se
perjudicaría sobremanera el desarrollo de las actividades económicas de la comuna.

"El congelamiento de las cuentas del municipio representaría la
paralización total de las obras,
que se encaran pese a todas las
dificultades", dijo Centellas a

tiempo de explicar que la alcaldía maneja sus fondos precisamente a través del Banco Central, entidad encargada de pagar directamente a las empresas que trabajan con el municipio en la construcción de obras importantes, como el túnel de San Francisco. Señaló, más adelante, que la alcaldía está prácticamente imposibilitada de realizar el pago de la deuda, por lo menos en forma inmediata, ya que los 13 millones de dólares representan casi el total de lo presupuestado para



Rubén Centellas

Panaderos y alcaldía acordaron

no subir precio de pan de batalla

inversiones en el presente año.

MUY CERCA DE
LAS ELECCIONES
Además, el presidente de la
Comisión Económica del municipio, el movimientista Guido
Meruvia, señaló que la actitud del
gobierno no representa otra cosa
que una acción electoralista, en
la recta misma de las campañas
hacia las elecciones del 6 de junio
próximo.

la recta misma de las Calupanhacia las elecciones del 6 de junio próximo.

"El Acuerdo Patriótico quiere chantajear al gobierno municipal", señaló el concejal al añadir que también se pretende frenar el desarrollo de la ciudad de La Paz, en vista de que la cancelación de la deuda o la congelación de las cuentas bancarias significa una virtual quiebra del municipio.
"Nuevamente se quiere ir en contra de los intereses del departamento", señaló el concejal, quien no se explica como el gobierno se atreve a cobrar al muncipio \$US 13 millones, cuando le adeuda más de 60 millones por concepto de coparticipación en el IVA de la gasolina y otros hidrocarburos.

Finalmente, ambas autoridades reiteraron que de persistir la presión del gobierno, está en peligro la ejecución de obras que ejecuta la administración municipal.

Alcaldía y partidos tratarán de frenar pintado de paredes

Las autoridades municipales se reunirán hoy con los jefes de campaña de los diferentes partidos políticos para frenar el pintado de paredes de la ciudad y acordar sanciones contra los destructores del ornato público y de los bienes municipales.

nicipales.
El asesor general de la alcaldía, Guillermo Monje, a tiempo de informar sobre la convocatoría a la reunión, afirmó que La Paz es la única ciudad donde los partidos politicos pintan indiscriminadamente las paredes de la ciudad dañando la imagen de la sede de gobiero.

Dijo, astimismo, que esta forma de hacer propaganda politica no tiene lugar en otras ciudades del interior del territorio como Sucre, donde también hay campaña electoral, pero nadie pinta paredes y por el contrario todos cuidan el ornato público y el aspecto de su ciudad.

"En La Paz -manifestó- se está pintando todo, no se respeta nada, por ello se los citó para mañana (hoy) a los jefes de campaña de los partidos políticos para establecer con ellos las sanciones respectivas".

Recordó que las sanciones tienen el respaldo de por lo menos 15 ordenanzas municipales que prohiben esa acción proselitista. Sin embargo, para la Municipalidad de La Paz resulta imposible encontrar a los culpables porque el pintado se lo hace por la noche, por tanto a la alcaldía sólo le queda sancionar a los partidos.

Entre los partidos que más embadurnan las paredes están el Acuerdo Patriótico y el MNR, porque el culadano despierta por la mañana y se encuentra con calles, paredes, muretes, adornos y toda la ciudad de color rosado, y 24 horas después los colores cambian a rojo, negro y blanco, aunque también destacan el verde, el rojo y el amarillo ast como el celeste.

Monje admitió que está permitido el pegado de afiches o papeles pintados, "pero pintar las paredes estu natentado contra la propiedad privada y municipal, por tanto a partir de la fecha los partidos están advertidos que esta actividad será sancionada por el minicipio".

EN EL ALTO

El concejo alteño, que hoy decidirá una actitud definitiva sobre el pintado de calles, comparte el criterio de su similar de La Paz, pues convocarán también a los responsables de los principales partidos entre de la fecha los partidos enteres convocarán también a los responsables de los principales partidos con compone

lenocinios continúan cerrados.- Meretrices dicen que la clausura duró sólo tres días En La Paz prostíbulos funcionan en forma clandestina.- Alcaldía anuncia batidas con apovo policial .-

La Unidad Sanitaria de El Alto (USEA) yla Unidad de Criminalistica denunciaron ayer que la Intendencia Municipal alteña está usurpando funciones, al detener meretrices sin argumentos válidos y por exigir carnet sanitario a las afectadas.
La doctora Julieta Torrico, de la USEA, explicó que los funcionarios de los centros médicos alteños están autorizados para exigir a las meretrices portar sus documentos sanitarios y, a su vez, itenen autoridad para sugerirles que acudan a las postas para control y prevención de las enfermedades venéreas.
Por su parte, el coronel Antonio Rojas Trujillo, comandante de la Unidad de Criminalistica El Alto, denunció que desde la semana anterior la Intendencia alteña realiza batidas noctumas en contra las meretrices, arguyendo que su trabajo es clandestino.
Explicó que el control de la conducta de los citudadanos está a cargo de la Policia y no asi de la Alcaldia de El Alto, que se ha atribuido esa función inconsultamente.
"La municipalidad no puede hacer batidas, porque el control de la conducta de la personas la asume la policia; más propiamente la oficina de Matrículas de Criminalistica, además de las detenciones', añadió.
A juicio del coronel Rojas, la Intendencia Municipal de El Alto debe controlar el peso y precio de artículos de primera necesidad y otros, pero reiteró que el "control de la conducta de las personas es uma atribución de la Policia".
Además, dijo, la Unidad Sanitaria de El Alto garantiza la salud justamente de las meretrices y de quienes acuden a esos centros nocturnos, indicó al reiterar que la comuna usurpó funciones.
Entretanto, el alcalde Clavijo dijo que la USEA y Criminalistica dieron orden a las meretrices para que trabajen en forma ciandestina y en las calles de see distrito. SOLO SE CLAUSURARÓN 3 DIAS Intendencia Municipal suscribió un convenio para reapertura de lenocinios el viernes pasado.- Alcalde Clavijo asegura que

La Paz-El All

Alcaldía alteña acusada

de usurpación de funciones

PRESENCIA

suscribir cor los lenocinio Octubre, a fir de 45 días s zona de la pe Entretan nicipal suscr rior un conver propietarios de el alcalde en diario pareció

deambe lenocinios de la desde el 17 de CONCEJO está cum

está cumplem municipal, que definitiva de las casas de toleranci Octubre, es que el ejecutivo municipal determinaciones del cuerpo fiscali USEA Y CRIMINALISTICA SUSCRIBIRAN CONVENIO Ambas instituciones

Ambas instituciones sostuvier a fin de redactar un borr interinstitucional para controlar medades venéreas, lo que podr aumento de meretrices que deam La suscripción se realizará en diferon.

La suscripción se realizará en la r
dijeron.

El objetivo es registrarias en la la
frecuenten el centro médico panum
previniendo de ese modo cualquier el
to-contagiosa, tanto en las meretres
que acude a dichos centros.

El coronel Rojas dijo que la USEA
ante el "supuesto cierre" de las casasen lugar de ser una eficaz medida in
doras del sexo a las calles.

"La firma del convenio interinstr
registrarias y evitar la prostitucion
policia hará redadas nocturas y
control médico continuo", conclus

control médico continuo", concluyi
LA PAZ: AL AMPARO DE LA
OSCURIDAD TODO SIGUE IGI
Por otra parte, el director de Sa
de la muncipalidad paceña, Gior
ayer que los prostibulos de la zom
clausurados definitivamente, fund
en la oscuridad de la noche y de
desobedeciendo las determinacios
te Distrital de Justicia.
En este sentido, anunció la rolle.

El oficial mayor administrativo de la comuna, Rubén Centellas, informó que en una reunión sostenida con representantes de los panificadores de la ciudad, se acordó "momentáneamente" no elevar el precio de la unidad de pan de batalla, entretanto no se realice un estudio detallado del impacto que tuvo en los productos de la canasta familiar, el reciente incremento en el costo del axúcar. En los últimos días, mediante una carta remitida al alcalde Julio Mantilla, la federación de panificadores de la ciudad solicitó la revisión del precio de la unidad de pan de batalla, debido fundamentalmente a la elevación del 15% en el precio del azúcar. La semana pasada, las autoridades comunales no tenían un conocimiento oficial de la solicitud realizada por los trabajadores panificadores, pero Centellas aseguró que en las últimas horas se reunió con los panaderos, para evitar que se eleve el costo del pan de batalla. La carta enviada al alcalde señala, asimismo, que no sólo el azúcar subió de precio en los últimos días sino en general todos los productos de la canasta familiar, motivo por el cual se hace urgente revisar el precio del pan. El oficial mayor explicó que el azúcar no es un ingrediente central en la elaboración del pan de batalla, pero que en todo caso la alcaldía realiza en este momento un estudio sobre el alza en los productos de la canasta familiar, para que sobre la base de los resultados de ese trabajo, se considerará la posibilidad de subir el precio del pan. "Esto se verá con el tiempo, por el momento no habrá ningún incremento", señaló. Con relación al incremento en el precio del azúcar, las autoridades municipales confirmaron que el alza es del 15%, pero que la comuna nada puede hacer para evitar el alza, ya que el sistema de libre mercado no le permite realizar ninguna acción. Sin embargo, se procurará evitar la especulación y el ocultamiento, se informó finalmente. Denuncian otra transferencia ilegal de terreno municipal en El Alto

La Alcaldía Municipal de El Alto transfirió recientemente en favor de una persona particular y en forma irregular, sin aprobación del concejo, un terreno sobre el cual más de un centenar de vendedoras construyó, también irregularmente, un mescado.

centenar de vendedoras construyo, tamboen la gracia mercado.

La información sobre la "ilegal transferencia" fue proporcionada por Daniel Torrico, abogado contratado por las vendedoras para defender su derecho sobre el mercado "Unión Progreso". Este centro de abasto está ubicado en La Ceja de El Alto y fue construido sobre 1.160 metros cuadrados.

El abogado afirmó que las vendedoras, después de la transferencia del cuestionado terreno por la alcaldía en favor de Sonia Landa, deben pagar 90 mil dólares si quieren permanecer en el mercado.

El abogado afirmó que las vendedoras, después de la transferencia del cuestionado terreno por la alcaldía en favor de Sonia Landa, deben pagar 90 mil dólares si quieren permanecer en el mercado.

Desde el punto de vista del abogado contratado por las vendedoras gremiales, en la década de los '80 la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE) transfirió 17.615 metros cuadrados a la Municipalidad de El Alto, de los cuales 1.160 mt2 están ubicados en la Ceja, al lado de la Unidad Sanitaria y donde las vendedoras que expendías sus productos a la interperie, construyeron el mercado "Unión Progreso". Las vendedoras (más de un centenar), seguras de que se trataba de terreno municipal emprendieron arbitrariamente a construir el mercado, sin dirección técnica municipal y sin autorización de la comuna.

El abogado Torrico afirma que el alcalde Flavio Clavijo suscribió hace días la transferencia definitiva del indicado lote a Sonia Landa, quien condicionó a las vendedoras su permanencia en el lugar al pago de 90 mil dólares, en lo posible en menos de un año.

El defensor pagado por las gremiales insiste en que la comuna alteña es propietaria del indicato lote y de la extensión de 17.615 mt2 que ENFE transfirió a su favor en la década pasada.

Afirma que el vió un documento que revela que los 1.160 mt2 están inscritos en Derechos Reales a nombre de la Alcaldía Municipal de El Alto.

Informó que antes de que se presentara esta situación, la comuna también estaba segura de que era propietaria de ese lote, pero ante la insistencia de Landa de que ella era la propietaria el municipio presentó una demanda de mejor derecho propietario del terreno ubicado en la Ceja.

Según el abogado de las vendedoras "la demanda estaba mal planteada y se tenía que mejorar la apelación para ganar el derecho propietario en favor de Sonia Landa".

El denunciante afirma que para esta transferencia no se ha consultado al concejo alteño.

Recordó que la Ley Orgánica de Municipalidades en su artículo 61 prohibe al alcalde y al concejo enajenar bienes mun

a terceras personas, si antes no se ha convenido los términos de transferencia.

Según el abogado defensor de las vendedoras del mercado "Unión Progreso", la Alcaldía Municipal de El Alto antes de proporcionar el documento original o acuerdo transaccional debia remitir el acuerdo transaccional al Concejo Municipal, pero no se lo hizo.

Sonia Landa, que obtuvo a su favor la propiedad del terreno donde está ubicado el mercado "Unión Progreso" condicionó a más de un centenar de vendedoras que si quieren permanencer alli deben pagar 90 mil dólares.

A juicio del abogado Torrico la transferencia es llegal, por tanto el concejo debe investigar estos actos del ejecutivo municipal. Agrega que sus clientes no podrán pagar los \$us 90 mil porque es gente de escasos recursos.

trabajen en forma clandestina y en las calles de ese distrito. SOLO SE CLAUSURARÓN 3 DIAS A pesar de que el alcalde Clavijo sostenía ayer que las cinco casas de tolerancia, ubicadas en la Zona 12 de Octubre, continuaban cerradas desde el pasado 14 de abril, las propias meretrices -que fueron despedidas por organizarse y salir en defensa de sus compañerasen una entrevista con este diario, denunciaron que sólo tres dias estuvieron clausurados dichos locales, pues el 17 del mes anterior volvieron a funcionar. A eso se suma la denuncia de 60 de ellas, quienes sufren atropellos de la Intendencia Municipal acusándolas de ser clandestinas, deteniéndolas para ser enviadas a Criminalistica. La denuncia fue confirmada por el coronel Antonio Rojas, de esa unidad policial, y por la doctora Julieta Torrico, de la USEA, quienes senalaron que la Intendencia realiza su labor en forma solitaria, atribuyéndose algunas funciones que no son de su competencia. El alcalde Clavijo, por su parte, aseguró que todavia Suspensión de vicepresidente rompe rodillo en el concejo alte

Al parecer se rompió el "rodillo aplanador" en el concejo alteño, pues ayer una mayoria de los con-cejales aprobaron la suspensión del vicepresidente del Concejo, Micky Gemio (MNR), quien tenía afinidad con cinco concejales de CONDEPA y uno del CCI.

vicepresidente del Concejo, Micky Gemio (MNR), quien tenia afinidad con cinco concejales de CONDEPA y uno del CCI.

Gemio afectado por esta situación sostuvo que quieren suspenderlo del cargo para "tapar algunos errores". Advirtió que no renunciará ni permitirá que lo retiren del cargo, pues el concejo pretende alejarlo sin proceder por las vias legales. A su juicio, si el concejo quiere suspenderlo debe ser a través de un proceso informativo que no se cumplió.

"Es una medida apresurada y atropelladopara. Hay que revisar la desición, pues es necesario un proceso que no se ha realizado", agregó Gemio al indicar que "hay un apresuramiento de la presidenta del concejo "Hortencia Rodriguez- que pretende tapar algunos problemas que ella tubo con la prensa -el lunes- en un acto negativo para el concejo".

Rodríguez busca "un chiyo

concejo".

Rodríguez busca "un chivo explatorio para suspenderme", añadió al indicar que en el curso de hoy exigirá que el caso se considere, a

fin de que se establezcan las causas y no se le retire por antipatías que tienen algunos concejales con él. A su vez advirtió que como pri-mer concejal del MNR en ese distri-to continuará haciendo críticas en su tarea de fiscalización y por mejo-rar la imagen de la Alcaldia El Alto. "La población es el mejor juez del accionar de cualquier concejal y del propio alcalde", apuntó.

La población es el mejor juez del accionar de cualquier concejal y del propio alcalde", apuntó.

RODRIGUEZ CONTRAATACA

Por su parte, la presidenta del concejo alteño, Hortensia Rodríguez, reveló que ella fue la que pidió la suspensión del concejal Micky Gemio del cargo de vicepresidente del concejo.

A casi cinco meses del presente año, Rodríguez no pudo ocultar su contrariedad con Gemio, pues como se recordará cuando el movimientista anunció su regreso al concejo alteño en diciembre pasado, manifesto su preferencia por el entonces reemplazante de Gemio, Hernán Laruta.

Un convenio entre los mandos políticos de CONDEPA y el MNR, acordó postular a Gemio a la vicepresidencia quien junto al condepista Edgar Chávez, concejal secretario, y Hortensia Rodríguez presidenta del concejo (ex-ADN,

ahora CCI), son lunes 11 de enero En este senido tuvo que el coneg gió la sesión extra nes, donde deben perdiodistas por "No presidió i

"No presidió la tarde. De todo esta l'uentas ante la gua la sindicar que na di indicar que na di midicar que na come de la concela de la con



Pupitres nuevos para escuelas alteñas
La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz entregó 130 pupitres escolares en la ciudad de El Alto, el fin de semana último.
Los establecimientos educativos beneficiados son: "Bolivia" (30), "Raúl Salmón" (30), "Brasil" (20), "Wálter Alpire" (30) y "Gran Bretaña" (20), según reporte de la institución regional. Entre tanto, la Escuela Industrial "Pedro Domingo Murillo" de la capital rectivó 30 pupitres, el Colegio "Ayacucho" se benefició con otros 30, la Unidad Educativa "6 de Jurio" de la zona de Alto Obrajes con 20 y 7 mesas de escritorio, y la Escuela "Indabro" con 20 pupitres. Hasta el presente CORDEPAZ ya entregó un total de 5.233 pupitres escolares en el área nural así como en la capital y El Alto, desde la gestión anterior.

Se agrava problema por fi aftosa en la provincia Arol

Representantes de la provincia Aroma del degue La Paz, que ayer llegaron hasta la ciudad, deumo problema acasionado por el brote de la fiebre sibregión, se agrava dia que pasa y hasta la fecha sibre de 50 animales en tan solo 10 días. El pasado fin de semana, el Ministerio de Asimos y Agropecuarios (MACA) declaró estado de ula provincia Aroma, departamento de La Paz, agrado del brote de fiebre aftosa presentado en esa reviente.

mente.

La resolución prohibe además la comercialization do al interior de ganado mayor y menor de propósito de evitar la propagación de la enfembre de la fecha se ha trasladado hasta la registrativados o subproductos, y para proceder a derivados o subproductos, y para proceder a derivados o subproductos, y para proceder a la fecturado de la fectua del la fectua de l

shes del cotejo que por la sma instancia disputa-n, en Cali, América y iversidad Católica. ra, en directo, desde embley la final de la scopa de Europa entre mayAmberes, Después, or la noche, también en

Una disposición de ánsito prohíbe el estacio-miento de vehículos en calle México. Los entras sus ocupantes, embros del programa portivo de esa estación, san reportajes en el co-eo con gente del wilizados por las cono s "trampas". Le ocu il vehiculo de Canal 2

La Liga del Futbol ha hollegar a las redaccio-

México por décima vez

mexicana, que será rival de la óxima Copa "América", se ha ceima vez para la ronda final de

ningo, frente a Canadá, za de 1990, cuando el pudo jugar las Elimina-

No necesita Iluvia



sa de Monte Carlo, nam Hill, el mayor uró el piloto que al frente de sus rera del Princi-próximo 23 de

DE NUESTRAS FIGU-

ANDIA, JESSICA: Ju-ora de baloncesto en BOYAN, LUIS: Figura ias veces campeón na iaco, por el

BUSTAMANTE, ALVAsentó en los Juegos Ivarianos de 1989 y

CASTELLON, VICTOR

COCA, RAMIRO: Boxeador que fue npeón welter en los Bolivarianos de

CRUZ, ALEXANDRE: Futbolista bra-ño que el año pasado estuvo en las JUSTINIANO, DOMINGO ANDRES: MENDOZA, MIRIAM: Presidente del

shabambino de volcibol.
SOSA, SELENE: Jugadora de RIOS, KATHIA INES: Jugadora



sTHOMAS DOOLEY:
guero de la selección
de fútbol. Juega en el Tarija. DE LOS ANIVERSA RIOS MUNDIALES: Cumple veintitrés and el Club Tránsito-Litoral d

BERYL BURTON: Ciclista inglesa, cor argentino, que llegó a integrar la sele ción de su país y también la de Itali Murió en 1987. ALEJANDRO SCOPELLI: Futboli

ANNE OTTENBRITE: Destac



MERICANO PANARICANO POR PROPERTO POR PROPERTO PARA POR PROPERTO PARA POR PA 1993 LA PAZ MAYO

El Presidente de la República, licenciado Jaine Paz Zamora, junto a los adeus que ganaron oro en diversas especialidades durante los Juegos Bolivarianos.



QUO VADIS UTOMOVILISMO.

Temporada "tuerca" en "statu quo"

Londres, 11 may (EFE).-La reserva sobre la alineación colombiano Fausino Asprilla ese larma psicológica con que juega el Parma italiano ante la final incitia de la copa de Europa que disputará mañana contra el Amberes copa de Europa que disputará mañana contra el Amberes n el legendario estadio londinense, Parma y Amberes rán su primera final continental. a presencia en el once titular del colombiano Faustino fila, recuperado de la herdad en el ple es una incógnita el fecnico Nevio Scala no desvelará hasta minutos antes añeros. En esta mís-su vida se extinguió chos años en La Paz le die Arma psicológica a otro compañero El último adiós Horas después de la muerte de stavo Vargas Clavel, cuya desapari-lamentabamos ayer, llegó la noti-del fallecimiento de Juan Carlos Juan Carlos llegó hace easi veinti-hos años a La Paz, procedente de su lerra argentina, y en dos etapas— ubo un largo intermedio en Colom-

NUESTRAS ENTIquetbol en Santa Cruz TAMAYO, ROSA: Cam ona de gimnasia

STEFANO MODENA: Ex-Piloto italia

de la Formula uno.

RODRIGO DINIZ: Golfista brasilei

EXPRESS MAIL SERVICE CORREO ACELERADO N A C I O N A L INTERNACIONAL BOLIVIA LOCAL

La Paz, miércoles 12 de mayo de 1993



Selección de Bolivia



Selección de México

ESPERAN ASISTA EL RESIDENTE QUE

el acto inaugural del IV Campeo-de Fútbol de Salón cuente con la tente de la República, licenciado

sin embargo, no confirmó su asis-que durante el día debe atender

fir, lo hard siempre y cuando sus ocupaciones je permitan un parehtresis; subemos que el gusta de muestro deporte, lo practica continuamente, por eso creemos que el Primer Mandatario está identificado con el fútbol de salón y principalmente con este con el fútbol de salón y princip el Presidente es amante del fútbol de salón han informado que el Presidente quiere asis espacho que tal vez no le permitar e en el coliseo cerrado "Julio Borelli" los organizadores tienen las esperan

Dijo también que por mera vez el país será sede

Hay quien pel equipo mexico ce como uno d débiles de la conf

El acto comenzará a las 20.00 horas con el desfile de las delegaciones participantes; posteriormente el presidente del Comite Organizador, Leopoldo De La Riva, hará uso de la palabra dando la bienvenida a los visitantes; acto seguido se escuchará la intervención del presidente de la Confederación Panamericana de Fitibol de Salón, el paraguayo Rolando Alarcón; final-

El programa inaugural del certamen será corto para posibilitar que el público no tenga demasiado vacio entre el primer partido y los restantes programa-dos para la primera jornada.

de salon y principalmente con este sostuvo Leopoldo De La Riva, presi-ciación loca, organizadora de la cita.

te, dará por inaugurado el campeonato.
Al término del acto se procederá a la desconcentración y a la disputa de los siguientes partidos entre Uruguay-Paraguay y Bolivia México.
El partido de apertura se Jugará desde las 18.30

ública o su representan-

ENTRADAS

Las entradas para la primera fecha estarán a disposición del público a partir de las 10.00 horas en las ventantillas del coliseo cerado de la calle México. Los boletos tienen un valor de 5 bolivanos: se trato Los

más de transmisión.

A propósito. En el coliseo se están haciendo alserá para que el periodismo
gunos arregios para que se adentre en lo que son los
esas organizaciones cuenreglamentos del fiutbol de
ten con todas las comodiselón. Interesante iniciativa
construendo se está de los organizaciones. de los organizad

Jugadores de Brasil durante un entrenamiento. Debutarán recién mañana.

000

selección nacional, cumplió ayer 23 años. Sus compa-Waldo Qu o Hay que reconocer el tras bajo de los organizadores de
e certamen, especialmente en
io que hace a la atençión que
se brinda a las delgaciones
de áfuera. Nos dimos cuenta

LA FIESTA SALON

También habrá radios estará pre del exterior. Ayer llegó de en la prin-Paraguay gente de Radio neo. Sup Cardinal, de Asunción. Los compro la eriodistas José Noguera y dias en directo

Hoy a mediodia habrá

para su pais

bablemente transmita en directo la ronda final del Panamericano.

esente, aunque no neros lo festejaron con una mera fase del tor-saltenada.

Bolivia se cambió re-cién de hotel. Pasó a uno de la calle Loayza para dar cabida a otra delegación en las instalaciones donde 000



SALON DE FIESTAS

230934 queda nulo

ACORDEON 48-72

pago \$us teléfono 372428 pajos compro urgente,



Método 5 discos vendo 321658

zona del mercado Yungas 7473.911-3 STGO GRATIFICACION DEVUELVA PASAPORTE extraviado en









EXTRAVIO De D.P

Cochabamba (30-5 abr)

ECONOMICOS el certificado de depósito a plazo fijo en moneda EDIFICIO dos plan-

papel higiénico, sobres, Vendo, Cartón corrugado, MAQUINAS INDUSTRIALES Carrasco Nº (El Alto)

nombre de Roxana Diaz

Santa Cruz de la Sierra a 166043 del Banco de nulo el cheque fiscal # POR EXTRAVIO Queda

Fax 02-352279 Tel. 02-353138 - 366828 KORD'S - sorz Heidelerg papel carbónico impresoras

lei. Diaz Romero #

éstico con garantía

AMPLIFICACION ansamer

1.800 - Ref. al Tel. 810779 Sin

SE NECESITA

nes varios países. También canjes. Dirección .Camacho, casilla 1229

Banco Mercantil

POR EXTRAVIO Quedanulo con Ruc Nº 00889139 de Elec-trónica "LUHUMVAR" (29)

POR EXTRAVIO il RUC № 00099408 de irma de RUC 901 **EN COCHABAMBA**

ta Baja Fono 47087 Horario de oficina agualas24horasPaca dormitorios, living, co-Casa en venta cuatro 245 Mts2 construidos medor, cocina, bano

avejas en producción. Ref. Telf. 28210 'ENDO COLMENAS de Telf. 28210

invierta poco GANE mucho anunciando en los economicos de Presencia, justed Ganal



MAQUINARIA

EN VENTA Mdustrial para hacer hela-

octubre Avenida A. Jorge dos referencias zona 12 de



(12-16) intermediarios, digito 78 Sus. Linea Teléfonica

ALFOMBRAS LAVAMOS TEL. 351046 (6-11)

INGLES

376807 (27-15)

venta refrigerador, estante, telvisor, otros, Calle Santa Cruz 152 Referencias Peina-dos patio (27-3)

TRAMITAMOS pasapor

cina 8 Edificio Asbún Antireales, municipales y otros Yanacocha 301. Piso 5 ofitítulos bachiller, derecho

Megabytes RAM, Impr /ENDO computadora

Image writer, disco duro ex-terno, Macintosh SE. Telf. 797751

Vendo Medio Uso Tel. 793590

BUENA GRATIFICACION al taxista que encontró un ibrocon tapas color café

de la cuenta Nº 0-014-032561 por el Banco Mercantil S.A. (2-4)

extranjera Nº 68055 emi-tido en fecha 24-9-1992

Kantutani - Campos - Av. Arce o 20 de Octubre el pasado martes entrela 1y final Sanchez Lima en un taxi beige claro entre Mariano Espinosa Aroca etras amarillas autor interesada está muy

sufrida y preocupada para devolverio. Preguntar por silvia Tels. 365406-351731-172239-325225

mentos de propiedad de camión a nombre de

TRAR folder con docu-AYUDENOS A ENCON

OMPRAMOS Mad

Mamani Quispe, extravia-

usebio Apaza y Agustín

18 Zona Rosaspampa. El ALTO. Se ofrece gratifica-ción (27)

tana Carretera a Oruro Nº dar datos radio Metropoliel pasado viernes. Favor do en la terminal de buses

IPHO I ERHENO

300 mts2, 4 dormito

casión vendo Chalet

ESTAMPILLAS

Tel. 796617 (7-10)

000

de factura del 01 al 50 de la Empresa General Rep. (7) **EXTRAVIO** Ruc Nº 04553614

POR EXTRAVIO Queda AVISAR AL TEL. 351558 (16-

invento "BRIDA PARA LA FUACION DE UN CARRI RIVILEGIO INDUSTRIAL

> Mutual La Primera (12) 00-34-009930-4 de la

> > baño individual, zona 11 oficinas alfombradas **EDIFICIO** Dos plantas

POR EXTRAVIO Queda

DIRIGIRSE CAS. 853 4919 DE PANDROL LTD. TIVO DE FLIACION" Nº B-Gonzales Rivero te Nº 035598412 de Nataniel EXTRAVIORUC Queda anu-

(12-16)

VENDO Hermoso chale

4847898 de propie dad del S

EXTRAVIO

da 50 % Ref. Tel. 342254

plaza principal financia bancaria, vende conjunto

o por oficina a 4 cuadra:

POR EXTRAVIO Quedanulo

POR EXTRAVIO quedan nu--10242205,-10242206 -10242208, -10242212 del

Santa Cruz, zona residencia

consta de una suit, dorde priemra a estrenar construido con materia

comedor, cocina, escri mitorios amplios, living

EN VENTA o dos buses ni

39.000.- Ref. en La Paz Tel. "URVARI" papeles al día \$us. Propietaria vende casa

EXTRAVIO Por extravio que-da nula la factura Nº 00500 (8-17 may) 527248-421590 793447. Tels. en Santa Cruz

> en zona Mayorasco, a tres cia de empleada y otros cubierta con dependentorio, area de servicio

asientos ambos en óptimas condiciones Ref. alTel. 51076 Oruro (6-11)

cuadras Simon

Cochabamba Telfs. 28663

dan anuladas. (7-9)

los números 01101 - (EXTRAVIO Se han extraviado las fac

FUN BARCELONA Ofrece quemadores industriales a gas licuado y natural de 10.000 a 240.000 Kcal/H tipo Venturi para uso in-dustrial. Ref. Tel. 60057 Oruro - Bolivia (25-29)

POR EXTRAVIO

Queda nulo el depósito a plazo
fijo 1263 del Barroo de La Paz
perimeneciente a Eugenia Solo
Chuz por Sius 1,200.co con vencimiento al 07,04,03 (21-25)

EXTRAVIO
Por Extravio queda nulo el carnet
de contribuyente con RUC









403

ANULADO El certificado

dividual, zona ban-caria vende conjunto o por oficina a cuatro nbradas, baño

EN SUCRE Permuto casa pe quefa en Sucre por otra d

Sucre (17-21) Cochabamba, Santa Cruz o La Paz Referencias Tel. 23924

EN SUCRE Se vend Hostal excelente ubica ción buena demanda d

clientela, semi nuevo ret tel. 064-23972 12-18)

hef, tel. 342254 San

financiada 50%

25533 (Coch: bamba) mentos amplios zona centralRef. Telf. EN COCHABAMBA hermosos departa-903

contribuyente con RUC 03476895 de Marcelino queda nulo el carnet **EXTRAVIO** Por extravio

EN COCHABAN

Murillo Roman

da nuio ei RUC Nº 03128188 Jesús Téllez Michel (9) de propiedad del Sr. Hemár

Inmuebles

Vehículos

201 Motocicletas, bicicleta

Profesionales

Artesanos

Mov. Económico 400 Empleados de industrias 402 Reposteria 401 Plomeros, electricistas 403 Oficios solii

Se alquila a persona Sopocachi Bajo

sola o familia reduci-

500 Transferencias y permutas 501 Préstamos Equipos Teléforios compra y venta Enseres varios

Servicios

Varios

801 Varios Del país

Tarifas

EN VENTA oanticrético

TIENDA puestos Acosta

Nicolás alquilo

para re-

C.G. Ltda. Tel. 783054 59055 (25-28)

Miraflores, Sopocachi, San Pedro Ref. Tel. 356784 - 372917 Pieza 210 (18-22)

cio Asbún (Antiguo) Yanacocha- Mercado Telf 316888 - 795839

garaje y teéfono, en Garzonier Amoblado, con

SE NECESITA

un kiosco Nº 2 Ceja El car a Sra. Ruth (12-13) Alto Parada de flotas bus-

(6) **TENDO CASA**

invierta poco GANE mucho anunciando en los economicos de Presencia, justed Ganal

May Sugar

Calacoto

iving, comedor, baño, co-

pendiente tres dormitorios. cina, dependencias de servicios, teléfono, calefón referencias 793664

Completo 10.000

\$us Illimani 1848

teléfono 358870 (27-04)

Edificio Santa Anita ALOUILER Oficina Plaza Alonso de 320891 - 326137 Mendoza nuevo acabado de baños y oficina olaza Villaroel Nº ALQUILO LOCAL ujo, con cocina,

Illampu 6º piso Telf

Sjeraton) 324544

ALGUILO Habitación amoblada Tel. 321787 (11-17)

470 (10-20)

8

350421

CLINICAS Necesito casa

tanque de Agua, Garage Sus

ALOUILO Oficinas

Céntrica Campero

sraneros esq. Figueroa

121 Tel. 324290

PEQUEÑO DEPAR-TAMENTO NUEVO

EN ALQUILER -Ref.

365851 - 374980 (21-27)

anticrético Tel. 342585 -

sociedad alquiler

EN VENTA Jeep VENDO TERRENOS en Irpavi sobre avenida Gobles 600 mt2 buena ubicación DO terreno Urbaniza

Tel.79214 (29-6)

diente a compar-tir, Señorita Estudian-te. Calle Monje Pje. 1 casa 20. Telf. 310912. (Plaza Villarroel).

(Presbítero Medina 2825) Visitar de 10 a 12 y de 3 a 4 de la tarde

Toyota Land Cruiser Standart Modelo 1987 Precio base \$us. 10.000.- Fecha limite entrega de ofertas 4 Mayo/93. Calle Almi-Grau 464 Tel.326007 (29-3)

ono Cochabar

ción amplia, semi-amoblada indepen-

diente cerca instituto Americano y Unio señoritas honora

Cas en El Porvenir (Achumani) con 4 dormito-

rios, escritorio, garaje, jar-

VENDO vagoneta Lada Modelo 81 Ref. Tel. 321134-357987 (12-16)

600 Mts. v final

EN VENTA Una chata Montenegro Dirección Raúl Salmón Nº 60 El Alto

2

derecho a baño

torios y dependecias Av. Simón Bolívar referencias 795788

partamento 2 dormi-

teléfono 361029

(22-25)

ALQUILO habitacion

bles \$us 100 Ref.

373449 (28-02)

ANTICRETICO de-

versidad sólo a Sra

din, tanque de agua y de-pendencias de servicio ref. tel. 795788 (9-11)

EN VENTA Camioneta Fecha límite entrega de na Standart - Modelo 1986 Toyota HI-LUX doble cabi-Precio base \$us. 6.000.

> Ingavi PB - 4 Ref. Admi-nistración o local (18) ALOUILO OFICINA Ed.

> > EN ANTICRETICO

SAN MIGUEL CALACOTO Alquilo pendiente, consta de comedor, baño, cociserua, garaje, jardín

OFICINAS

Almirante Grau 464 Tel.326007 (29-3)

ANTICRETICO tien-

OBRAJES Alquilo Havitación amoblada con pensión, lavado y plantes en casa de familia

departamento inde-

das Av. Mecapaca ca-Ile 23 # 111 Obrajes

chado, para estudian-

ref teléfono 784564

na, dependencias de

\$us. 500 Ref: 793664

350421 (7)

3 dormitorios, living

180.-Mariscal Ayacucho Tel.375651 (17-18) ALQUILO Oficinaedificio Sus.

SALON DE FIESTA UTAMAU de lujo.confo

331870. Se vende de-partamento nuevo Tel. 331870 (19-10)

ANTICRETICO tel.



ANTICRETICO 5000 Sus oficina céntrica 20 m2 con teléfono edifi-

México 1485 (16-18) Mecapaca c/23 № 111 obrajes TIENDAS

CURSO COMPLETO de RadioTelevisión Doble Deck digita con instrumental.

Tocadisco super nuevo.

Murillo 771.

(14-15)

ofertas 4 Mayo/93. Calle

Volvo F-12 Modelo 85 acepto ofertas de pago VENDO CAMION Ref. Fono 042-26787

OGRAFOS reali

Cochabamba (6-9) (28-1)

garaje Achumani. 3 y 4 domitorios, telf, garaje, Cota-Cota 797008. ALQUILA BONITOS de formitorios, telf, garaje La Florida. 3 dormitorios,

de jabones patria y Alu-minio Teléfono 362617 -VENDO hermoso lote en Alto frente a fábricas

:MATEMATICAS: ACILI. TELEFONO

341599 (15-27)

CON UNA VICTORIA"

Bolivia quiere comen-zar con buen ple su parti-cipación en el Campeona-to Panamericano de Fút-bol de Salón que arranca-rá esta noche en el colisco

raesta noche en el colisco cerrado de La Paz.

"No creemos que Medco sea un rival facil, pero enecestiamos la victoria para afauzamos en función a los próximos partidos", sosturo el director el ción a los próximos partidos", sosturo el director el director el medicino del seleccionado i termito del seleccionado i termito del seleccionado el macional.

Aguire consideré que la preparación "ha sido positiva, este es un equi- po que hace un mes que está trabajando junto y ten alguna medida todo este tiempo ha servido para llegar bien al certa- cumen.

El director técnico an El director técnico an El director tecnico deste camponato fon un este camponato fon un sastena diferente al habitual. Explico que "es algo nuevo, con mucha rota e den artes y lugando al vacio, utilizando perma montemente la velocidad de nuestros jugadores." Confico en que lograremos un buen resulta do, Bolivia está para co-

do, Bolivia está para co-sas grandes y ojalá lo podamos demostrar a partir de mañana (por

Bolivia debutará frente a México en la jornada inau-gural del IN Campeonato Paramericano de Rútlod de Salón, que se disputará a partir de esta noche en el coliseo cerrado "Julio Borelli" con la participación de ocho selec-

La programación contempla otros dos cotejos:
La programación abiderta con el partido que disputarán
a partir de las 18.30 horas el actual sub-campeón Venezuela y Agentina; posteriormente es procedera al acto de
inauguración, y bego se mediran Uruguy y Paraguay en
cotejo programado para las 20.30.
Bolivia enferniará a México en el partido de fondo
previsto en su iniciación para las 22.00.
Descansarán dos equipos: Colombia y Brasil.

DOS SERIES.

El torneo se jugará en su primera fase en dos series, cada una conformada por cuatro equipos.

La serie 'A' la erneabeza el anflítrion Bolivía y la completan Paraguay. Uraguay y México.

En la 'Y el último campeño Colombia aparece como cabeza, en tanto que la conforman además los equipos de Venezuela. Argentina y Brasil.

La modalidad de juego por cada serie es de todos contra todos. Se clasificarán a la ronda final los dos primeros de cada grupo.

La fase preliminar comenzará hoy y terminará el sabado después de cuatro fechas.

La ronda final con cuatro equipos se disputará en tres fechas de todos contra todos. En cada jornada se jugarán dos partidos de acuerdo a un rol ya programado. La fase definitiva comerzará el domingo y concluira el martes. Los tres primeros se clasificarán al Campoonato Mundial que se llevará a cabo el próximo año en Argentina.

La premisa nacional

"HAY QUE EMPEZAR

hoy)", puntualizó el

El equipo base que entrará a la cancha para debutar en el certamen será prácticamente el mismo que ganó hace unos días un cuadrangular junes y que pueden entrar cualquier rato", dijo

técnico-tácticoque emplea-rá el elemo nacional. Es probable que Boli-viajuegue de principlo con Guamán. Sanzetenea, Quinteros y

Quinteros dijo que el tor-neo "tiene una gran im-portancia para nosotros, ojalá lo ganemos o al me-nos consigamos la clasificación para asistir al

demostrando que nuestro deporte, a pesar de todos los problemas que tenemos para impulsarlo, sin embargo ha rechido un altento y un desarrollo a traves de lo que hayamos podido hacer desde la función pública, pero sobre todo por el esfuerzo personal de cada uno de

gado en Oruro.
"De todas formas hay ocho o nueve jugadores con las mismas condicio-

Aguirre.
El plantel realizó dos prácticas ayer en el coliseo cerrado, una de ellas para reforzar el planteamiento

Precisamente Waldo

randos los partidos serán dificles, han veni-do equipos muy bien pre-parados, pero tengo con-fianza en que podremos vencerlos", finalizó.

"ESTUVIMOS

MEDALLAS" GANANDO

PRESENTES

Del Presidente a los deportistas que obtuvieron oro en los Juegos



medallas conquistadas y pondero los Juegos, además de que destac deportistas participantes y por lo Una parte de los deportistas que ayer tario en Palacio de Gobierno, donde Paz Zamora.

pues twictors on a superiar a mayor contribate de adversarios pues twictors of a more preparados que kos mestros, y muchos de doco major preparados que kos mestros sa a cada uno de los deportistas que lograron las restantes once preseas doradas.

Recordamos que la anterior semana los componentes pede quipo de fitubol merceleron igual homenaje.

Recordamos que la anterior semana los componentes del equipo de fitubol merceleron igual homenaje.

Eso guispe (50 kilometros marcha): Faredor Luján maratón); Chuthya Terán (fraquebol); Sandra Rellemberger (tenis): José Cabrera (poxeo); William Aranchia y Flavo Carretto (tae twon do); Mario Asbin Aranchia y Flavo Carretto (tae twon do); Mario Asbin Aranchia y Flavo Carretto (tae twon do); Mario Asbin Aranchia y Flavo Carretto (an expension or conformado por Mario Por y el equipo mascullino de este mismo deporte, integrado por y vian Uzin. Leomir Samiento, Juan Carlos Tapia, Gonzalo Amaya y Mauriclo Iriarte. Presidente de la República, Jaime Paz Zamora, ayer a los presidente de la República, Jaime Paz Zamora, ayer a los postrece deportistas que lo vistaron en el Salón de los los trece deportistas que lo vistaron en el Salón de los los Espejos del Palació de Cobierno, donde fueron objeto de der um homenaje por haber conseguido medallas de ror pur para el país en los pasados XII Juegos Deportivos pul Bolivarianos.

El Primer Mandiarario dirigiendose a los asistentes a la ceremonia anadió que "este es el salón más importan et para actos protocolares que se tiene aqui en Palacio, y precisamente he instruido que se deciria aqui esta escremonia para que quede may claro que en ésta, que es la primera casa de los bolivianos, nuestros campeones y mestras camporas fueron recibilos.

Paz Zamora acotó que "en estos Bolivarianos, a l'arves de usitedes, cumplimos el objettos findamental Kel raves de usitedes, cumplimos el objettos findamental Kel que es el de estar presentes, no solamente con un perfil Aria que es el de estar presentes, no solamente con un perfil Aria de la prize de con medallade de con que perfil Aria de la destar presentes con medallade de con que perfil Aria de la destar presentes con medallade de con un perfil Aria

Reunión evaluativa de CODEBOL

PLAZO PAR INFORMES PRESENTAR EL 25

Hasta el 25 de este mes el directorio del Comité Organizador de los XII Juegos Deportivos Bolivarianos

dipplazo para que los comites regionales presenten sua respectivos informes sobre las competencias que se efectuaron tanto en Cochabamba como sor la para la respectos en formes sobre las competencias que se efectuaron tanto en Cochabamba como Saria Cruz ha samismo en la oficina que funciona en La Paz.

'Sobre o ma princra evaluación con la sergiones de CODEBOL, señado que "Eva purma evaluación con las regiones de CODEBOL, señado que "Eva presentado o cocurrido en los Juegos, se ha definido por ejemplo que combisión, el mismo permite que los cuma confision, el mismo permite que los controles en los Juegos, se ha definido por ejemplo que combisión, el mismo permite que los controles en los Juegos e pastarlo en su totalidad", dijo Alfonso pestado en el margen de sus presupuestos e incluso no han anterior de CODEBOL.

Arévalo, presidente de CODEBOL.

Más adefante Arévalo añadió que "se han hecho de la puesto como pasa para que esa entregada toda la documentación de ascotiaciones de los gastos efectuados para in combismo de los gastos efectuados para in combismo de la pestión de la gestión de los Bolivarianos en los que se incu- riciento durante los Juegos, de la misma manera con con los ingresos de la misma manera con con los ingresos de la misma manera con con percentante de los Juegos, de la misma manera con con percentante de los Juegos, de la misma manera con con percentante de la percenta a los jueces que leganon a partidad musecular. Cerrar la gestión adonadores, y que se incu- riciento de la gestión de los Juegos, de la misma manera con con percentante de la percenta a los jueces que leganon a partidad musecular. Cerrar la gestión adoptar de la persona de la misma de los destantes de la percenta de la percenta de activación a de partida de la percenta de la percenta de activación a de partida de la percenta de la per

deportistas. En lineas generales ha quedado el con vencimiento que hemos estado en los márgenes pre

En Congreso Extraordinario, el 11 en Santa Cruz

DARAZ

0

Levantaron renuncias en FEBAD

Integran el mismo: Rober-to Udler, Oscar Crespo, Abraham Salomón y Fernan-do Aramayo. Debido a que no estuvo presente el directivo Salomón,

de la FEBAD.

Este hecho, empero, le faculta al piloto a poder parti-cipar en las carreras de la FEBAD.

le fue impuesta por

A propósito, se confirmó que la prueba "Circuito Oscar Crespo" se realizará en las fechas previstas (A-1-2).

fechas previstas (del 28 de corrientes al primero mayo).

procedente su Recuso de Ampa Por tanto, este caso de Ampa Corte Supre-

senores periodisais. Aro que ce un hombre que definitivamente ha ofendido al deporte, al no assistir a los urbunales que el deporte instaura para aclarar las divergencias.

Udier está en contra del procedimiento que siguió el piloto, después fecteración Bolviana, con potestad de la her sido sancionado por la revisar dictamenes inclusive del Tribrado por la la suspensión de una carrera y un multa de trescientos de la FEBAD, en la suspensión de una carrera y un multa de trescientos de la FEBAD, en la suspensión de una carrera y un multa de trescientos de la FEBAD, en la suspensión de una carrera y un multa de trescientos de la FEBAD, en la suspensión de una carrera y un multa de trescientos de la FEBAD, en la suspensión de una carrera y un multa de trescientos de la FEBAD, en la suspensión de una carrera y un multa de trescientos de la FEBAD, en la suspensión de una carrera y un multa de trescientos de la FEBAD, en la suspensión de una carrera y un multa de trescientos de la FEBAD, en la suspensión de una carrera y un multa de trescientos de la FEBAD, en la suspensión de una carrera y un multa de trescientos de la FEBAD, en la suspensión de una carrera y un multa de trescientos de la FEBAD, en la suspensión de una carrera y un multa de trescientos de la FEBAD, en la suspensión de una carrera y un multa de trescientos de la FEBAD, en la suspensión de una carrera y un multa de trescientos de la FEBAD, en la suspensión de una carrera y un multa de trescientos de la FEBAD, en la carrera y un multa de trescientos de la FEBAD, en la carrera y un multa de trescientos de la FEBAD, en la carrera y un multa de trescientos de la FEBAD, en la carrera y un multa de trescientos de la FEBAD, en la carrera y un multa de trescientos de la FEBAD, en la carrera y un multa de trescientos de la FEBAD, en la carrera y un multa de trescientos de la FEBAD, en la carrera y un multa de trescientos de la FEBAD, en la carrera y un multa de trescientos de la FEBAD, en la carrera y un multa de trescientos de la FEBAD, en la carrera y un multa

nosotros gidas de acuerdo al Código Deportivo Expresó más adelante que no se internacional y a la Justicia Deportiva atrenderá su caso en este Tribunal va internacional que están especifirecien conformado, "porque el [Goncos en el reglamento de la FIA". El directivo no ocultó su molestia adelante se atenderán recién los ca-con Jiménez porque ahora el pre-sos que se presenten, en todo caso, tende juzgarnos penalmente a todos todas nuestras actitudes estarán reancia máxima uc como de aquí o Udler manifestó que "de aquí o como de aquí o como

ESTA NOCHE SALEN LOS FINALISTAS Alineciones probables: Cerro Porteño: Mondragón, Gamarra, Cristaldo, Capurro, Dida, Struway, Arce, Alcaraz, Sotelo, Alex y

impatar mañana aqui ante Cerro Porteño para avanzar por segundo año consecutivo a la final de la Copa albertadores de América.

todas las de ganar mañana. Telé Santana, entrenador del Sao Paulo, declaró que

no introducirá cambios en su equipo pero que el sistema de juego podria sufrir variaciones de acuerdo a las contingencias del partido, dando a entender que los brasileños tal vez hagan un futbol conservador y especu-

"BALAN" GONZALEZ

campeón de Perú, que le impedia jugar en la selección del país durante dos años, fue levantada hoy martes Lima, 11 may (EFE). La sanción impuesta a Andre Balán" González, delantero centro del Universitario

Una resolución del ministerio de Educación, firmad:

La sanción fue impuesta por un tribunal deportivo tras el informe presentado por el entrenador de la selección peruana Manuel Company, que dirigió al once nacional en la Copa América Jugada en Chile en con company.

terminara la Copa por conflictos con el entrenador por haberse negado a jugar cuando se le convocó para ello. Mudrês González se incorporará hoy con toda proba-bilidad a la selección peruana que aver inició su última etapa de preparación para la Copa América en Ecuador y las eliminatorias del Mundial de Estados Unidos de

El jugador había sido convocado por el técnico de la selección, Vladimir Popovic, y el pasado sábado el presidente Fujimori anunció que iba a ser indultado.

XXIII TORIVEO SUDAIVIERICA DE BASQUETBOL



Sao Paulo ganó 1-0 el choque de ida con gol de Rai. Los brasileños no lograron golear, como se habían propuesto, pero de todos modos se alzaron con la victoria y tendrán Sao Paulo: Zetti, Vitor, Gilmar, Valber, Ronaldo, Pintado, Dinho, Cafú, Rai, Palinha y Muller.

AMERICA-CATOLICA

Libertadores.

El conjunto chileno ganó 1-0 el partido de ida en Santiago y le bastará empatar para llegar a la final. Anérica en cambio, tiene que ganar.

Si bien muchos comentaristas opinaron que esa ventaja era muy exigua si se tenta en cuenta que la revancha se haria en Cali, los chilenos consideran que es

tará mañana al América convencida de que puede hacer valer la precaria ventaja lograda en el partido de ida en las semifinales de la Copa

en contra si las cosas no salen bien de entrada, como le sucedió en la tercera ronda contra Sporting Cristal de Perú, cuando los espectadores abuchearon a los jugadores locales en el segundo tiempo de un ren juego que los caleños ganaban 2-0 y terminaron empatando 2-2.

En América reaparecerá Leonel Alvarez tras cumplir nías en confirmó que ma sarción de dos partidos. Alvarez fue remplazado por el argentino Néstor Villarreal.

En Prieto confirmó que ma mendia la misma formación nal. en Prieto confirmó que ma sincidio en Santiago de Chile.

El partido se jugará en el estadio Pascual Guerrero a Probables alineaciones:

América, por otra parte, podria tener el

CALI, 11 (AP).- Universidad Católica de Chile enfren-

len con el contragolpe. Su compatriota Paulo César Carpeggiani, que dirige a Su compatriota Paulo César Carpeggiani, que dirige a Cerro Porteño, dijo hoy que piensa hacer dos cambios: Ingresarán en el ataque Alex y Virgilio Ferreira, aunque todavía no decidió quiénes saldrán.

AL DEPORTE" (UDLER)

"GONZALO OFENDIO

Al recurrir a la Justicia Ordinaria

El partido se jugará en el estadio Defensores del Chaco a las 21.30 (01.30 GMT), con el arbitraje del peruano Alberto Tejada. Sao Paulo ganó la última edición de la Copa Libertadores tras derrotar a Newell's Old Boys de Argen-

más que suficiente.

A esta altura de la Copa, las fuerzas se equilibran y es muy dificil anotar goles, afirmó el golero chileno Oscar Wirth. To importante era ganar y eso lo logramos.

"Tendremos más espacio en el mediocampo ya que América reforzará su ofensiva y esto nos ayudará para

LEVANTAN SUSPENSION En selección peruana

PARA INSPECCION **ESTADIOS LISTOS** Copa América

por el presidente peruano, Alberto Fujimori, y publicada en el diario oficial "El Peruano", anula el castigo impues-to al jugador el 24 de octubre de 1991.

González fue mandado de vuelta a Lima antes que

QUITO, 11 (ANSA). Casi todos los estadios que serán utilizados en la próxima Copa América están listos para que una inspección de la Confederación Sudamericana de Pútbol (CSF) a fin de obtener su

cania de Pútbol (CSF) a fin de obtener su llegado "a lâs meias previsis aprobaction definitiva para el torneo, que se de lo que se esperaba".

Jugaria en Ecuador entre el 15 de junio y el cierro retraso deboldo a que cierro retraso deboldo a que como de la transistro de información y Turismo.

El ministro de información y Turismo más larde las labores y pom carlos Vera, anumedo anoche que el presista en cargo de Dinader forgami denne Stxto Durán-Ballen y sitanta el próx; mentalla, al cual se a cargo

Carlos Vera, anumdó anoche que el presi a cargo de Dinama de monte Sixto Durán-Ballen visitaria el prodimento de Cuenca y Nueve de Mayo de Machala, para asistír a la ceremonía de entrega por parte de los contratistas que Capvell y Monumental, el de Portoviejo, terminaron obras de remodelación y Relación formadecuación.

Los trabajos que se ejecutaron en esos escenarios son el acondicionamiento de suprerior al 98 por dento y prácticamente parter, el director ejecutivo del garderías, busterias sentiarias, salas de pren la grupo A de la Copa América está sa y mantenimiento de las canchas.

Por su parte, el director ejecutivo del contratica parte, el director ejecutivo del contratica parter, el director ejecutivo del contratica parter de las canchas por su parte, el director ejecutivo del contratica parter de las canchas por su parter de la cancha parter

AL OVACION INCORPORO HIRANO SE La terna arbitral la integran los uruguayos Ernesti Filippi, Juan Matto y Juan Kereket. Contreras, López, Lunari, Parraguez, Lepe, Tupper, Pére y Almada. América: Gómez, Cabrera, Jiménez, Cassianis, Pérez Alvarez, Lozano, Rincón, Escobar, de Avila y Ferreira, Univesidad Católica: Wirth, Vázquez, Romero

Jorge "Koki" Hirano, exjugador del club Bolivar
de La Paz, se incorporó al
Ovación Sipesa, de la primera división de Perú y
que ascendió en 1993 a
esa cartegoria.
Hirano se desligó del

Hirano se desligó Bolivar hace unas se

titular del puerto norteño de Chimbote, Julio Pas-tor, señaló que con la in-corporación de Hirano, se reforzará la delantera del

Sudamericano de basquet

VENDRAN JUECES URUGUAYOS FIBA

"UNA AMARGA

Dice Ascarrunz

sido una amarga experiencia y una lec-eclaró ayer Carlos Ascarrunz, director eje-

stituto Departamental de Deportes, a los sucesos acontecidos el pasado noche en oportunidad de una actuaolística que se efectuó en el Estadio

Basquetbol Damas Mayores a realizarse en esta ciudad del 18 al 23 de mayo. cinco naciones participantes del Campeonato Sudamericano de plantel de jueces y árbitros que han acreditado cada una de las COCHABAMBA, 11 (PRESEN-CIA) por Manuel Herrera. Dos Jueces uruguayos con calificación de arbitros FIBA, reforzarán al

Ascarrunz sobre el tema dijo que se habia aclarado todo ante la Fiscalia, que los daños serian reparados a la brevedad y los costos correrian por cuenta de los organizadores.

El pasado lunes comenzaron los trabajos des-tinados a rehabilitar la parte de la cancha afecta-da, lo mismo que la reposición de otros artefactos "Para futuras presentaciones de este tipo no permitiremos el ingreso de público al césped", dijo. Con la presencia de los presti-gioses y experimentados árbitros, cuya identificación se dará en las próximas horas, se desea garanti-zar la imparcialidad del Torneo.

El IDD cobró un alquiler de 15.000 dólares, emás de otros tres mil por los daños del césped. que tiene como premio importan-te la clasificación al próximo mun-dial de Canadá. BRASILEÑA

livia se contará con una dama en calidad de árbitro. Se trata de Marcia Ferreira del Brasil, quien con carnet Nº 10955 de la Fedeesta profesión. Con la presencia de los jueces racion Internacional de Basquetbol Amateur, FIBA, está habilitada para el ejercicio de internacional a realizarse en Boración Por primera vez en un torneo

extranjeros se realizará un seminario para mejorar las condiciones de arbitraje de los jueces locales que pertenecen a la Asociación Departamental y la Federación Boli-

viana de Basquetbol.

Entretanto, el escenario de la

El afiche del torneo.

equipo, considerada poco eficaz, lo que provocó la baja de los brasileños Ciaudio Adao y Ricardo Moraes.

El actual entrenador del Sipesa, Molsés Barack, fue técnico del Bolivar.

En Indianápolis

A ACCIDENTARSE PIQUET VOLVIO

hoy contra un muro de protección cuando corria a unos 350 kilómetros por hora en Indianapolis, el mismo circuito en el que sufrió brasileño Nelson Piquet se estrello INDIANAPOLIS, 11 (ANSA).- El

hace un año el más grave accidente de su carrera. El ex-tricampeón de la Fórmula Uno abandonó su habitáculo sin dad automovilistica justamente en el nes quirúrgicas en ambas piernas mismo circuito en el que el año pasa-do sufrió un accidente que lo obligó a Piquet pudo retornar a la activi-

Indianápolis. El brasileño Neison Piquet se cruza sobre la pista después de haber golpeado al muro de protección durante una practica en el Circuito de Indianápolis. Después de un examen médico a Piquet se le prohibió confinuar conduciendo (Heuter). su buen estado se confirmó podespués en un examen al que sometido en el hospital especial ridas después del violento choque y

funciona dentro del circuito. El de Piquet fue el primer acci-

n dente que ocurre en las tres jornadas e de entrenamiento con vistas a las el tradicionales 500 Millas de lo Indianapolis, que se correrán el 30 próximo, por el campeonato de la Fórmula Indy norteamericana.

CELEBRADA EN BU

onistas de la inolvidable gira de 925 por las canchas del Viejo Con-

En 1910 Argentina era presidida por Jose Figueroa Alcorta y el país celebraba, a toda pompa, el primer Centenario de la llamada Revolución de Mayo, primer paso

palabras que eran difundidas por sus n al pueblo. Se cuenta que el día de la el puerto, entre risas y lágrimas, la la borda de la nave, dijo a los que muelle: "volveré cuando aqui coger deje

on Chile y Uruguay. Bra-Argentine Footl ector del futbo lenominación Wilson, organiz vocando al efec esarrollaba

dores argentinos de aquel Boca ors de estilo asombroso, protapa con los futbolistas de Uru-triunfadores esplendorosos del

de las vacas gordas

Sus diálogos y sus expresiones castizas, algunas ramente zaladas, eran regocijo de cuantos la rodeaoan, y aquellas p amígos llegaban despedida en el

Todo comenzó con una fiesta.

hacia la indepedencia. Eran aquellos los tiempos de la prosperidad a los que la gente denominaba

Delegaciones de alta investidura de todos los países del mundo llegaron a Buenos Aires para un asociarse a la fiesta y la más brillante entre todas me fue la de España, encabezada por la infanta Isabel Ur de Borbón, tia del rey Alfonso XIII. Habia llegado yo en un buque de guerra y la Infanta, a quien los cluen un buque de guerra y la Infanta, a quien los cluen ana mariz de "hata", conquistó a la sociedad arger. Bu tha con su simpatia y desbordante buen humor, pudiendo decirse que en las celebraciones de poi mayo "se robó" la pelicula.

ull Association League", el organismo all Association League", el organismo argentino que todavía giraba con la grama de los actos celebratorios continental de balomplé con-s vecinos donde ya el fútbol se na inglés y era presidido por Hugo

Selección argentina de 1910.

sil se abstuvo agradeciendo el convite tras declarar que no disponía de un equipo digno de alter-nar en un acontecimiento de aquella importancia.

Fue aquel breve torneo como la anunciación de un campeonato sudamericano. Las disputas comenzaron el 29 de mayo con el partido entre Uruguay y Chile en el que vencieron los uruguaços por 3-0. El partido se jugle en la cancha del ciub Gimnasia y Esgrima del barrio porteño de Palermo, el más hermoso y cómodo estadio de Buenos Aires.

Pendibene, Raymonda y Brachi. Defendieron los colores de Chile Gibson; Mac Millan y Ash, Hormazábal, Allen y González; Robson, Simmons, Merecen el honor de ser mencionados los com-ponentes de los equipos de aquel partido inaugu-ral. Por Uruguay jugaron Saporiti. Crocker y Bertone: Pena, John Harley y Zuazu; Buck, Dacal,

Campbell, Hamilton y Acuña.
Argentina batlo a Chile el 5 de Junio por 5-1 y
el día 12 del mismo mes se jugo el partido final
entre Argentina y Uruguay que ganaron los argentinos por un rotundo 4-1. El equipo campeon de
aque lejano primer ensayo suramericano estaba
formado por Wilson; Juan y Jorge Brown; Jacobs, Ginocchio y E.Brown: González, Susan, Hayes, Watson Hutton y Viale. Los tantos fueron marca-

dos por Hayes, Viale, Susan y Watson Hutton.
Es de hacer notar la influencia todavia prominente de los futbolistas de origen inglés en los
equipos que disputaron aquel breve torneo de

mo que agrupara a las institucio-nes directrices de aquellos pai-ses para darle forma a un torneo continental a jugarse todos los años, que reuntese en una gran 1910. Aquella competición fue como la siembra de una idea que fue tomando cuerpo entre los di-rigentes del Rio de la Plata con proyección a Chile y Brasil. El de los países amigos. Aquella ini-ciativa fue impulsada por un per-sonaje del deporte y la política de Uruguay que se llamó Héctor R. deportiva a los futbolistas pósito era formar un organis

Europa ardia la guerra, la imeraguerra mundial, con diez sociedad uruguaya, periodista también deportista, presidente dirigente del ente rector de esté deporte en Montevideo. Lanzó la Corrían los días finales de 1915, ciente a la llamada "clase alta" de idea y tomó a su cargo lostrabajos creación de la Confederación ramericana de Fútbol (CSF) futbol Wanderers nes de muertos para nada. Gómez era un señor pertene club de

Fue muy grata y alentadora la presencia de los representantes En los primeros días de aquel lejano 1916 Don Héctor Gómez reunió en Buenos Aires con Chile y Brasil, dispuestos todos Don Héctor Gómez ellos a poner en marcha la idea

aproximación con el fútbol del Rio de la Plata, en 1915 llego a Como un primer intento de

Buenos Aires un conjunto de jugadores brasile-nos. Era el mejor indicio de que se ampliaba el panorama del balompie en América del Sur. Y aunque aquellos futbblistas que procedian de las terras calientes eran bisoños a excepción de uno el famoso Arthur Friedenretch, conocido como "El Tigre", las derrotas que absorbieron en las canchas argentinas no desalentaron el propósito de presidente a Don Héctor Gómez y secretario, en-cargado de redactar la reglamentación, a Celestino Mibelli, gerente de la Asociación Uniguaya de Futbol y el hombre vinculado a este deporte que los deportistas brasileños de integrarse oportuna-mente a la comunidad futbolistica del continente. El Congreso de la fundación de CSF nombró

Fundada la Confederación, y con aquel antecedente de 1910, al cumplirse en 1916 el Centenario de la proclamación de la Independencia de Argentina, el ministro de Relaciones Exteriores, Jose Luís Murature, donó un espléndido trofeo de plata labrada para ser disputado entre los futbolistas del continente afiliados a la flamante institución. más sabía de leyes.

de América, presentando en la ocasión un equipo de distinguidos deportistas, ya que el fútbol en Brasil era practicado por jóvenes de la llamada "clase aristocrática" en clubes socialmente res-Al llamado acudieron puntuales Uruguay y Cile se sumó Brasil, que así se incorporó a los apientes certámenes internacionales del futbol

The Strongest es partidario de que se logue con responsables de la Renta Interna "para hacerles comprender que los clubes de la Liga no están en condiciodialogue con

nes de responder a las exigencias que pretende esa entidad del Estado". La información fue dada a conocer ayer por Eduardo Angulo, quien refirió que los clubes de la Liga deberían reunirse para hacer un movimiento con unto y representar su posición sobre

"Creo que con el diálogo se puede solucionar el problema, pero tendría hacerles notar que lo que ellos pien:

mos que tener una reunión entre los clubes y la renta, llegar a un acuerdo

que no es así, acotó.

Más adelante dijo que se puede encontrar un entendimiento considerando
que los clubes edeportivos siempre perdemos dinero cuando hacemos un partido
y aún sai seguimos trabajando para la
subsistencia del fitibol en nuestro pais' Angulo señaló, además, que en los últimos tiempos se está viendo lo que se

hace con el estadio Hernando Siles.

**Un ejemplo claro es lo que sucedió recien, no sabemos cuaño habrá cobrado el Instituto Departamental de Deportes por un espectáculo extradeportivo, pero todos son testigos de lo que se destruyo. En cambio para nosotros hay un alquiler que es alto y que representa más un decifit que otra cosa cuando hacemos uso de ese escenario deporti-

Luego señaló que "es por eso que tenemos que dialogar con los de la Renta para hacerles entender que la figura del fútbol profesional no es como ellos creen".

Oscar Arce. Está esperando la reanudación de prácticas.

las próximas elecciones del club. Manifestó que se encuentra en Esta-dos Unidos, donde radicó durante muchos años, pero que estará de vuelta en el pais este fin de semana. Pino expresó que después de su arri-

Sfeir tendria el apoyo del actual Directorio. EGUIPO

En cuanto no se está tocando ningún tema. Todo es elecciones y el caso de la Renta en Strongest.

De acuerdo a lo que está establecido, sin embaro el plantal acuado el caso de el plantal el caso de De acuerdo a lo que está establecido, sin embar-go, el plantel volvería a los entrenamientos en agosto por a fines de ese mes se iniciará el torneo de la Liga.

Dice Angulo, en caso que no se encuentre comprensión...

SUSPENDA

Finalmente sostuvo que en el su-ouesto caso de que la Renta entrara pretende "y se tomaran acciones iales contra dirigentes o gente vinulada al fútbol, no quedaría más que uspender el campeonato y que jue-uen los de la Renta..."

or otro lado, el dirigente Oman dio cuenta de que Jorge Sfeir liar cercano de Mauricio Gonzáles

ro stronguista identificado, surje mo una importante alternativa en

bo se tendrá conversaciones con él para analizar los planes que se presentarian para la próxima gestión presidencial.

tos de apremio ellos no van a solucio-nar todo. Los dirigentes son gente que aportan tiempo y dinero, hasía sus bienes en algunos casos, por lo que considero que merecen todo respeto".

MODELO NEOLIBERA TAHUICHI CONTRA

desta más adelante e realidad en que estamente en mome ros jóvenes justamente en mo aumentan los indices de drog delincuencia e inversión de va

on nágly segura de un ingreso permanente destinado la promoclón del deporte de base, tanto en sus spectos físicos como humanos y recreativos, es decir pederar el actual Proyecto de Lay del Deporte que por rerte no ha sido promulgada.

2. Slendo el fútbol el "Deporte-Pasión" en Bolívia.

2. Slendo el fútbol el "Deporte-Pasión" en Bolívia.

2. Slendo el fútbol el "Deporte-Pasión" en Bolívia. nto legal que posibilite la recaus nto legal que posibilite la recaus nun ingreso permanente destina

Atención Potosí AVISO

ponerse en contacto con nuestro departamento de contabilidad A las instituciones que figuran en el presente aviso se les insinú eléfonos: 372344 interno 26 ó al 315852 a la brevedad posible

DE ESTATUTO DEL JUGADOR

AFLP RECHAZA PROYECTO

Arenas es 240. vicepresidente

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA CORDEPO P.D.A.I.

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO POLICIA DEPARTAMENTAL JRAN HOTEL

CAMARA DEPARTAMENTAL INDUST, Y COMERCIO H. ALCALDIA MUNICIPAL DE POTOSI

o de postergar torneo, por lo tción para los ningo 16, se-

AZKARGORTA LA VUELTA A PLANTEL



a jugadores. Ninguno abrió la boca Pasajes en mano, el técnico habló

do, especial para Presencia del Depor-te). Frente a versiones conocidas en Bo-livia, el director tecmico de la selección nacional de fútbol, Xabier Azkargorta, ofreció hoy a los futbolistas el regreso inmediato, sin que ninguno se pronumciara en sentido de acortar la presencia BARCELONA, 11 (Por Wilson Jurano hubo entrenamiento.
Varios futbolistas se trasladaron al
centro de Cataluña, mentras que Marco
Antonio Etcheverry viajó a Albacete, citdad en la que anteriormente radicó, cuan-do formaba parte del cuadro del mismo

El entrenador convocó a todos los com-Existiria la posibilidad que el plantel actúe el próximo jueves en Sevilla, frente a un elenco de esa ciudad.

EN SEVILLA -

ponentes de la delegación a una reunión extraordinaria, en la que dio a conocer los alcances de informaciones publicadas en a La Paz.

El plantel escuchó las expresiones del aduestrador hispano y nadie expresó alcum punto de vista.

Acá trascendió que dicha situación a fue comentada por algunos jugadores a le periodistas catalances, que la transmitie-Las gestiones continuaban hasta el cierre de este despacho.

Akkargorta, de modo elocuente, mos-tró a los concurrentes a la reunión los boletos aéros e invitó a que si alguten se encontraba disconforme podía emprenn anticpó que no permitira que minguno de los jugadores viaje anticipadamente en Bolivia para un supuesto partido ante Bosa Juniors en Sucre.

"Yo no sé nada de ese cotejo", dijo.
Horas después, desde La Paz, se informe que el encuentro en cuestión finalmente no se realizará.

der el retorno. El cuadro gozó de día libre de nueve de la mañana a nueve de la noche, por lo que

La selección nacio-nal de fútbol no se pre-sentará el 21 en Sucre debido a falta de serie-dad de los organizado-res, según se indicó en comisión

Dicha actuación.
Dicha actuación.
Dicha actuación.
ante Boca Juniors, fue
contemplada en el marco de la jornada inaugural del estadio Patria.
"La comissión hasía
ahora no recibió ninguna comunicación oficial
y no podemos enterarnos de esta situación a
través de los medios per
riodisticos", dijo Percy
Luza, titular de dicho
ente.

só que el hecho que Boca ra se presente con su se presente con su selenco de suplentes es cotro factor influyente en la determinación que, en todo caso, será confirmada por el propio titular federativo, Guido n Loayza, al presente en d Mas adelante expre-

ción de Fút

En la oportunidad el rival será Chile. El cotejo será revancha del que el cuadro del vecino país ganó

no y chileno, pero a nivel de la categoria Sub-I7.

LA SELECCION NO **UGARA EN SUCRE**

e que la gente de Sucre ten-dra que buscar otro ad-versario para Boca*, dijo Luza al tiempo de pun-ntualizar que dicha mue-tra de informalidad no b. condice con el proceso e que lleva adelante, con miras a Copa América y re climinatorias, la Federa-

n en Arica por dos a uno. n En el preliminar de la refecha también se medirán los seleccionados bolivia-

se confirmó para el Se confirmó para el domingo 13 del próximo mes una jornada doble, a en el estadió Hernando Siles, que servirá como y despedida para la selección que jugará la Copa

Mario Mercado

Reunión de directorio postergada a pedido de Mercado por la que atraviesa el fútbol profesional de nuestr medio. DIRECTORIO Anoche debia reunirse el directorio "celeste".

UN ACUERDO CON STRONGEST

BOLIVAR PROCURA LLEGAR A

Bolivar quiere concertar con The Strongest una posición que ambos respalden ante la Liga del Fritbol Profesional Boliviano en la reunión del Consejo Superior prevista para el sábado, donde estará en discusión en parte el futuro de los clubes y del campeonato de este

La "Academia" buscará el diálogo con los "atigrados" sobre temas preocupantes, especialmente referidos a clos impuestos que los ciubes pagan al Estado.

La Dirección General de Impuestos Internos ha inciado un operativo de fiscalización sobre los clubes, de entre los cuales por supuesto están involucrados los dos grandes del futbol paceño.

Según la "Academia", hay que encontrar soluciones el que estén enmarcadas dentro las leyes, porque el tema impositivo es un problema muy delicado.

Dirigentes de Bolivar y The Strongest estudiarán en avuna reunión una serie de alternativas, y estas serán presentadas el sábado en el Consejo Superior de la Liga.

de Impuestos Internos para encontrar puntos coinci-dentes que permitan llegar a acuerdos favorables sobre el delicado problema.

problema.

El equipo se mantendrá licenciado hasta

Mientras tanto, la gerencia de operaciones ha toma-do contacto con las autoridades de la Dirección General

embargo la reunión fue postergada por unas horas a pedido del presidente de la entidad, Mario Mercado. El directorio debe analizar de igual manera la situa-ción actual del club frente a la fiscalización que ha inciado la Renta.

Bolivar no cree probable iniciar un campeonato en tanto se mantenga o empeore la situación económica

Al no responder memorial

ACTUA CON INDOLENCI PARA LIGA, SECRETARIA

LA RENTA CONCILIA

San José paga



Asunción, 11 may (EFE).- La selección paraguaya de ótro encuentro amistoso, que fue propuesto para el de fútbol, que se prepara para la próxima Copa América. 2 de junio, en Santago.

Previo a la Copa América, que se disputará en Ecuador del 15 de junio al 4 de julio, la selección Los encuentros con Bolivia quedaron confirmados para los próximos días 25, en Santa Cruz, y 27, en selección rusa y mexicana, los días 6 y 10 de junio,

QUE HABRA DOS COTEJOS

PARAGUAYOS ASEGURAN

Federación sólo sabe de uno...

Las fuentes señalaron que aguardan una respuesta por parte de la Federación Chilena para últimar detalles

la Federación Boliviana de Fútbol, con Paraguay se jugará sólo un partido: el 27 del presente, en Cochabamba. respectivamente, en Asuncion. NOTA DE REDACCION: De acuerdo a la versión de

Los encuentros con Bolivia quedaron confirmados para los próximos días 25, en Santa Cruz, y 27, en Cochabamba, dijeron portavoces de la Liga Paraguaya

de Fútbol (LPF).

20.000 bolivianos y creo que el saldo ya no es mucho", comentó el funcionario. cientemente hicieron (los directivos del club San José) un desembolso de gestión coactiva para re-cuperar en favor del fisco, algo más de 10.000 dóla-Confirmó que se inició la tion a cargo de Transinter tas pendientes de la ges-

José Costas León.

ma está siendo soluciona-do con la presentación de nos desfases en el pago de impuesto por venta de en-tradas, pero que el probledes adquiridas por los afizados y tacos de localidatalonarios no comerciali-Indicó que hubo algu-Aclaró que una agen-cia de noticias con sede en La Paz, manejó errónea-mente este dato y publicó 10.000 dólares", puntuala versión con rasgos de sensacionalismo. "Sólo es que la deuda pendiente era de 10 millones de dólares. Un diario orureño publicó

Meneses indico que lin
puestos Internos se sujeta mingún modo se puede elua la Ley SAPCO y, por lo dir el pago de impuestos y
mismo, no puede eludir el menos el cobro respectivo,
cobro de tributos por esso pena de ser sanciona,
pectáculos u otros concepdas ambas partes con la
tos. Dijo que la gestión a Ley SAFCO de control fiscargo de José Costas León, cal. En esto, no hay exestá cumpliendo esa oblicepciones para nadie."

Así lo declaró el presidente de la institución, José Ascimant Así lo declaró el presidente de la institución, de contra de la razonar, en este asunto, en la ventaja que ellos obtienen al opción de "regionalizar" el certamen de este año, que se jugaría promover la participación de todos los distritos, que reprebi directivo de la "U" beniana explicó que la intervención de todos los equipos, grandes y chicos, en las diferentes sedes del y los Juegos Bolivarianos, donde varios deportistas benianos campeonato "lo hace más atractivo al público y permite también mostraron condiciones y hoy son cotizados por clubes gran-

TRINIDAD, 11 (PRESENCIA).— El directorio del Club Deportro Universitario decidió hoy respaidar, anticipadamente, el clubes pequeños, como "Universitario", porque también "tienen sistema de torneo "todos contra todos" en la Liga Profesional del con este sistema de todos contra todos la posibilidad de rehuir Fútbol Boliviano, que se discutirá el próximo sábado, en Santa la eliminación inmediata, que podría darse en el caso del torneo

BENIANA POR TODOS CONTRA TODOS

"Permite asegurar gastos"

de dos meses), de Freddy Arancibia. También dijo que no hay problema pendiente en que respecta a la Santa Cruz, 11 PRE-SENCIA Por Gonzalo Valenzuela. - El presi-dente de la Liga del Fút-bol Profesional Bolivia-

bién comentó que esa oficina está cobrando cuen-Impuestos Internos tam-El administrador de dente Jaime Paz, para exponerle los problemas que aquejan el fútbol rial enviado tiempo atrás, solicitando una no, considera que es indolente la actitud asuentrevista con el Presino responder al memo-General del Deporte, al mida por la Secretaria

clubes, y recordó son varios los que interesa el fútbol profe-sional y que de seguir Kreidler dijo que pa-rece que a la SGD no le desaparecido. denando a muerte s los planteadas, se está conlas cosas como estpan recordó que s los que han

improbable que sigan apareciendo dirigentes que pongan anulamente de su bolsillo 200 genera recursos, pero con un 30 por ciento de o 300 mil dólares para cubrir los gastos. cionó el hecho de que es Mas adelante menno hay nin-

adecuada,

ABORDA PROBLEM

PARTIDO POLITICO

Visita a Kreidler

Walter Kreidler.

El fútbol es una actividad que se creo para cu-brir la expectativa de los fútbol que es una activigun negocio que sea ren-table, mucho menos el quisiéramos

res en su conjunto, su-man 20 o 30 millones de dólares, como acontece en Italia, España o Ar-gentina, en cambio en tidos, donde los jugadorar sustancialmente."
Vemos a través de la boliviano no

fútbol quiere que los im-puestos sean rebajados, ya que los clubes quieren pa-

nes para desarrollar buen fútbol", agrego

ner a los equipos, como de esta manera no hay que no son inherentes al fútbol profesional y empresa y que tampoco pueden atacar a los Insque se entienda que es-tamos cumpliendo con de impuestos que no es gar el 15 por ciento recursos para mante gastos y obligaciones que cumplen su fun-ción de promover el dedtutos de deportes, como cualquier otra olema es la distribución oorte. Aclaró que el profun.

Dijo también que no atraviesa et intbol a través de las contribuciones al estado a través de las contribuciones al estado a través de los impuestos, y a los institutos de deportes, que serian, según el político, los items más importantes, ya que llegan al 25 y 45 por ciento de los mismos.

Tenenos una propuesta que en este momento puede caer como anillo al dedo y que es unir el IVA con el impuesto a las transacciones, y que esta es una propuesta nacional", destacó a continuación Naliar. Santa Cruz. 11 PRESENCIA Por Gonzalo Valenzuela. El candidato a Diputado por el Acuerdo Patriótico, Guido Nallar, visitó al presidente de la Liga de Fútbol, para hacerle conocer que en su partido han estado revisando el problema del fútbol, en procura de encontrar una alternitiva y una respuesta para este deporte.

Nallar, que también fue dirigente del fútbol, destacó que se ha hecho un análistis, especialmente del tema económico y de la difieil situación que

todos

tiene las

Manifesto que en su coalición política, también se analizó la posibilidad de municipalizar los estadios, aplicando la Ley Orgánica de Municipalidades, como sucede en otros países, donde el municipio juega un papel preponderante en lo que el deporte, y que en ese contexto buscarian que el deporte se departamentalize en función de este nuevo proyecto.

El joven político, durante su entrevista con el presidente liguero, propuso asi mismo, que los recursos que genera el deporte, deben volver al deporte, agregando. "lo importante es que este proyecto sea trasladado al Parlamento y que debe crearse la Comisión del Deporte, para que analize todos los temas del deporte y que es necesario readecuar la Ley del Deporte, en la que no está incluido el fútbol profesional".

an Sin embargo varios integrantes del primer plantel a. Sin embargo varios integrantes del primer plantel a. están entrenando con el Club Tambillo, donde juegan en los juveniles y algunos de la primera división. En lo que respecta al director técnico, Vitaly Shevchenko viajará este fin de semana al exterior. Primero lo hará a Alemania y posteriormente a su pais. Shevchenko aprovechará su viaje de vacación para ver la posibilidad de incorporar a Bolivar a algún jugadores con condiciones de ser titular.



no hay fuerza suficiente por parte del Estado para que cumplan con sus obligatacó más adelante. ciones. En cambio es fuerte campea impune, junto a otras actividades ilícitas y dad sana, en cambio veen contra del fútbol", desmos que el contrabando se se puede exigir que Bo livia golee y que no la goleen, porque el fútbol

Según el dirigente, el